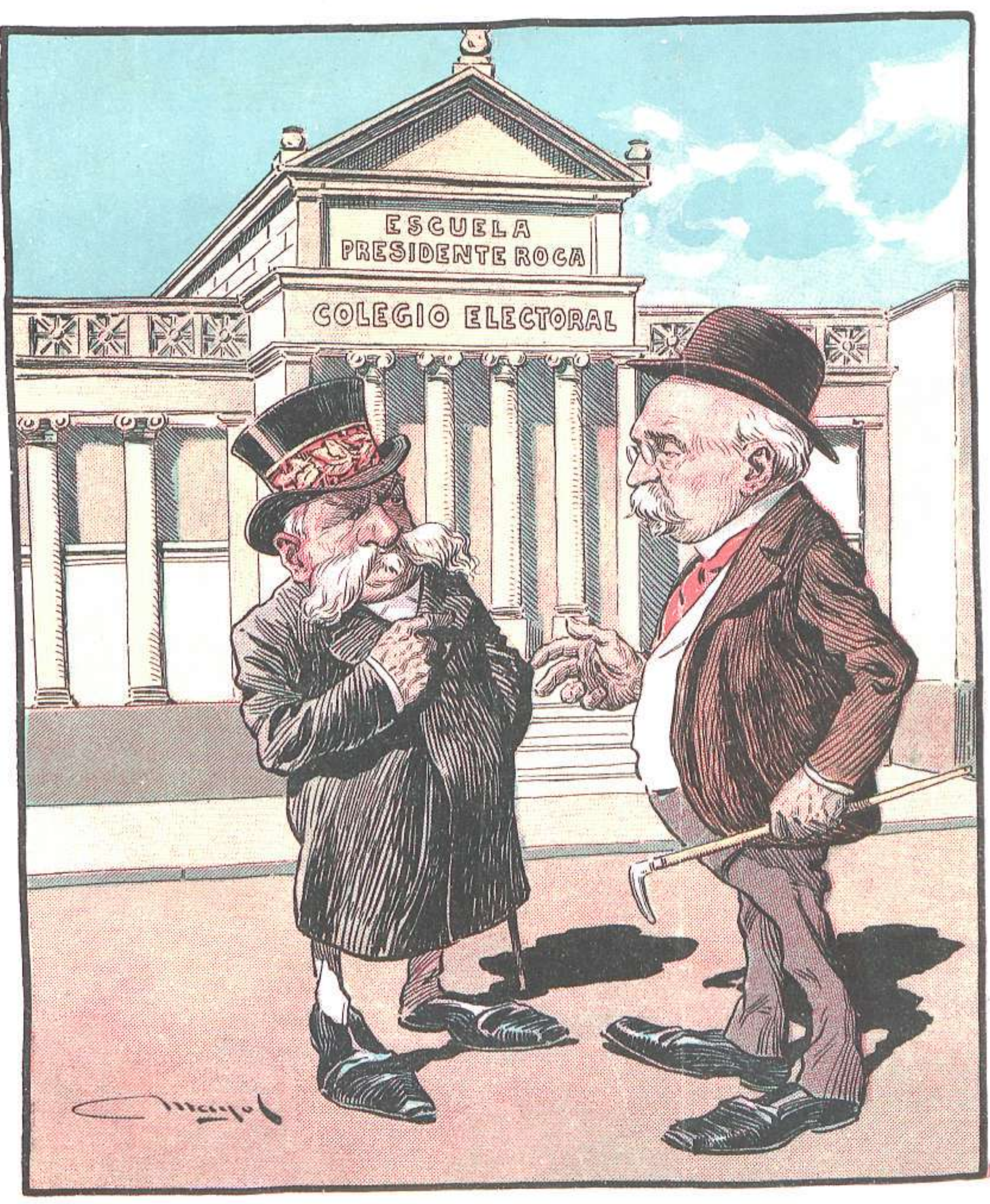
CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

AÑO VII | BUENOS AIRES, 16 DE ABRIL DE 1904 | N.º 289

BIBLIOTECA NACIONAL · SECCIÓN DE PUBLICACIONES PERIÓDICAS

RASTREANDO



— Dígame, amigo, ¿ha visto pasar por aquí á un señor con una banda y un bastón?
— Estoy aguardando que salga de ahí dentro.

© Biblioteca Nacional de España

Si se ve

FALTO de FUERZAS y ENERGIA

USE

El Compuesto

DE

APIO de PAINE

El Compuesto de Apio de Paine

ofrece ventajas y resultados que casi ningún otro remedio puede proporcionar. Purifica la sangre vigorosamente y regulariza la mala digestión. Fortalece y tonifica los riñones á fin de que puedan filtrar de la sangre todos los desperdicios de las materias mórbidas; fortifica los nervios, proporciona un sueño tranquilo y fortalece el cerebro.

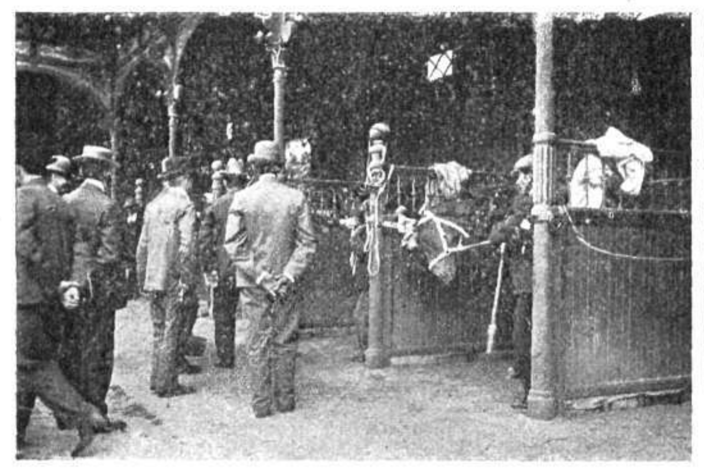
En venta en todas las Farmacias

ESCALADA & Cía * BART.me MITRE 1170-1174

© Biblioteca Nacional de España

SPORTS

IMPRESIONES



PASANDO REVISTA Á LOS CANDIDATOS EN EL PADDOCK



PIDIENDO DATOS



«MINUIT», GANADORA DEL PREMIO SANTIAGO LURO



«MORETINA», GANADORA DEL PREMIO DR. IGNACIO PIROVANO

—La potranca que mejor nos ha impresionado es Etapa, que termina sus carreras con mala suerte, pero demostrando corazón.

—Minuit, por Amianto y Mimí, es propiedad del joven R. Newbéry, *aficionado* que merecía algún triunfo remunerativo.

—Camargo ha dado una prueba elocuente de su clase y riqueza de condiciones, batiendo á Cabo de Cañón (con 11 kls. de ventaja) que es un caballo bastante guapo.

—Nos parece que el hijo de Sargento y Thalia aún no ha alcanzado una forma completa.

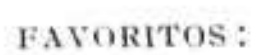
NOTICIAS

Cumbay sufre de sobre cañas y Old Man fué herido en la boca al darle con una palita una píldora medicamentosa.

APRECIACIONES

Ningún clásico de los corridos en la presente temporada ha sido tan esperado y despertado mayor interés que el Premio América, encuentro de la mayoría de los ligeros del *turf* argentino: Calepino, Pimiento, Breva, Alcázar, Olegario, Ají y Voltaire, entre los que se hace muy difícil la elección, sobre todo por que muchos de ellos vuelven á la lucha después de varios meses de descanso.

Otra nota interesante es el estreno en nuestras pistas del *crack* oriental: Karthoum—veremos que resulta del cotejo con los campeones argentinos, si bien hay que tener presente que el hijo de El Amigo no está en su tiro, pues no es ligero sinó *stayer*.



FAVORITOS:

1.ª carrera, Bonnie Boy; 2.ª carrera, Sagardúa; 3.ª carrera, Lammermoor; 4.ª carrera, Pregonero; 5.ª carrera, Calepino, 6.ª carrera, Cabo de Cañón; 7.ª carrera, Mahoma.



«FLOR MORADA», GANADORA DEL PREMIO DR. RICARDO GUTIÉRREZ



«PREGONERO» GANADOR DEL PREMIO DR. ROQUE PÉREZ

© Biblioteca Nacional de España

EN LA ACADEMIA DE LA LENGUA.— ALFONSO XIII EN SEGOVIA


LOS ACADÉMICOS DE LA REAL ESPAÑOLA RECIBIENDO Á S. M. EL REY

La sesión de la Real Academia Española, en la que fué recibido como individuo de número el profesor de la Universidad central y senador del reino, don Eduardo Hinojosa, efectuóse bajo la presidencia de don Alfonso XIII.

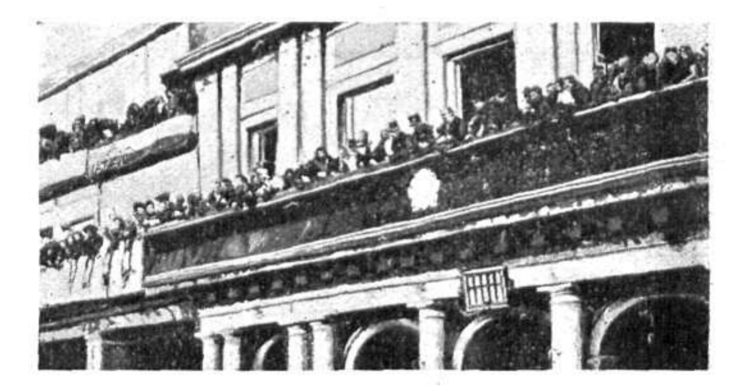
El conde de Cheste, presidente de la docta corporación, á quien los achaques propios de su avanzada edad le impidieron asistir á la sesión, vióse representado por el ilustre escritor don Juan Valera, quien saludó al joven soberano en elegantes términos.

Contestó el rey y luego leyó el nuevo académico su discurso, calificado de notabilísimo, que se ocupaba "de las relaciones entre la Poesía y el Derecho".

El discurso de contestación de don Alejandro Pidal, ha sido juzgado de muy diversas maneras, reconociéndole todos, sin embargo, la elocuencia y la magistral manera de hablar, comunes en él, de que en aquella ocasión hizo gala.

—Antes de emprender su viaje á Barcelona, don Alfonso XIII visitó la histórica ciudad de Segovia.

El monarca, después de la recepción en el ayuntamiento, estuvo en la Academia de Artillería, el Alcázar y el Santuario de Fuencisla.


S. M. EN EL BALCÓN DEL AYUNTAMIENTO PRESENCIANDO EL BAILE POPULAR

Cigarrillos

TRES CORONAS

El día 8 de Abril ha cobrado otro premio de **$ 1.000**

el Sr. Luis Rezzano (hijo)
Calle 6 núm. 664 — La Plata

Testigos: Eugenio Mora, Calle 6 núm. 664 - La Plata
Angel Garet, Calle 7 núm. 815 - „ „

El total de los premios pagados en este año asciende á

$ 10.000

OTTO F. MELCHERS.

© Biblioteca Nacional de España

LA GUIA DEL COMPRADOR

Catálogo Colectivo Ilustrado

AHORRA importantes sumas á sus favorecedores, tanto en los precios de los artículos como en los gastos de flete.
FACILITA la mejor manera de efectuar con toda confianza los pedidos por carta.
CONTIENE todos los artículos necesarios para la vida.

Es el catálogo MAS COMPLETO!
EL MAS UTIL!
EL MAS VENTAJOSO!

Se remite al interior de la República
GRATIS Y FRANCO
DE PORTE



Lo componen las acreditadas casas:

G. MOUSSION
Gran Tienda LA PIEDAD
AU MERINOS
A. DE MICHELI
S. RIGAU
Armería C. RASETTI
J. TAGINI
EXPOSICIÓN INGLESA
I. RILLO & Cia.
LA GRAN DESPENSA
V. PELUFFO & Cia.
Droguería y Farmacia FRANCO-INGLESA

SI DESEA OBTENER ARTICULOS DE CONFIANZA
á los precios más económicos de plaza - Pida sin demora

LA GUIA DEL COMPRADOR

á A. L. LEGRAND - Reconquista, 34
Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España

Los nuevos senadores. – El pabellón italiano en la Exposición de San Luis


VICEALMIRANTE JOSÉ PALUMBO


GENERAL ANTONIO BALDISSERA


ABOGADO JUAN ALFAZIO


EDUARDO ARBIB

El ministerio ha querido vigorizar la cámara alta con 27 nuevos senadores cuyos nombramientos firmó el rey el 4 del mes pasado. Entre ellos figuran los señores de quienes publicamos los retratos.

El vicealmirante José Palumbo fué ya subsecretario de estado y ministro de marina. Del teniente general Antonio Baldissera, basta recordar sus servicios en la Colonia Eritrea y después de la dolorosa jornada de Adua. El duque de Gualtieri, Nicolás Avarna, es un personaje napolitano influyente y autor distinguido de estudios políticos y sociales. Los tres profesores Angel Mosso, Alejandro d'Ancona y Luis Luciani tienen sus cátedras respectivamente en Turín, Pisa y Roma y el primero de ellos ha escrito importantes obras de fisiología. El abogado Juan Alfazio desempeñó la dirección general de seguridad pública y la prefectura de Milán; el barón Alberto Treves de Bonfigli es un israelita rico que fué varias veces diputado por Venecia y Eduardo Arbib es otro israelita, soldado de la independencia, periodista y autor de novelas y libros de viajes.


NICOLÁS AVARNA, DUQUE DE GUALTIERI

—El arquitecto José Sommaruga, de Milán, que sólo tiene 37 años y ha ganado muchos concursos de obras notables, tanto en Italia como en el extranjero, es quien ha construído el pabellón italiano en la Exposición de San Luis de Misuri. El edificio que ocupa una superficie de 500 metros cuadrados y tiene 12 metros de altura, es romano clásico, estilo impuesto por el ministerio; en el interior está dispuesto de modo conveniente para las numerosas recepciones y fiestas que allí se darán á los comisarios de las varias naciones.

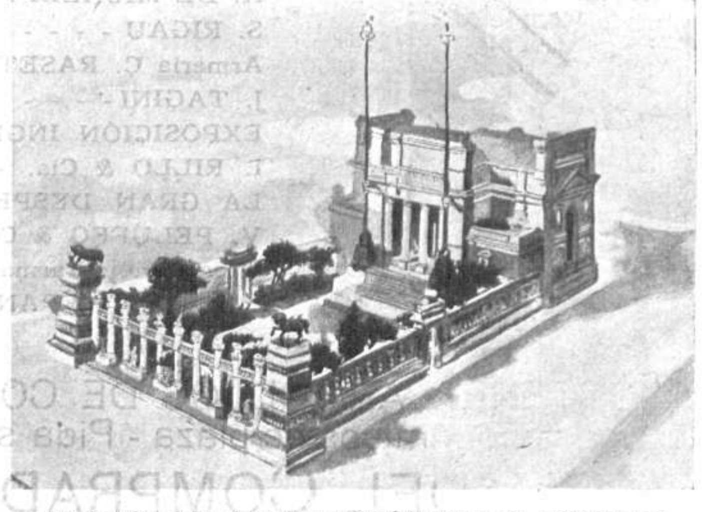
Delante del pabellón propiamente dicho, hay un jardín en el que se verán reproducciones de monumentos y fuentes. La obra de Sommaruga ha merecido los elogios de los arquitectos extranjeros reunidos en San Luis para honrar á sus países con construcciones hermosas. Muchos artistas italianos han trabajado en la parte monumental y decorativa de la Exposición donde figuran notables obras de Martini, Conti, Alfano y Tonetti.


BARÓN ABBERTO TREVES DE ONFIGLI


PROF. ALEJANDRO D'ANCONA


PROF. ÁNGEL MOSSO


PROF. LUIS LUCIANI


EL PABELLÓN ITALIANO EN LA EXPOSICIÓN DE SAN LUIS. PROYECTO DEL ARQUITECTO J. SOMMARUGA

© Biblioteca Nacional de España

UNA COLUMNA DE FUERZA.



ES UN BUEN APETITO
UNA BUENA DIGESTIÓN
UN HÍGADO SANO
UN CEREBRO PODEROSO
Y NERVIOS FUERTES

Mejores son estos que las grandes riquezas, y *podeis obtener estos beneficios por el precio* de una botella de Zarzaparrilla del Dr. Ayer, y un pomito de Píldoras del Dr. Ayer. Son las dos medicinas más eficaces que podeis comprar.

Si vuestro apetito fuese escaso, vuestra digestión tardía ó incompleta y os sintieseis nerviosc y falto de fuerzas, deberiais tomar la

Zarzaparrilla
del
Dr. Ayer

Expele todas las impurezas de la sangre viciada, la enriquece y la pone roja y da á los nervios fuerza y vigor. Podeis hallaros un poco enfermo ó enfermo de gravedad; podeis ser joven ó viejo; rico ó pobre, no importa como os encontreis ó sintais desde el momento en que la Zarzaparrilla del Dr. Ayer devuelve la salud á todo el mundo.

Zarzaparrilla es solamente uno de una docena de ingredientes de que está compuesto este remedio maravilloso. Cada medicina está llamada á ejecutar un gran trabajo en un sentido. Pero esto no puede decirse de las demás Zarzaparrillas. Porque sólo es verdad de la del Dr. Ayer. No os dejeis sobreponer ó engañar por alguien que con urgencia os recomiende alguna nueva Zarzaparrilla de la que nada sepais.

Preparada por el

Dr. J. C. Ayer & Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Las Píldoras del Dr. Ayer curan la constipacion, estados biliosos, jaquecas, y todos los desarreglos del hígado. Son de aquella clase que deberíais tomar siempre con la Zarzaparrilla del Dr. Ayer.

Sólo la del DOCTOR AYER lo curará á Vd.

La Zarzaparrilla del DOCTOR AYER es la que verdaderamente cura

© Biblioteca Nacional de España

DE DINAMARCA

EL 86° CUMPLEAÑOS DEL REY CRISTIÁN



EL REY CRISTIÁN RODEADO DE SU FAMILIA

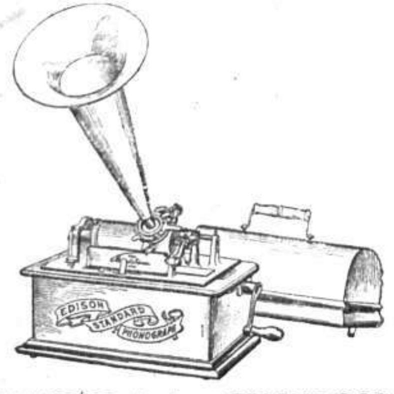
El 8 del corriente cumplió 86 años el rey Cristián de Dinamarca, padre de la reina Alejandra, de la zarina viuda y del rey de Grecia. Con este motivo, el anciano monarca, quien frecuentemente se ve visitado por los príncipes de su descendencia que se encuentran en distintas naciones, ha sido objeto de nuevas atenciones cariñosas. Su pueblo, que tantas muestras de aprecio le ha dado, se las reitera en esta ocasión.

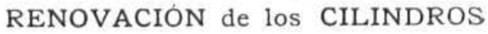
LLEGARON los

Nuevos Fonógrafos perfeccionados

por Edison con los cilindros moldeados de pasta dura, producen voces claras y nítidas como ninguna otra máquina parlante. Son los más recomendables para familia, pudiendo con ellos imprimir la propia voz con suma facilidad.

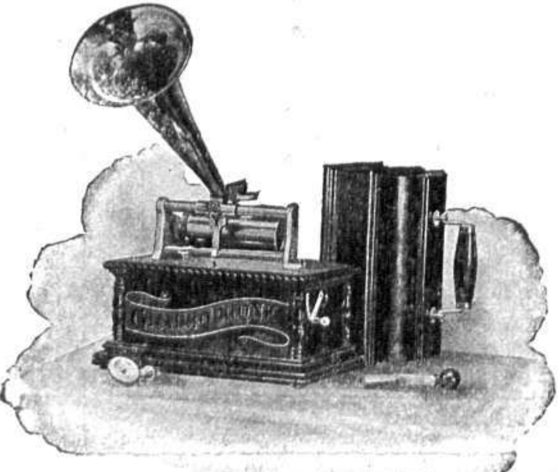
Gran surtido en cilindros españoles, italianos, ingleses, alemanes, franceses, cantos criollos, cómicos, etc., etc. Cilindros moldeados **$ 2** *c/u., docena* **$ 20.**





RENOVACIÓN de los CILINDROS

Cambio cilindros usados por nuevos con la diferencia de $ 0.80 cada uno



GRAN SURTIDO EN

Gramófonos y Discos

de los mejores artistas del mundo

PRECIOS SUMAMENTE REDUCIDOS

Membrana reguladora del Dr. Piccinini

$ 15 y 35

Catálogo gratis

José Tagini * Perú, 25 al 31 BUENOS AIRES

© Biblioteca Nacional de España

AL PALACIO DE CRISTAL

130 ARTES 140 B.^S A.^S

FRANCO DE PORTE remitimos á cualquier pueblo de la República, todo pedido de TRAJES, SOBRETODOS, SOMBREROS y ARTÍCULOS GENERALES, cuyo valor llegue ó exceda de $ **20** m/l.

(Para hacer pedidos, consúltese el CATALOGO que remitimos GRATIS.)

INVIERNO

Ofrecemos

el surtido más extenso y completo de toda clase de TRAJES, CONFECCIONES y ARTÍCULOS GENERALES que hay en plaza, para . . . . .

HOMBRES

NIÑOS

y NIÑAS

Estudien

nuestro nuevo CATÁLOGO de invierno, que ofrece ocasiones excepcionales de comprar barato toda clase de artículos . .



REGALO de un magnífico RELOJ cincelado, máquina Suiza, á todo el que compre mercaderías en esta Casa, por valor de 100 $ m/l.



PIDAN CATALOGO

© Biblioteca Nacional de España

FALLECIMIENTO DE LA REINA ISABEL DE BORBÓN

La reina Isabel, abuela de Alfonso XIII, fallecida en París el 9 del actual, era muy conocida del pueblo parisiense por el mucho tiempo que habíavivido allí, y estimada en general, también. Habitaba el palacio de Castilla, de cuya elegancia puede juzgarse por los grabados y sólo había ido á España en los años últimos para permanecer algunas semanas en el Alcázar de Sevilla. Los sevillanos le daban muestras de aprecio y á su regreso al país, una vez restaurada la monarquía de los Borbones, la habían acogido con entusiasmo.



MARÍA ISABEL LUISA DE BORBÓN (ISABEL II) FALLECIDA EN PARÍS EL 9 DEL CORRIENTE.

En el Alcázar daba alguna que otra reunión, pero pronto como decimos, partía directamente á París sin detenerse en la capital, apenas. Se comentaron sus partidas súbitas relacionándolas con la política y hubo ocasión en que hablóse mucho de su actitud.



LA PUERTA DEL PALACIO DE CASTILLA DONDE RESIDÍA LA REINA ISABEL, EL PORTERO.



VISTA EXTERIOR DEL PALACIO DE CASTILLA

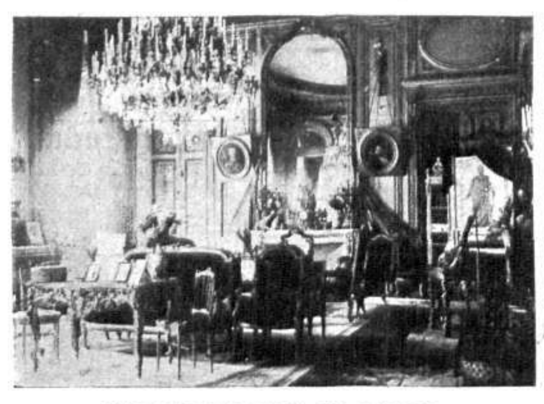
Inútil sería que nos detuviéramos en dar noticias del reinado de Isabel II que es la reciente historia de España; sólo recordaremos que nació en Madrid el 10 de octubre de 1830, que cayó del trono por la revolución de 1868; que protestó contra su destronamiento y que abdicó en París el 25 de junio de 1870 en favor de su hijo Alfonso.

Don Francisco de Asís con quien había contraído matrimonio el 10 de octubre de 1846 murió en Epinay el 16 de abril de 1902.

Era la reina Isabel señora de excelente corazón, muy generosa, muy caritativa y amante de las artes. Murió rodeada de las infantas Isabel, Eulalia y María de la Paz y del príncipe Luis de Baviera, esposo de ésta última, que es médico. Su cadáver se embalsamó para ser transportado al panteón del Escorial y el gobierno español ha tomado las disposiciones convenientes para que se le tributen las debidas honras. La noticia del fallecimiento de la reina Isabel sorprendió al rey en su viaje por Cataluña.



EL GRAN HALL Y LA ESCALERA PRINCIPAL



UN RINCÓN DEL SALÓN DEL PALACIO



EL ESCRITORIO DE LA REINA ISABEL EN EL PALACIO DE CASTILLA

Fot. de C. Chusseau Flaviens.

© Biblioteca Nacional de España



SI QUIEREN

Buena Luz,
Economía,
Limpieza y
Seguridad absoluta

☞ COMPREN

LAMPARAS A ALCOHOL CARBURADO

SUSTITUYEN LAS LAMPARAS A KEROSENE CON GRANDES VENTAJAS

Se transforman Lámparas de Kerosene á Lámparas de Alcohol

Y para no hacer el gasto de una lámpara nueva pueden remitirnos sus lámparas á kerosene

Las transformaremos

GRATIS cobrando solamente el valor del mechero, es decir, que con un desembolso de CINCO PESOS se obtiene una lámpara de 40 bujías y con SIETE PESOS una de 60 bujías.

GRAN SURTIDO DE **CALENTADORES A ALCOHOL** SIN MECHAS, para FAMILIAS

Muy Prácticos y Económicos

VENTA DE ALCOHOL DE QUEMAR SIN OLOR

Sociedad Anónima **LA TEUTONIA**

Casa Central: Defensa, 419 ⋆ **Sucursal:** Cangallo, 851

© Biblioteca Nacional de España

Lo más importante de la guerra rusojaponesa en el momento de escribir estas líneas, no es la guerra sino la convención franco británica. Permítase esta forma paradójica de expresión para dar á entender la influencia de ese hecho en el conflicto del Extremo Oriente. Mucho han cambiado las cosas en pocos días, pues al declararse la guerra, la actitud de la prensa de Londres contra Rusia dió motivo á los periodistas de ambos mundos para temer un conflicto mucho mayor, una conflagración general, un verdadero cataclismo. Los últimos periódicos europeos trataban de la posibilidad de que el gobierno egipcio, ó sea la Gran Bretaña, no permitiera el paso por el canal de Suez á la escuadra rusa del Báltico.

Y hoy, al anunciar este convenio, los telegramas nos dicen que Inglaterra presta su apo-



BALSAS RUSAS DE MADERA EN EL RÍO YALÚ



GENERAL ZILINSKY, JEFE DE ESTADO MAYOR DEL GENERAL KUROPATKIN.

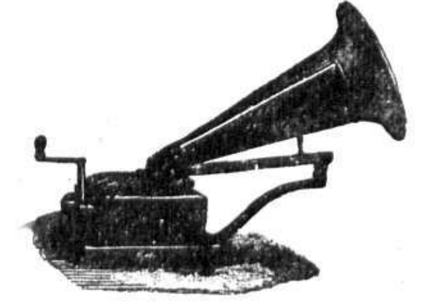


EL VAPOR BRITÁNICO «AIRLIE» REGISTRADO POR UN CRUCERO RUSO EN EL MAR ROJO



ALMIRANTE STACKELBERG, JEFE DE ESCUADRA EN PORT ARTHUR.

Por pesos 40 m/n



Gramófono "LEPAGE" MINOR

CON 6 DISCOS

Enrique Lepage & Cía.

APARATOS Y ÚTILES PARA LA FOTOGRAFÍA, CINEMATÓGRAFOS, GRAMÓFONOS, ETC.

CALLE BOLIVAR, 375—BUENOS AIRES

SUCURSAL:

638, Avenida de Mayo, 638—"Casa Colorada"

Catálogos ilustrados GRATIS

© Biblioteca Nacional de España

A LA CIUDAD DE MEXICO

ESQUINA FLORIDA Y CUYO — BUENOS AIRES

DESDE EL LUNES 18 DE ABRIL

HASTA FIN DE MES

EXPOSICION ESPECIAL

— DE —

GÉNEROS PARA VESTIDOS

Sederías, Terciopelos, Felpas

PALETOTS - JAQUETTES - VESTIDOS - BLUSAS - SOMBREROS

Pasamanerías y Guarniciones

Ocasiones excepcionales

Barchente	598 — Bombasí pintado en clase muy fina. 75 dibujos y colores diferentes ancho 70 cm., ocasión, el met.	0.30
Frileuse	592 — Bombasí extra fino, dibujos completamente modernos, clase terciopelo, ancho 70 cm., el metro	0.40
Escocés	586 — Género mezcla, clase muy buena, dibujos nuevos, ancho 85 cm. Verdadera ocasión, el metro.....	0.50
Chevron	607 — Género de pura lana, en 25 colores, ancho 100 cm., muy buena clase, el metro..................	0.80
Zibeline	Mouchette 620 — Género de última creación, todos colores, ancho 95 cm., muy buena clase, el metro.....	0.95
Midinette	595 — Género jaspeado de última creación, en todos colores, pura lana, ancho 100 cm., el metro....	1.20
Satin	Vigoureux 618 — Género arasado á dos colores, pura lana en 40 colores diferentes, ancho 100 cm., el metro...	1.40
Drap	Zibeline 609 — Paño para vestidos Tailleur, muy buena clase, todos colores, 95 cm. Excepcional, el metro...	1.75
Rayures	Bouclées 610 — Género Novedad á rayas, muy buena clase en todos colores ancho 110 cm., ocasión, m.	1.90
Cortes	de Vestido, en Caja, de paño satin, todo bordado, cortado y á medio concluir, 8 colores (con figurín), ocasión	28.-
Bengalinette	Seda floreada, dibujos y colores, alta novedad, 46 cm., ocasión, el metro......................	0.65
Mignonette	Seda de fantasía, disposición de dibujos y colores completamente nuevos, 0.47 cm., el metro.....	0.75
Rayotine	Seda Broché, todos colores, ancho 47 cm. Precio de ocasión, el metro............	0.75
Brocato	Seda tramé, dibujos modernos todos colores, ancho 47 cm., el metro....................................	0.85
Sultane	Seda floreada, gran variedad de dibujos y colores, ancho 46 cm., el metro.................................	0.90
Gauffré	Seda tramé, dibujos alta novedad, todos colores, ancho 47 cm., el metro................................	0.95
Marcelina	floreada pura seda, colores especiales, ancho 46 cm., el metro..................................	1.25
Broché	seda, de colores, variedad de dibujos, clase extra, ancho 48 cm., el metro..................................	1.30
Moiré	Broché, hilo y seda á lunares, especial para visos, ancho 52 cm., el metro................................	1.50
Velours	ANGLAIS imprimé, gran novedad, todos colores, ancho 55 cm, el metro..................................	1.50

Numerosas Ocasiones en todos nuestros Departamentos

PIDAN *el nuevo Catálogo ilustrado de las Novedades de OTOÑO é INVIERNO.* * * * * *Se remite* GRATIS

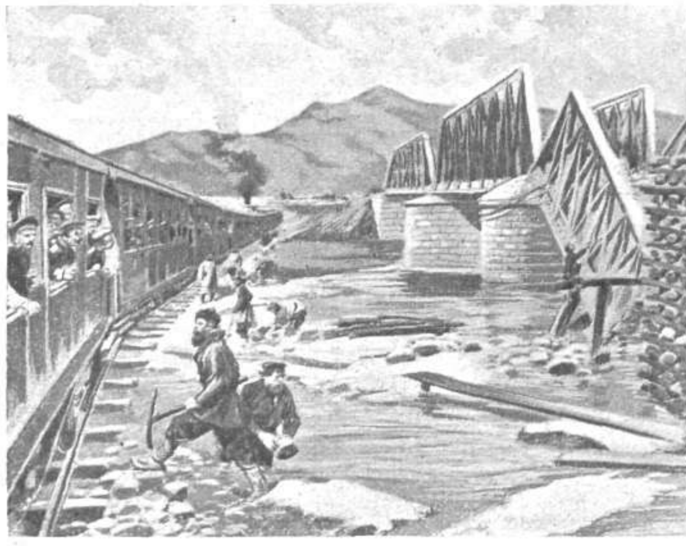
© Biblioteca Nacional de España

yo á la convención de 1888 para garantizar la neutralidad del canal de Suez.

A los que se estremecían columbrando la guerra con Francia, les sirven hoy el refresco de la convención. Todavía es probable que haya novedades aún más interesantes; pero no pequemos por la profecía ni nos engolfemos en comentarios sobre un suceso semejante cuya sola enunciaciación basta para la inteligencia del caso.



EL GRAL. CHERKOF, GOBERNADOR DE VARSOVIA, PASANDO REVISTA Á LAS TROPAS QUE PARTEN Á MANCHURIA



TREN CON REFUERZOS RUSOS EN CAMINO Á PORT ARTHUR, CRUZANDO UN PUENTE PROVISIONAL DEL FERROCARRIL DE MANCHURIA



HACIENDO REPARACIONES EN UN BUQUE DE GUERRA EN EL DIQUE SECO DE PORT ARTHUR.

En uno de nuestros grabados aparece el vapor mercante británico "Airlie" que fué detenido por un crucero ruso en el Mar Rojo con objeto de ver si llevaba contrabando de guerra.

Los oficiales rusos ejercieron en él su derecho de inspección con toda cortesía: pasaron á bordo, examinaron los documentos para cerciorarse de la nacionalidad del buque, vieron que no conducía contrabando y se retiraron después de pedir al capitán que les dispensase.

Otro representa al general Cherkof, gobernador de Varsovia pasando revista á las tropas que parten para Manchuria. Las fuerzas que Rusia ha ido enviando gradualmente al teatro de la guerra, proceden en parte de las guarniciones de Polonia, y se han formado sacando por sorteo varios soldados de cada batallón.

A esas tropas se les dió el uniforme especial para Siberia y Manchuria, dotándose también á los soldaaos de infantería, del gorro que sólo usan los de



DESPEDIDA DE OFICIALES DE LA GUARDIA IMPERIAL RUSA QUE PARTEN DE SAN PETERSBURGO PARA EL TEATRO DE LA GUERRA

VINOS LALANDE
ROTHES Y KERN
SAN MARTIN 752
VINOS
DEINHARD

© Biblioteca Nacional de España



NUESTRO SURTIDO en artículos de bazar, cristalería, loza, porcelana, artículos de metal, artículos de batería de cocina y menaje en general, juguetería, muebles, etc., no tiene igual en la República Argentina. Consulte nuestros precios SIN RIVAL!

Se atienden pedidos por teléfono

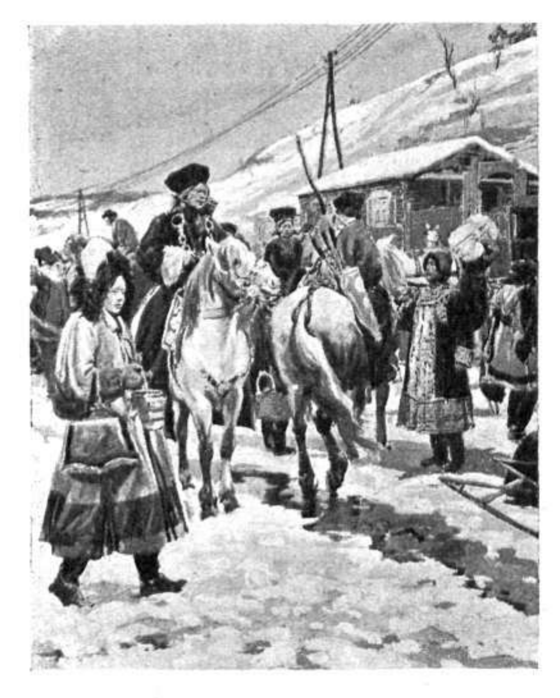
Unión Telefónica, 516 (Larrea) - Cooperativa, 1327

Excepcional - Juegos para mesa, de loza inglesa decorada, 83 piezas..... $ 28.50

,, Juegos para Lavatorio, loza inglesa decorada, 6 piezas..... ,, 5.85

Los pedidos que se reciben por carta son despachados en el día

© Biblioteca Nacional de España



DE JARBIN Á VLADIBOSTOK, PARADA DE UNA CARAVANA EN JAVAROSK



SALIDA DE MUJERES Y NIÑOS DE PORT ARTHUR

caballería en las circunstancias ordinarias.
En el ferrocarril de Manchuria se tropezó con algunos inconvenientes durante el transporte de tropas, pero todos se vencieron con la prontitud necesaria. Habiéndose inutilizado un puente por las inundaciones, los ingenieros construyeron con

VINOS DE JEREZ
Marcas Alfonso XII y Elegante
Oporto WHITE

Producto de la mejor uva de sus viñas en JEREZ

COGNAC JEREZANO
PURE GRAPE BRANDY
GONZALEZ, BYASS Y Cª
JEREZ

Casa que marcha á la cabeza de las EXPORTADORAS

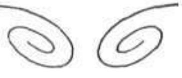
Importadores: J. ARDANZA & Cía. ⋆ Buenos Aires y Rosario

© Biblioteca Nacional de España

Tienda San Martín

668 = Victoria = 668

PRECIO = =
= = = = FIJO



Todos los jueves
Grandes saldos

La casa de más novedades y que vende más barato



Sederías negras y de colores.



Cortes de vestido admirables por su elegancia y buen gusto.



Pieles de todas clases.



Adornos riquísimos.



Terciopelos, panas y confecciones para señoras y señoritas.

Tenemos la seguridad de ofrecer las más altas novedades, y en precios desafiamos toda competencia.

NOTA = Remitimos muestras al interior.

© Biblioteca Nacional de España

rapidez otro provisional por donde continuaron pasando los trenes militares, mientras el permanente se reparaba.

La salida de las mujeres y los niños de Port-Arthur al romperse las hostilidades fué, según dicen los que la presenciaron, un espectáculo enternecedor. En la estación del ferrocarril la escena era indescriptible.

A los retratos de los oficiales rusos que publicamos, agregamos otros y hacemos una adición semejante respecto á los militares extranjeros enviados á estudiar las operaciones.

CONDE EMMERICH DE ARCO MINISTRO ALEMÁN EN TOKIO.



MAYOR ALEMÁN DE FOERSTER ENVIADO AL CAMPAMENTO JAPONÉS.



TENIENTE CORONEL AUSTRIACO CSICSERIS DE BACSANY

VICTOR BULLA CORRESPONSAL DE UN PERIÓDICO ALEMÁN EN EL EXTEMO ORIENTE



CONDE COLLOREDO MANNSFELD, DE LA MARINA AUSTRIACA.

UNA IDEA FELIZ

Quisiera hacer algo bueno para "CARAS Y CARETAS".

Pero no tengo tema.

Y no quieren nada de política!..

Si se me ocurriera una idea feliz!..

¡Inspiración, ven en mi auxilio!

¡Ah! ¡Ya la tengo!

Manos á la obra.

Aquí está!

© Biblioteca Nacional de España



Gratis y libre de porte, mandamos á cualquier punto de la República, nuestro *Gran Catálogo ilustrado,* el más práctico y útil, lo mismo que muestras y presupuestos.

© Biblioteca Nacional de España



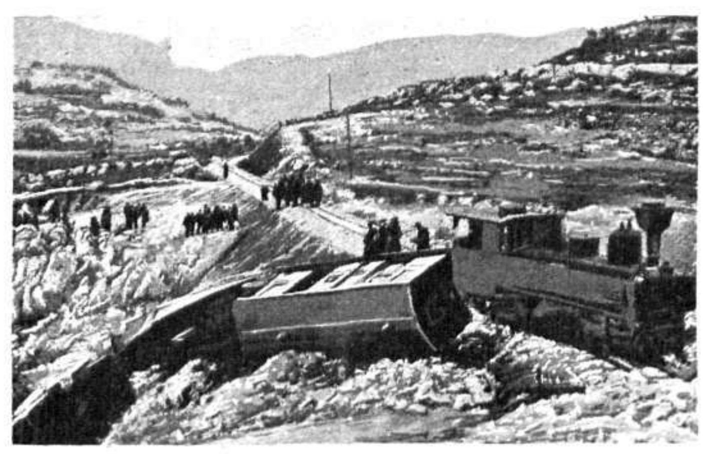
PLACAS CONMEMORATIVAS DE LA REINA VICTORIA Y LA EMPERATRIZ FEDERICO.—En el reciente aniversario de la reina Victoria, se celebró en Berlín un servicio religioso al que asistieron el emperador Guillermo con dos de sus hijos y los embajadores británico y norteamericano.

La solemnidad se celebró en la iglesia de San Jorge y una vez dicha la letanía, el emperador se adelantó hasta el presbiterio donde el obispo de Rochester descubrió dos placas de bronce dedicadas una á la reina Victoria y otra, á la emperatriz Federico.



PLACAS EN MEMORIA DE LA REINA VICTORIA Y LA EMPERATRIZ FEDERICO, INAUGURADAS EN BERLÍN

VAGONES DE UN TREN ARROJADOS POR EL VIENTO Á UNA BARRANCA.—En el ferrocarril de Spalato, Dalmacia, ha ocurrido un accidente nada ordinario. Una ráfaga de viento levantó los dos últimos vagones de un tren y los arrojó á una barranca del lado de la vía. A no ser por la serenidad del maquinista, todo el tren hubiera corrido la misma suerte; pero la locomotora detenida en la vía por él, pudo retener los demás coches que, no obstante, sufrieron destrozos. Dos personas murieron en el accidente y varias quedaron heridas.



VAGONES DE UN TREN VOLCADO POR EL VIENTO EN DALMACIA



DEPÓSITOS DE LAS FUENTES MINERALES DE BATH DONDE SE DESCUBRIÓ RADIO.

EL RADIO EN LAS AGUAS TERMALES DE BATH.—Ya hemos dicho que en las fuentes minerales de Bath (Inglaterra) se ha descubierto el nuevo cuerpo radio que tanto llama la atención por sus extrañas propiedades. Hoy agregamos á esa información la vista de uno de los sedimentos en que fué encontrado el radio en «cantidades apreciables», según declaró el honorable R. J. Strutt, hijo de Lord Rayleigh.

LAS GAVIOTAS EN LYÓN.—Desde hace tres años, de diciembre á marzo, unas gaviotas del Mediterráneo emigran á Lyón donde se aclimatan perfectamente. Las aves invaden en gran número las orillas y los islotes de los dos ríos, Ródano y Saona, andan por allí como por país conquista-



GAVIOTAS DEL MEDITERRÁNEO EN LYÓN

300.000 $ *Es el premio mayor de la lotería extraordinaria para el 24 de Mayo próximo; es uno de los dos más importantes premios del año. El billete entero vale $ 50, el décimo $ 5.—Todos los pedidos deben dirigirse á la muy acreditada "CASA VACCARO" vendedora de estos billetes de la lotería más equitativa del mundo.—Giros y correspondencia envíense á SEVERO VACCARO, Calle FLORIDA N.° 156, Buenos Aires.*

© Biblioteca Nacional de España



Sí, señor:

Hay diferencia entre los atados de cigarrillos **Ideales** que se venden en la capital y los que circulan fuera de ella. Los cigarrillos son los mismos; pero los primeros llevan figuritas para el concurso del 8 de julio, y en los segundos hay billetes originales de las dos series de la Lotería Nacional. En eso consiste la diferencia.

¿Que si se admite en el concurso las caricaturas y los retratos repetidos?

Es natural:

Se admite todas las figuritas, sea cual fuere el número que lleven y la serie á que correspondan. Nuestro propósito es que se lleven los premios quienes hayan reunido el mayor número, pues como en cada atado va forzosamente, una figurita, quien más tenga será quien más haya comprado.

No olvide:

Que los premios son: Uno de 2.000 pesos; uno de 500; uno de 200; cinco de 100; dieciséis de 50 y cuarenta de 25.

Y recuerde que hasta el día 6 de julio, á las cinco de la tarde, puede reunir figuritas de **Ideales.**

© Biblioteca Nacional de España

do y animan con sus vuelos la severidad del paisaje algo triste.

Desde los puentes de Morand y Lafayette sobre el Ródano y desde los de la Feuillée y del Change, en el otro río, son muchos los habitantes de la ciudad y los viajeros de paso que presencian el espectáculo de sus vuelos, verdaderamente pintoresco. Las gaviotas de Lyón van á adquirir, según parece, tanta celebridad como las palomas de Venecia.

Fallecimiento deun hijo del príncipe Enrique de Prusia.—El príncipe Enrique de Prusia, *ha tenido la* desgracia de perder al menor de sus hijos, el príncipe Enrique Víctor Luis, de cuatro años de edad, que falleció el 26 de febrero pasado. *Una fatal caída que* dió el príncipe niño durante su juego le produjo una conmoción cerebral á la que sucumbió.

† EL PRÍNCIPE ENRIQUE, HIJO MENOR DEL PRÍNCIPE ENRIQUE DE PRUSIA.

El enano Smaun, de 85 centímetros de altura.—El enano Smaun á quien representa el grabado dando la mano el empresario que le exhibe, es de Birmania y tiene 21 años de edad. Su talla es sólo de 85 centímetros. No hace mucho se exhibía juntamente con su esposa Fatma, de condición igual que él, pues únicamente le excedía en 5 centímetros de estatura; pero ahora, aparece solo ante el público.



EL ENANO SMAUN Y SU EMPRESARIO



CAROLUS-DURÁN, NOMBRADO PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE BELLAS ARTES DE FRANCIA.

Carolus-Duran, presidente de la Sociedad de Bellas Artes de Francia.—Para reemplazar al finado Leon Gérôme en la presidencia de la Sociedad Nacional de Bellas Artes de Francia, ha sido elegido el célebre pintor Carolus-Duran.

HEMORROIDES INTERNAS Y EXTERNAS
ALIVIO INMEDIATO ✳ CURACION SEGURA
CON LA "NUEVA CURA RADICAL" PREPARADA POR *L. F. G. PAGLIANO*, EN MILAN (ITALIA). NO ES UN PALIATIVO, PERO SI UNA VERDADERA CURA INTERNA DE EFICACIA SORPRENDENTE. ESTA APROBADA POR EL MINISTERIO ITALIANO Y POR EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE. DA RESULTADOS SEGUROS.—GRATIS SE REMITEN INSTRUCCIONES PARA LA CURA.—EXPLICACIONES Y FOLLETO CON CERTIFICADOS: PEDIRLOS AL DEPOSITARIO ENRIQUE FIGARI — Calle Moreno, 524.— BUENOS AIRES.

VIOLETTE-EONIA
Un nuevo Perfume delicioso y muy durable.
ATKINSON-LONDON
UNICOS FABRICANTES.

JOUGLA
JOUGLA
JOUGLA
PLACAS Y PAPELES
FOTOGRÁFICOS
Medalla de oro y Gran Premio
45, RUE DE RIVOLI, PARIS
APARATO FOTOGRÁFICO
SINNOX
QUE SE CARGA Y SE DESCARGA
EN PLENA LUZ

© Biblioteca Nacional de España

London Hosiery Store

Gath & Chaves

Bmé. Mitre y Florida — Buenos Aires

OTOÑO=INVIERNO 1904

¡GRAN EXHIBICIÓN!

DE CONFECCIONES Y NOVEDADES DE

ÚLTIMA CREACION

PARA HOMBRE — SEÑORA Y NIÑO

Confecciones para hombre

Trajes completos de casimir inglés, fantasía novedad, á $ 49, 46. 38 y ... $ 29.50
Sobretodos de casimir inglés, colores gris, negro, forro de lana, á ... $ 36 00
Id. id. id., forro de seda, á $ 55, 49, y ... » 45.00

Guantes

De cabritilla, para señora, fabricación francesa, garantida, 4 botones, á ... $ 1 75
Id. id., id., para hombre, á ... $ 1.05

Sombreros

Marca «Henry Heath», de Londres, galeras de felpa última moda ... $ 24 00
Galeritas de castor, extra-fino, en negro y color gris plomo ... $ 12 90
Galeritas últimos modelos recibidos directamente de Inglaterra, de castor fino, en negro y color gris plomo ... $ 7.90

Confecciones para señora

Paletós cortos, última creación, de paño cuero, varios colores, lindos adornos fantasía, á $ 50, 47, 43 y ... $ 41.00
Vestidos de homespún ó paño fantasía, muy bien adornados, á $ 80, 75 y ... $ 47.00

Pañuelos

De color, en paquetes de una docena 1.60 y $ 0.95
Dobladillados blancos, especiales para campo, docena á $ 1.80 y ... $ 1.50

Calzado

De la renombrada fábrica «Hanaw & Son de New York, á $ 19.80 y ... $ 18.70
De fabricación nacional, marca «Sol», material extranjero, á ... $ 9.95

PIDAN nuestro nuevo **GRAN CATALOGO** profusamente ilustrado con más de **2000 grabados en 180 páginas de texto.** Contiene precios y descripciones de todos los artículos de nuestros vastos departamentos. Se envía **GRATIS** y **FRANCO DE PORTE** á quien lo solicite.

Importante: Nuestra casa es la *UNICA* en la República Argentina que ofrece á sus favorecedores la condición de que toda mercadería que al recibirla no resulte del agrado del cliente ya sea por su calidad ó por cualquier otra circunstancia, *PODRA SER DEVUELTA, GASTOS DE FLETE A NUESTRO CARGO Y REEMBOLSAREMOS* INTEGRO *EL VALOR PAGADO.* Esta es la mejor garantía que podemos ofrecer á nuestra clientela.

Nuestra casa *NO TIENE NINGUN AGENTE EN ESTA CAPITAL,* por lo tanto toda correspondencia debe ser dirigida exclusivamente á

GATH & CHAVES

Bartolomé Mitre y Florida - Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España

Una sola botella PILSEN vale **Ps. 50.—**

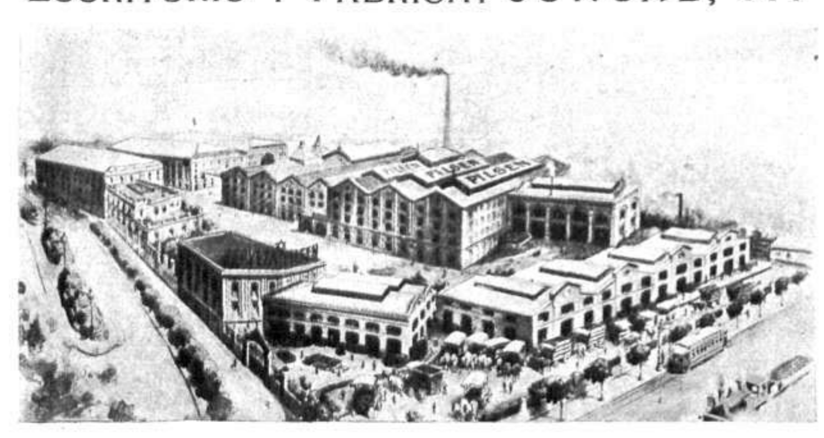
PILSEN
Cerveza Blanca
Tónico-Digestiva

COMPAÑIA CERVECERIA BIECKERT
(1900) Limitada

AFRICANA
Cerveza Negra
Reconstituyente eficaz

ESCRITORIO Y FÁBRICA: JUNCAL, 817

En la fabricación de nuestras cervezas empleamos materias primas de primera calidad, elegidas é importadas directamente de las regiones de su producción.



NUESTRAS CERVEZAS SON SIN DUDA DE ELABORACION ESMERADISIMA

La primera botella de Cerveza Pilsen conteniendo uno de nuestros premios de $ 50.— le ha tocado en suerte á Anita Clavaud, camarera del Café Parisien.




ANITA CLAVAUD
Camarera del Café Parisien
Esmeralda 322

Lea Vd. los documentos que lo comprueban



Nº 28611

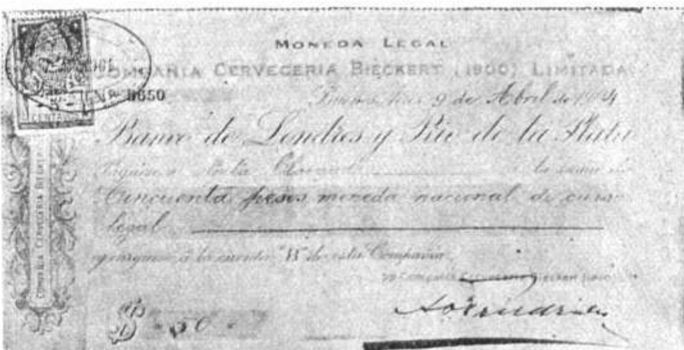
Recibí ... de la Cía. Cervecería Bieckert (1900) Limitada la cantidad de Cincuenta ... moneda nacional de curso legal

importe de un vale ... Pilsen

Buenos Aires, 9 de ... de 1904.

$ 50

PAGADO



MONEDA LEGAL

COMPAÑIA CERVECERIA BIECKERT (1900) LIMITADA

Nº 11650

Buenos Aires, 9 de Abril de 1904

Banco de Londres y Río de la Plata

Páguese a Anita Clavaud ... la suma de Cincuenta pesos moneda nacional de curso legal

$ 50.

Vale del premio de $ 50.—

© Biblioteca Nacional de España

CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

JOSE S. ALVAREZ
FUNDADOR

CARLOS CORREA LUNA
DIRECTOR

MANUEL MAYOL
DIBUJANTE

AÑO VII — BUENOS AIRES, 16 DE ABRIL DE 1904 — N.° 289

SEGUNDO CONGRESO MÉDICO

EL BANQUETE EN LA CASA DE GOBIERNO

En el salón de recepciones de la casa de gobierno se efectuó el día 7 del actual el banquete con que obsequió el general Roca á los miembros y adherentes del segundo Congreso Médico, concurriendo además de ellos, los ministros nacionales, cuerpo diplomático extranjero y los miembros de las comisiones directivas del congreso y de la exposición de higiene.

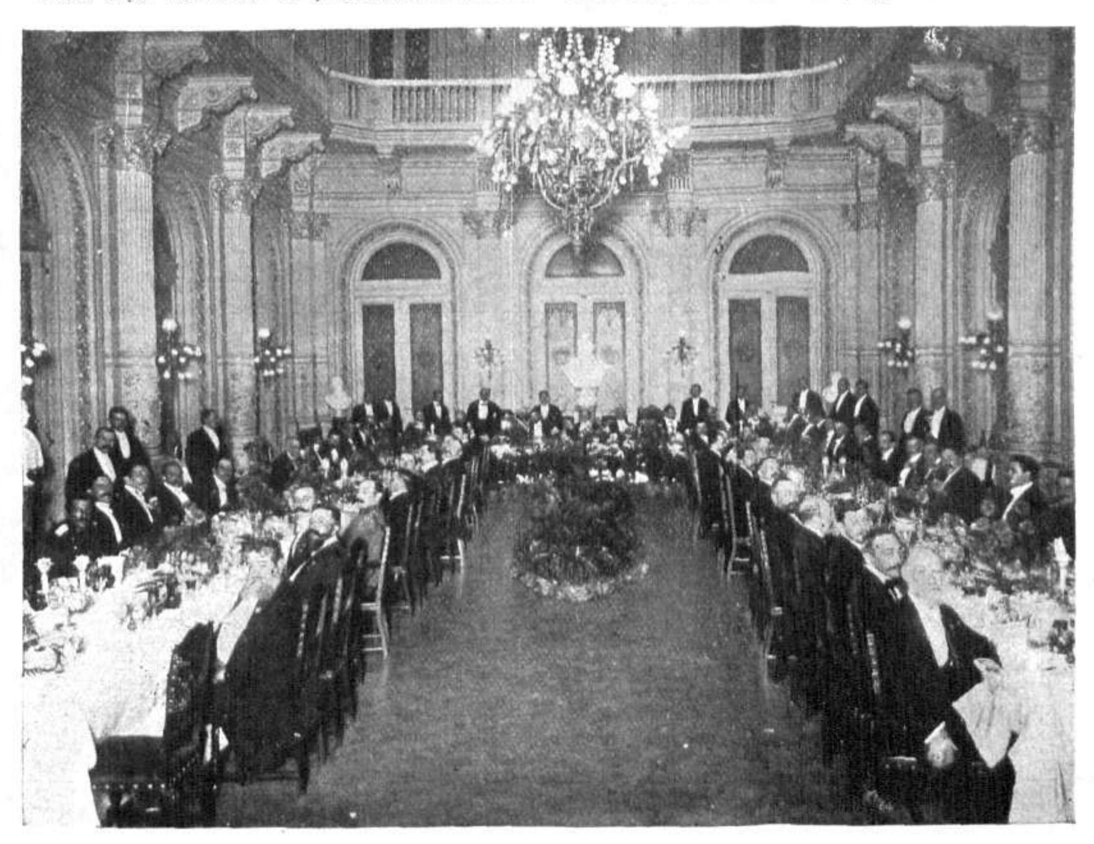
Una compañía de coraceros hizo la guardia de honor.

Al destaparse el *champagne*, pronunció el general Roca un conceptuoso discurso en el que historió sucintamente el origen del congreso médico que acaba de celebrarse entre nosotros, haciendo notar la circunstancia de haber surgido la idea de su celebración entre los hombres de ciencia chilenos y argentinos, cuando más ardiente era la atmósfera guerrera que envolvía á los dos pueblos del extremo sur del continente americano.

«Ella—dijo—fué como un presentimiento, como una luz precursora de la paz y amistad actuales, que nada podrá interrumpir en adelante, para bien y ejemplo de todas las naciones de la América latina, tan estrechamente vinculadas por los lazos del idioma, de la sangre, de virtudes y deficiencias comunes, con vehementes anhelos de grandeza, de orden y de libertad, tropezando á cada paso sin poder conseguir todos aquellos bienes sino á intervalos é imperfectamente, tal vez porque nos apresuramos en alcanzarlos, aspirando de un golpe á la perfección...»

El ministro del Brasil, señor Cyro de Azevedo, agradeció el brindis en nombre de sus compañeros, improvisando un oportuno discurso que fué muy aplaudido por los comensales.

Después de ponderar la necesidad de estrechar cada vez más los vínculos amistosos de las repúblicas latino americanas, concluyó deseando la mayor prosperidad para la República Argentina, que trae el contingente poderoso de su iniciativa y de su cultura á la obra común del progreso continental.



BANQUETE OFRECIDO Á LOS DELEGADOS EN EL SALÓN DE RECEPCIONES

Fot. de CARAS Y CARETAS.

© Biblioteca Nacional de España

SINFONÍA

Es cosa admitida por los más sesudos pensadores, que las épocas de transición son épocas de esterilidad histórica, científica, artística, etc., etc.

(Los pensadores sesudos que no estén conformes con esta conclusión, deben manifestarlo públicamente á la mayor brevedad, porque aunque Don Alfonso X, llamado *el Sabio,* y por consiguiente individuo del gremio, opinaba que el que calla no dice nada, el vulgo dice que quien calla otorga.)

Bueno, pues, con esa opinión de los pensadores podía yo acogerme al refugio de la esterilidad transitoria y callar como los que otorgan, ó, mejor aún, como los que no dicen nada. Pero es el caso que los hechos están desmintiendo villanamente á aquellos señores, y esta época de plena transición climatérica, social y política se está caracterizando por la inusitada actividad privada y pública propia de la estación y del período eleccionario que con ella coincide.



No es cosa *chic* hablar del tiempo; pero cuando se trata de hablar—y para eso estamos, aunque sea feo el decirlo—fuerza es echar mano de todo. Por lo demás, dígase lo que se quiera, el cambio de estación es siempre un fenómeno digno de la atención de los aficionados á la meteorología, de los sastres y de las personas que no tienen otra cosa que hacer sino observar como está el tiempo y decírselo al primero que encuentran por la calle.



La entrada de las estaciones rigurosas, por otra parte, determina un movimiento preparatorio siempre merecedor del interés de los espíritus reflexivos.

Es la época en que los niños empiezan á lucirse abundantes de fundillos, por ejemplo; consecuencia natural de la metamorfosis sufrida por los expantalones del papá entre las manos de la hacendosa madre encargada de la provisión de ropa de abrigo para la prole; las bronquitis legendarias y los catarros seculares dan el alerta con estornudos como platillazos; en algunas casas se tienden las alfombras y en otras no; tal cual día salen como de paseo unas rachitas antárticas que le hacen pensar á uno con terror que se ha bañado en el mar durante el verano; los aficionados á veladas familiares en que se canta el himno nacional sienten la nostalgia de la sentimental *Stella confidente.* Lohengrin monta en su barquilla de nácar y Manón ensaya el minuet. Todo esto se sabe porque empiezan á verse en las calles tenores muy cuidadosos de la *gola.* Síntomas fatales de la proximidad del invierno.



A parte de esto, la actividad contradictoria con una época de transición se ha manifestado con abundantes exposiciones y congresos. Se ha celebrado el congreso médico, que dedicó especial atención á la higiene, y se ha elegido el congreso elector, que probablemente no se ocupará mucho de eso. Se han expuesto aparatos é instalaciones higiénicas, se han expuesto frutas, se han expuesto flores, lo que ya es exponer algo, sin contar con los candidatos á la presidencia, que se exponen al fracaso. En fin, un alto exponente de actividad.

¿Actividad útil? No abordemos cuestiones tan serias. El congreso médico, por lo pronto, ha tenido como inmediata consecuencia la aparición de muchas levitas científicas, dignas de llamar la atención de los inteligentes en corte; en cuanto á las conclusiones, la única con carácter positivo capaz de imponerse á los profanos, ha sido la conclusión del congreso mismo; es decir: su clausura, después de la visita de los congresales á la colonia de locos sueltos, en Luján, antecedente que hace suponer que después de esa visita los congresales quisieron proceder más cuerdamente que nunca, por lo cual debe considerarse la clausura del congreso como acto eminentemente sensato y juicioso, sin embargo de que no ha obstado á que se multipliquen los hurtos en los tranvías, forma genuinamente moderna del hurto; no sólo porque antes de que funcionaran los tranvías no era posible el hurto en ellos, sino porque así se le roba á la gente el dinero sobre la marcha, como debe robarse en una época febril é inquieta, y no deteniendo vulgarmente al transeunte, ó dejándole sin sentido á la vez que sin portamonedas mediante fractura del cráneo, ó por otros procedimientos no menos odiosos, antiguamente usados.

En realidad, estas son consecuencias del progreso de que tanto nos enorgullecemos: ó se le reconoce al progreso sus fueros, ó estamos con Manrique en aquello de que «cualquiera tiempo pasado fué mejor» y damos máquina atrás.

Un infeliz ha sido aprehendido la semana pasada por dedicarse á robar tipos de imprenta en *La semana sportiva.* Un ladrón semanal en regla.

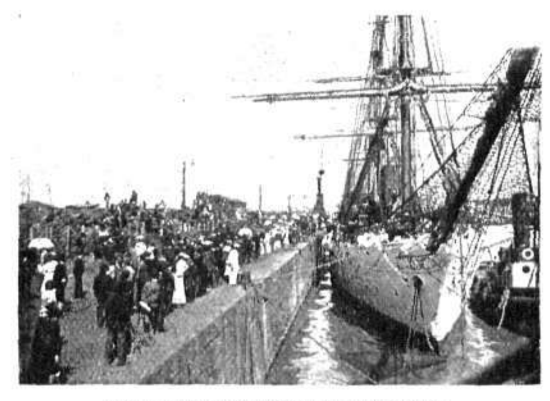
He ahí algo que no hubiera podido ocurrir sin la invención de la imprenta,—dirá el defensor del procesado. Y de seguro que Guttenberg no dice esta boca es mía.

ARTURO GIMÉNEZ PASTOR.

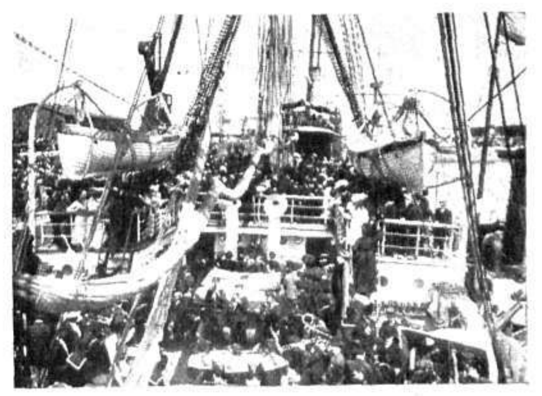
Dib. de Sanuy.

© Biblioteca Nacional de España

LA PARTIDA DE LA "SARMIENTO"

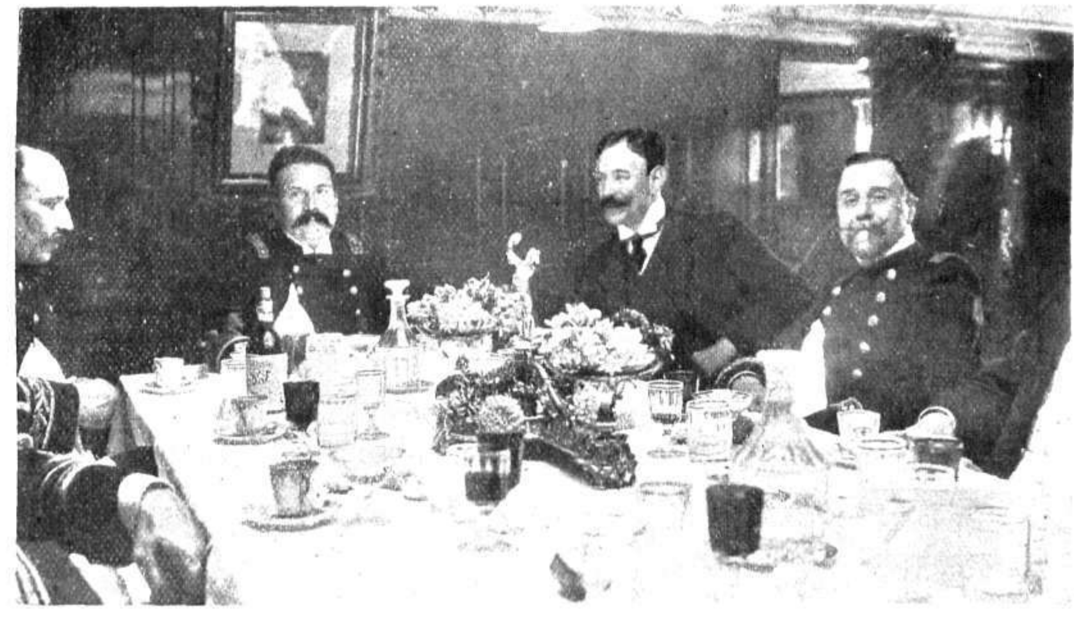


PÚBLICO PRESENCIANDO LAS DESPEDIDAS



LA CONCURRENCIA Á BORDO

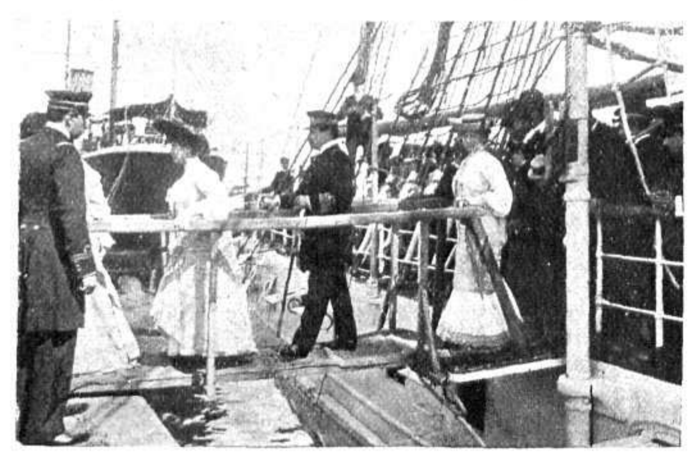
El día 7 del actual, á la una de la tarde, zarpó de nuestro puerto la fragata-escuela «Presidente Sarmiento», con rumbo á Río de Janeiro,



EL ALMUERZO

que es la primera escala que lleva señalada la fragata en su quinto viaje de instrucción.

La oficialidad fué despedida por el ministro de marina y los contraalmirantes Howard, Barilari y García, quienes almorzaron á bordo con el comandante Montes y tenientes Zurueta y Moreno. La cubierta, la cámara de la nave y cuanto sitio se encontraba habilitado al efecto, fué ocupado por las familias que iban á despedir á oficiales y guardias marinas. La partida de la fragata fué presenciada desde el dique por numeroso público.



EL MINISTRO BETBEDER SALIENDO DEL BARCO



ABANDONANDO EL PUERTO

Fot. de CARAS Y CARETAS.

© Biblioteca Nacional de España

FALLECIMIENTO DEL SR. ADOLFO J. BULLRICH

La semana pasada el telégrafo nos comunicó la noticia de la muerte de este distinguido caballero, acaecida en París.

Allá marchó en busca de salud, pero la ciencia fué impotente para contrarrestar el mal que minaba desde tiempo atrás el organismo del enfermo.

Al partir de esta su patria, llevaba escrito en el semblante su sentencia fatal; aquella fisonomía franca y viril de noble luchador, se hallaba transformada por los estragos de la enfermedad que le ha llevado á la tumba.

A Europa iba esperanzado en una vuelta próxima; más desgraciadamente sus deseos no han podido cumplirse.

Don Adolfo Bullrich era uno de esos seres excepcionales, dotados de pasmosa actividad, para quienes el trabajo es grata ocupación. De carácter entero y generoso, sabía captarse el cariño de cuantos llegaban á tratarle. En sus empresas comerciales, distinguióse por su tenacidad y como todo lo debía á sus propios esfuerzos fué respetado y querido, estimándose en mucho su trato, pues noble y generoso en todo momento, nadie acudía á él que no encontrase una acogida afectuosa.



† EN PARÍS EL 8 DEL ACTUAL

Durante su actuación como intendente, probó bien claramente lo mucho que valía, pues dedicó por completo, al desempeño del delicado cargo que se le había confiado, sus anhelos y afanes.

Con abnegación patriótica trató por todos los medios de que pudo disponer, de dotar á la metrópoli de mejoras que la embellecieron rápidamente.

A él se debe el que en poco tiempo se resolviera el arduo problema de la pavimentación de nuestras calles, pues con inquebrantable tesón supo hallar recursos para llevar á feliz término tan magna empresa.

Creó varias plazas, entre otras el parque de Patricios, verdadero oasis para los habitantes del sud del municipio, el paseo y plaza de Colón en el que hizo colocar la fuente de Lola Mora y tantas otras obras de embellecimiento que debían convertir á Buenos Aires en una capital suntuosa, sin olvidar por eso la administración de los intereses de la comuna.

Este recuerdo cariñoso es de justicia, y todos los corazones sanos, sentirán con verdadero dolor la pérdida de tan inteligente como perseverante luchador.

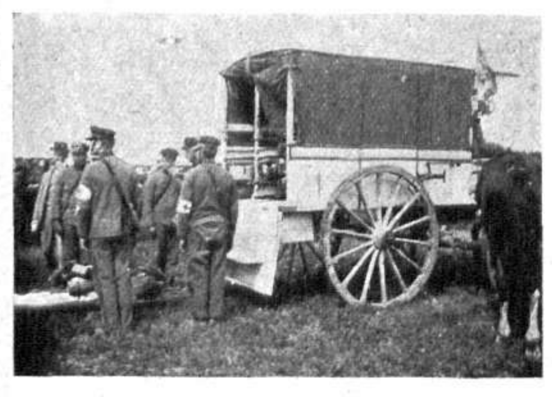
EN EL CAMPO DE MAYO. — MANIOBRAS DE SANIDAD

Con el doble fin de proporcionar á los delegados al Congreso Médico un espectáculo interesante y mostrar los adelantos del Cuerpo de Sanidad, fueron organizadas las maniobras que con tanto lucimiento se llevaron á cabo en el Campo de Mayo el martes de la presente semana. El presidente, el ministro de la guerra, los generales Garmendía y Benavides y los miembros del Congreso, asistieron al simulacro, en el cual tomaron parte alrededor de 4000 hombres. El servicio de sanidad, en sus tres etapas, de auxilio, de ambulancia y de hospital de campo, fué organizado en forma que mereció calurosas felicitaciones, por el Dr. Antelo.

En la comandancia fué servido el almuerzo que dió motivo á demostraciones honrosas para el ejército, pronunciándose al final elocuentes discursos.



EL GENERAL ROCA Y SU ESTADO MAYOR PRESENCIANDO LAS MANIOBRAS



PREPARATIVOS PARA RECIBIR Á LOS HERIDOS EN LAS AMBULANCIAS



PRESENCIANDO LA LLEGADA DE LOS PRIMEROS «HERIDOS»

Fot. de CARAS Y CARETAS.

© Biblioteca Nacional de España

¿QUIÉN?...



Antes se apelaba al recurso heroico de las armas y la gente vivía en noble zozobra. Hoy, las elecciones pasan entre leves rozamientos de papel moneda y las madres sonrien con dulzura á los hijos que votan... por plata. Así se progresa. No conozco sino un loco, un pobre demente, que se permite desconfiar de este índice de civilización y de grandeza conservadora.

El asegura, por ejemplo, que aún no ha podido explicarse el significado de la primera *U* republicana, la que fué antes, según testimonios autorizados, algo así como *Ungido*, consagrado por el óleo santo; y hoy *utopia* corrida, *unificación*, qué se yo!

Vaya una transformación más disparatada y más rara!... Ningún prestidigitador de feria se habría expuesto á las papas arrojadizas, pero los políticos, ya se ve, tienen unas agallas!... Y todavía hay quién se afane, de buena fe, por las rimbombantes promesas del cartel, como sino viera á los acróbatas haciendo pruebas en el circo de al lado... ¡Vaya! Lo que no sirve estorba, seguía diciendo sentenciosamente el loco. Y de pronto, con esa versatilidad natural en los de su calaña, prorrumpió en exclamaciones de todo género. ¡Era una picardía hacer aquéllo! Arrinconar la *U* como escoba vieja y ponerse á secretear con el vecino, so pretesto de reventar al de enfrente. ¿Y la moral? ¿Y la *U*?...

—Pero hombre, no seas fastidioso! Vaya una hora para hablar de ultratumba! no pudo menos de decirle un partidario de las «soluciones decorosas».

Y entonces se habló del «peligro amarillo» para matar el tiempo, y de los futuros exámenes del colegio electoral, para variar...

—Ahora se v'a tallar con baraja nueva dijo el contrincante delloco.

—¿Con baraja nueva? No, ché, más vieja que naip'é cuartel. No vés qu'es la misma, de cantos ennegrecidos y doblados por 24 años de campañas truqueras?...

—¡Pero si nadie sabe una palabra! Si Avellaneda ni Quintana tienen mayoría!

—Y qué? A los electores no los ablanda ni Cristo, como que tienen el corazón de *roca*, comprendés?

—Bueno, sí, pero vos crés que los 60 del peligro amarillo no piensan hacer su juego? Hasta dicen que el jefe anda soltando prenda en esta forma: saludaré como presidente al que cuente con 91 electores, lo que, para el buen entendedor, significa que la vice...

—Pero hombre! En esto de cosas raras que han deverse, nadie puede ser profeta, pero me parece muy difícil que se descuiden tanto...

—Y qué? En materia de ojo los del «peligro» no se quedan atrás, y sino, consultá el manifiesto de Laferrère. Al hombre le venían diciendo que sus muchachos costaban la mar y él demostró que la tal suma no pasaba de 15.600 pesos, y disolvió la Asociación...

—¿La disolvió?

—Sí, para levantarla cuatro días después diciendo que era una liga nueva.

—Mirá! También ¿quién fué el de la calumnia? El futuro senador, ese á quien según afirmaciones de un tuerto parlamentario, Roosevelt mismo lo ha mandado llamar para efectuar ascensiones en su globo dirigible *L'Argent!*

—Ajá, pero así son los chascos! A que no conocés la aventura del presidente del comité quintanista á quien le mandaron un fiscal y se enojó?...

—¿Por qué?

—Porque le querían fiscalizar la materia prima, es decir el *con quibus* electoral, y el caudillo que no era de manosearse, hizo rodar todos los muebles de la casa y rompió hasta los retratos de los ídolos.

—¿Y qué?

—Que cuando entraron á ver sus cuadros en las paredes, había... nada más que *marcos*, por lo que el fiscal, dijo: He ahí la prueba palpable de la defección! Marco es lo único que respeta!

—Sí, sí, yo sé lo que le v'a pasar al futuro senador. Ya me lo han dicho esta mañana. Un día de estos para hacer ostentación de fuerza se v'á largar á la calle en un automóvil tirado por 2 caballos de raza, y vos comprendés, la capital entera lo aplaudirá, lo coronará, lo nombrará presidente de cualquier cosa, y... tan doctor!



—Bueno, bueno, pero con todo eso, quién será, quién no será?..

—Pa lo que le importa al pueblo, á pesar de cuanto se mistifique en este sentido!... No has visto que el domingo, mientras corrían los pesos como agua en las elecciones, se han jugado 372.000 $ en las carreras?... El record del año m'hijito...

—Bueno, pero los del hipódromo son los que se abstienen.

—Y son los que más gritan cuando la torta se vuelve un pan...

—¿Y sino? O te crés que la guaranguería de las elecciones la soporta cualquier personaje que no le va nada en la parada?...

Una columna de manifestantes en turbión deshizo el grupo y nos dispersó á los cuatro vientos de una esquina, mientras me iba pensando en la angustiosa incógnita, y en ese torrente de billetes que ha inundado los comicios, sin conseguir, como las balas de antaño, la solución «tranquila» del problema nacional..

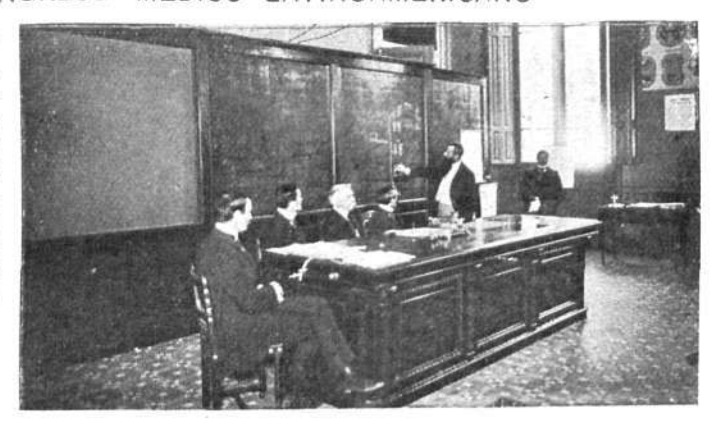
C. CORREA LUNA.

Dib. de Villalobos.


© Biblioteca Nacional de España

SEGUNDO CONGRESO MÉDICO LATINOAMERICANO

Después de ocho días de incesante labor y continuadas visitas y paseos á los sitios y establecimientos indicados en el programa general del segundo congreso médico latinoamericano, que se hizo público, han dado por terminadas sus tareas los miembros que lo compusieron y entre los que figura la plana mayor de los médicos de las repúblicas de la América latina, que llevarán indudablemente á sus países la favorable impresión que recibieron en sus visitas á nuestras principales instituciones.



CIENCIAS BIOLÓGICAS

El día 5 visitaron la dirección de la Asistencia Pública, Administración Sanitaria, Hospital Militar, Arsenal de Guerra y Casa de Aislamiento, estudiando con vivo interés la organización de todos esos establecimientos, principalmente el tercero de ellos. Asesorados por los doctores Quiroga, Antelo, Cavia, Cabezón, Jiménez, Ramírez y Galiano, recorrieron todas las dependencias del Hospital Militar, encomiando su organización y oyendo con vivo interés los informes que les dió el director del establecimiento.



MEDICINA Y SUS ESPECIALIDADES

En la mañana del día seis, hicieron una excursión en vaporcito por el puerto de la capital, visitando la Estación Marítima de Desinfección, Arsenal de Marina, Dique de Carena, Molinos y Elevadores de Granos, Dock sur, Frigoríficos y Mercado central de frutos. Por la noche fueron obsequiados con un banquete ofrecido por la comisión organizadora del congreso en el Café de París.

El Cementerio de la Recoleta, Aguas corrientes, Estación norte de desinfección, Hospital Rivadavia y Dispensario Municipal, fueron recorridos por los congresales el día siete por la mañana, concurriendo por la noche al banquete que dió en su honor el presidente de la república.



CIRUGÍA Y SUS ESPECIALIDADES

Con una excursión por la capital, en tranvía eléctrico, y visitas al Hospital San Roque, jardines Botánico y Zoológico y almuerzo en los salones del Jockey Club, dieron por terminado el programa del siguiente día concurriendo después á la fiesta que se celebró en el Pabellón Argentino, organizada por el comité de la Exposición Internacional de Higiene en honor de los miembros del congreso.

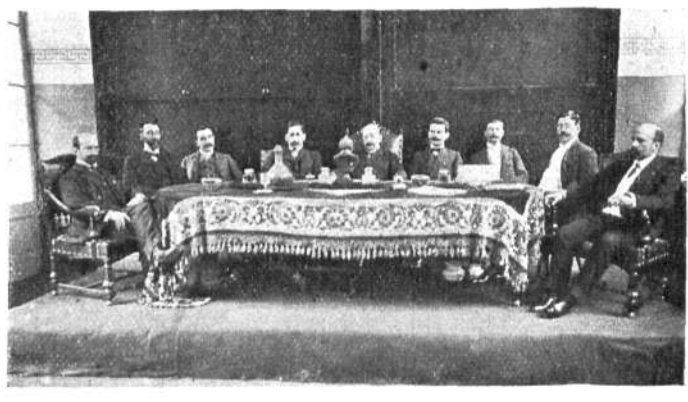
Una disposición *higiénica* del presidente de él impidió á uno de nuestros fotógrafos la obtención de una vista que diera idea del aspecto del salón de fiestas de la Exposición; pero así y todo nos alegramos, pues la intentona fotográfica dió lugar á la disertación higiénico-humorística del doctor Coni, quien hizo un ingenioso juegue-


© Biblioteca Nacional de España

cito de palabras con lo de la higiene y las instantáneas á base de magnesio y... ¡oh, la higiene aplicada á la fotografía!...

El sábado nueve, lo dedicaron á la visita del Hospicio de las Mercedes y Hospital Nacional de Alienados.

La serie de visitas á los establecimientos médicos concluyó con la que hicieron los delegados el domingo once, á la Colonia Nacional de alienados (Open-door), ubicada en el partido de Luján.



TECNOLOGÍA SANITARIA

Dicho establecimiento, en el que se sigue el sistema curativo implantado en los manicomios escoceses y alemanes, dejando á los alienados en completa libertad, es *uno* de los que estudiaron con mayor interés los médicos extranjeros, acompañados por el doctor Cabred, director de él.

Allí están los alienados sometidos á un régimen de amplia libertad, de acuerdo con los principios fundamentales de esta clase de asilos, en los que se procura alejar de la mente de los locos la idea de encierro que siempre los exaspera en los hospitales; y allí, al aire libre, sin que aparentemente haya nadie que los vigile, se entregan los *alienados á toda suerte de faenas* campestres, en completa libertad, dueños de su mermada potencia volitiva que raras veces les incita á intentar una escapatoria de las pintorescas villitas que se extienden por el campo, medio ocultas por el ramaje de los árboles copudos y frondosos.

MEDICINA VETERINARIA

VISITA DE LOS DELEGADOS

El doctor Cabred obsequió con un lunch á los visitantes, ofreciéndoselo con un oportuno brindis en el que agradeció la atención que habían tenido al visitar el establecimiento de que es fundador.

Hicieron después uso de la palabra los doctores Peixoto y Sodré, Fraga, del Arca, Colón y Carrasco, elogiando todos ellos la obra realizada por el doctor Cabred.

El ministro de la guerra obsequió por su parte á nuestros huéspedes, invitándolos á las maniobras que en honor de ellos se celebraron el martes último en el Campo de Mayo. Empezaron á las ocho y media a. m. rompiendo el fuego las fuerzas, divididas en dos *bandos* de dos mil hombres cada uno, terminándose á las once de la mañana. Tomaron parte en ellas: los batallones 3, 5, 7 y 10 de infantería; *regimientos* 4, 8 y 9 de caballería; tres baterías del regimiento 2 de artillería de campaña y el batallón de zapadores minadores.

Después de las maniobras los congresales fueron obsequiados como decimos en otra parte, con un bien servido banquete.

La clausura del congreso verificóse en los salones de la Facultad de medicina, el *once* del *corriente á* las dos de la tarde, con asistencia de todos los delegados y del ministro de instrucción pública, doctor Fernández.

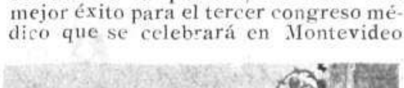
El doctor Coni, fué el primero en hacer uso de la palabra, deseando aún mejor éxito para el tercer congreso médico que se celebrará en Montevideo





SRTA. JUSTO Y DOCTORAS PÉREZ Y GRIERSON EN EL HOSPITAL MILITAR.

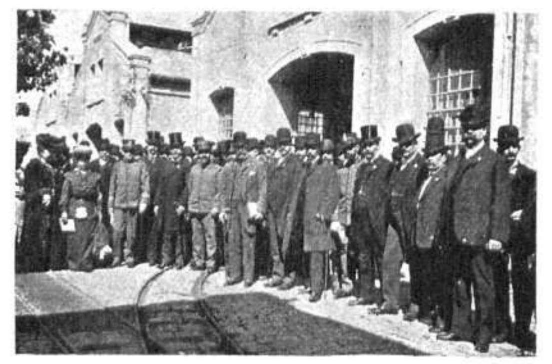
EN LA ASISTENCIA PÚBLICA





EN EL HOSPITAL MILITAR

© Biblioteca Nacional de España



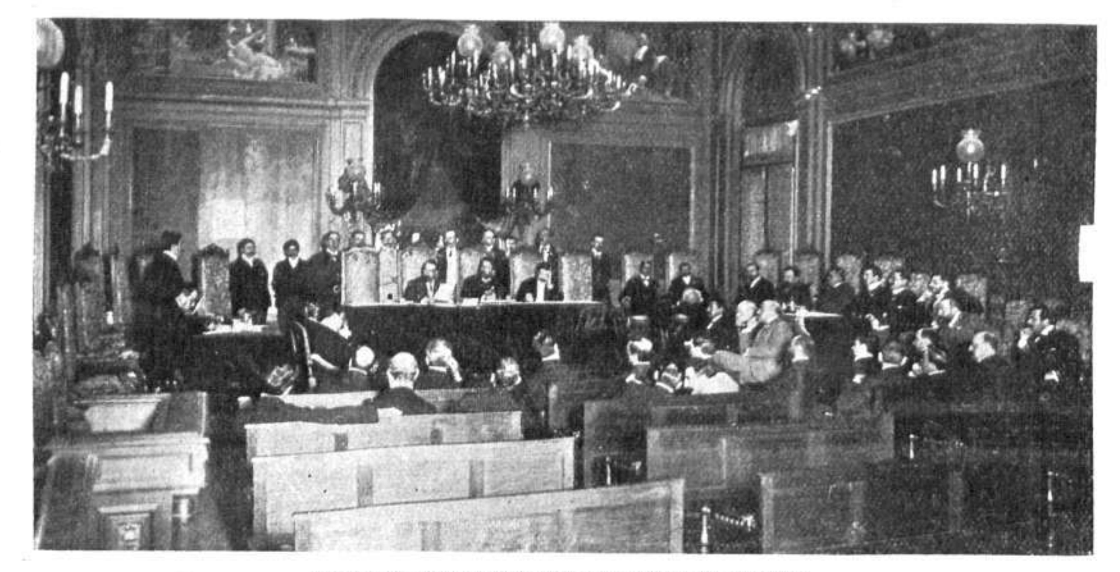
VISITANDO EL ARSENAL DE GUERRA



EN EL PUERTO

en 1906. Terminó el acto con un notable discurso del doctor Fernández.

La comisión directiva del congreso organizó para los delegados extranjeros, una serie de visitas á algunos de nuestros principales establecimientos fabriles.



LA SESIÓN DE CLAUSURA EN LA FACULTAD DE MEDICINA

CONFERENCIA DEL SR. ARLÁS BUCELLI

Con lucida frase y robusta argumentacion que muestran la preparación sólida que posee en cuanto á materias pedadógicas y sociales se refiere, el señor Arlás Bucelli desarrolló en conferencia interesante el tema «La sugestión de ideales en la formación del carácter». El salón de la escuela Sarmiento donde tuvo lugar la lectura, fué ocupado por distinguida concurrencia de profesoras y profesores, que siguieron con atención las ideas del conferenciante aplaudiéndole repetidas veces.



EL CONFERENCIANTE EN LA ESCUELA «SARMIENTO»

Encareció la necesidad de formar racionalmente el carácter del niño y armarle de suficiente energía y conocimientos útiles para salir con ventaja en la recia lucha por la vida, tan difícil en la actualidad, en que cada uno trata de surgir á merced de los otros y sin preocuparse de si quedan ó no, detrás de él, rezagados ó caídos que no podrán levantarse más.

Señaló como un peligro la falta de carácter que ponen en evidencia los pueblos latino-americanos é hizo votos porque en las escuelas se implanten cuanto antes los nuevos sistemas, que han de corregir el mal de la raza.

Fot. de CARAS Y CARETAS.

© Biblioteca Nacional de España



I

Como en la tez cobriza del desierto
Riela su veste fúlgida Diäna,
Como en el pecho enjuto de la virgen
Relieves inefables se levantan,—
Luz que desciende,
Vida que salta,—
Se proyectó, se desdobló, se impuso
La tierra de Colón, sobre las aguas!

II

Como sobre de rasos llameantes
Viste manto imperial, la soberaña,
Como sobre de perlas y zafiros
Ciñe á su frente la corona sacra,—
Manto y diadema
Mi noble patria,—
Sobre los otros pueblos de su estirpe,
Abrigo y fuerza y majestad, derrama!

III

Cual persigue la luz y el aire puro
La miserable yerba subterránea,
Como buscan las aves en la noche
La protección de Dios bajo las ramas,
Pulmón sin aire,—
Gleba postrada,—
Así el hombre dolor se precipita,
De mí bandera azul bajo las alas!

IV

Allí van adhiriéndose en el tiempo,
Partícula y partícula, las razas!
Allí van congregándose á su sombra
Al toque de clarín de la esperanza!
Allí se forjan,
En esa fragua,
Los decisivos moldes de la vida,
La postrimer evolución humana!

ALMAFUERTE.

Dib. de Travieso.

© Biblioteca Nacional de España

CARICATURAS CONTEMPORÁNEAS

Dr. LUIS SAENZ PEÑA, por CAO



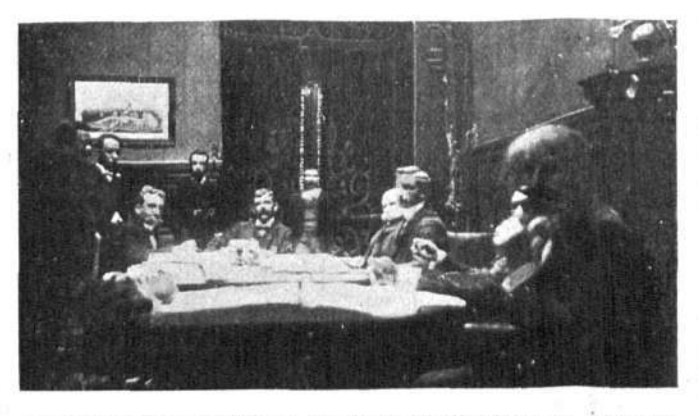
Ochenta y dos años — no ha mucho cumplió
y á pesar de todo — se conserva bien,
si se tiene en cuenta — que los que sufrió
como presidente — representan cien
por los muchos malos — ratos que pasó.

© Biblioteca Nacional de España

Aunque el domingo pasado se verificaron elecciones para proveer de presidente y vice á la república en el próximo período, podemos asegurar que hasta la fecha no hay en el país más que un hombre que con fundamento pueda asegurar quienes serán esos afortunados mortales.

La candidatura del doctor Avellaneda vino tarde y con daño para el doctor Quintana, pues debido á la coalición con los republicanos, el candidato de los notables salió derrotado en la culta Buenos Aires.

Desde temprano se vieron concurridos los clubs de las parroquias, porque el elemento electoral contra su costumbre, no podía ir á refugiarse en los almacenes, pues el paternal jefe de policía, velando por el bien de sus conciudadanos, hizo cerrar todos los establecimientos donde se expenden bebidas, con el fin de que los tales elementos no se malograsen y así pudieran dar su voto en conciencia por el candidato que diese más.



PRACTICANDO EL ESCRUTINIO DE ELECTORES DE SENADOR EN EL CONGRESO



BANQUETE OFRECIDO POR EL ALTO COMERCIO AL SR. AVELLANEDA

Los laferreristas andaban á modo de perro sin dueño tratando de no darle el triunfo á Quintana como se lo dieron vez pasada á Villanueva, y hacer práctica de tal modo, la profecía que su jefe lanzara en el manifiesto.

Y así fué. Desde las primeras horas de la ma-



4.ª CIRCUNSCRIPCIÓN. VOTANTES FRENTE AL COMITÉ DEL P. A. N.



GRUPO QUE DECIDIÓ LA ELECCIÓN Á FAVOR DE LOS REPUBLICANOS EN LA 4.ª CIRCUNSCRIPCIÓN

© Biblioteca Nacional de España



LOS AVELLANEDISTAS DE LA CONCEPCIÓN



EN SAN TELMO. LLEVANDO GENTE Á VOTAR



¡HAY QUIEN DÉ MAS?



EN SAN TELMO. CONATO DE INCIDENTE ENTRE DOS AGRUPACIONES POLÍTICAS

ñana las parroquias de San Cristóbal norte, Las Heras, Concepción y Balvanera oeste, decidieron en absoluto el triunfo de Avellaneda.

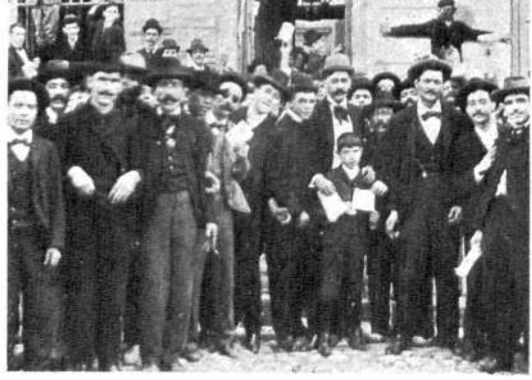
Los quintanistas andaban desalentados de una á otra parroquia viéndola perdida, telefoneando á cada momento al comité pidiendo ayuda... y de



CLUB QUINTANISTA ORGANIZANDO LOS ELEMENTOS ELECTORALES



ESCRUTADORES QUE «NO QUIEREN SABER NADA» DE LAS PROTESTAS DE UN FISCAL



EL CLUB AVELLANEDISTA



CLUB QUINTANISTA

© Biblioteca Nacional de España



BELGRANO.—VERIFICANDO EL ESCRUTINIO



CATEDRAL AL NORTE.—UNA MESA MODELO



EN SAN MIGUEL



EL DEBUT DE LAS BANDERAS EN EL COMITÉ REPUBLICANO



EN LA PIEDAD



EL SEÑOR AVELLANEDA EN EL COMITÉ DESPUÉS DE LAS ELECCIONES

allí salió la cruz roja dirigida por Florencio, pero llegó tarde... y tuvo que contentarse con recoger los muertos.

Así y todo triunfaron en cinco circunscripciones, los avellanedistas en seis, los republicanos en siete, el P. A. N. en una, y queda todavía la circunscripción primera que se la disputan con *acaloramiento* avellanedistas y *quintanistas*.

En esta parroquia era el triunfo de Avellaneda, pero á última hora se presentó un mocito en la policía con un certificado del presidente de una de las mesas declarando que uno de los votos quintanistas se había inscripto como avellanedista por equivocación.



EN EL COMITÉ REPUBLICANO

En la provincia de Buenos Aires se portó como un tigre el doctor Ugarte ¡se sacó los sesenta!: capital más que fabuloso para imponerse en cualquier parte, y con mayor motivo en un colegio electoral. Es muy capaz de querer ser vice... y de salir... á recibir el aplauso

© Biblioteca Nacional de España

de sus correligionarios.

En las demás provincias han sido nombrados electores, personas de la confianza de los respectivos gobernadores, y ellos son los que harán la elección definitiva después de recibir la inspiración del gran elector... del que se cuidan ellos mucho para conservar su divina gracia.

En el banquete dado á don Marco por el comercio de esta capital hablaron varios señores dragoneando de profetas... pero no podemos asegurar si saldrán ciertas las profecías, y más en los actuales momentos en que los catedráticos de la política se abstienen de dar ningún dato por temor de perder la carrera.

Lo que se teme es un batatazo de esos de no te muevas.



EN EL COMITÉ CENTRAL QUINTANISTA DESPUÉS DE LA ELECCIÓN

Fot. de IMUNDO *y de* CARAS Y CARETAS.

82.° ANIVERSARIO DEL NATALICIO DEL DOCTOR SÁENZ PEÑA



EL DOCTOR LUIS SÁENZ PEÑA RODEADO DE SU FAMILIA

RETRATOS DE ACTUALIDAD

Para ocupar el decanato de la Facultad de Filosofía y letras, fué designado últimamente el Dr. Norberto Piñero, ex ministro argentino en Chile.

—Son nuestros huéspedes: el Dr. Andrés Muñoz, notable hombre público de Bolivia, el coronel Pampillón, que tanto dió que hacer y decir, y el Dr. M. J. de Oliveira Rocha.



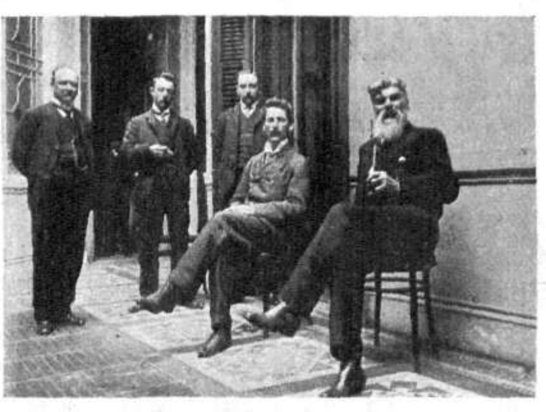
DOCTOR NORBERTO PIÑERO,
Decano de la Facultad de Filosofía y Letras



CAPITÁN DE NAVÍO MANUEL DOMEC GARCÍA, designado para seguir las operaciones de la guerra ruso-japonesa.



DOCTOR ANDRÉS MUÑOZ
Ministro de Bolivia en el Brasil



EL CORONEL PAMPILLÓN EN BUENOS AIRES



DOCTOR M. J. DE OLIVEIRA ROCHA
Director de «A Noticia» y la «Gazeta» de Rio de Janeiro

© Biblioteca Nacional de España

LA PRESIDENCIA FUTURA

COMO LA VEN LOS DIARIOS



LA NACIÓN



EL DIARIO



EL TIEMPO



LA OPINIÓN



SARMIENTO



EL HERALDO



LA PRENSA



LIBRE PALABRA



—¿Y TÚ QUÉ DICES DE LA FUTURA PRESIDENCIA?
—LO QUE DIGA MI PAPÁ.



EL PAÍS



EL DIARIO DEL COMERCIO



—¿QUÉ OPINA USTED DE LA PRESIDENCIA PRÓXIMA?
—YO NO TENGO TIEMPO PARA VER MÁS QUE «EL TRIUNFO DE SARAVIA Y LA DERROTA DE MUÑIZ».

Dib. de Cao.

© Biblioteca Nacional de España

PEGANDO DE ATRÁS



¡Con tal que no se la peguen también al último!

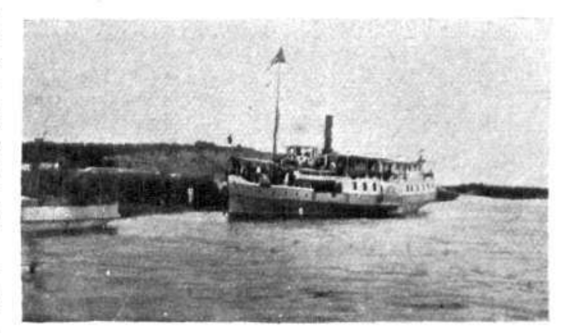
Dib. de Alonso.

CLUB ARGENTINO EXCURSIONISTA

Los miembros del club argentino de excursionistas, aprovechando los días de semana santa, realizaron un viaje hasta la Asunción del Paraguay, viaje que tuvo los mayores atractivos y que proporcionó á los viajeros los más agradables momentos.

Las barrancas del Paraná, con su hermosura imponente y las pintorescas ciudades y pueblos de la costa, distrajeron la atención de los viajeros, quienes visitaron Corrientes, Formosa, Villa Pilar, Humaitá, Bellavista y Concepción.

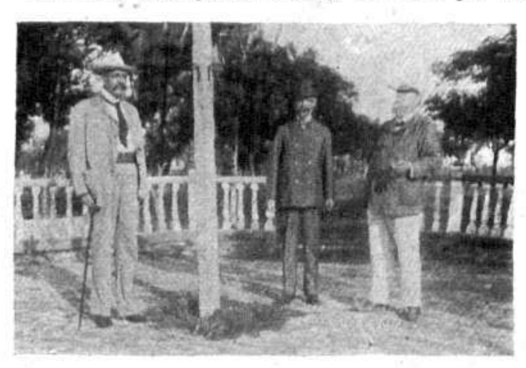
En todos estos puntos fueron recibidos por las autoridades, facilitándoseles los medios para realizar su jira en las mejores condiciones posibles.



EL VAPOR «URUGUAYO» EN EL PUERTO DE PARANÁ

El viaje se efectuó á bordo del «Uruguayo». En la Asunción fueron recibidos los excursionistas por el secretario de la legación argentina, señor Burgos y el cónsul argentino, acompañándoles en su paseo por la ciudad.

Se les brindó cómodo alojamiento y á la comitiva se agregaron muchos caballeros paraguayos y argentinos allí residentes, que colmaron de atenciones á los distinguidos viajeros.



EN LA PLAZA DE FORMOSA



GRUPO DE SOCIOS EN LA IGLESIA DE HUMAITÁ

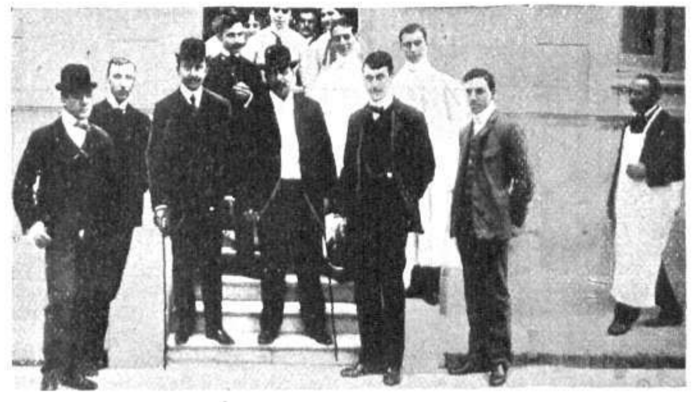
© Biblioteca Nacional de España

Inauguración del Instituto Fisioterápico en el Hospital de Clínicas

El día 11 del corriente ha sido inaugurado en el Hospital de Clínicas un instituto de *fisioterapia* dependiente de la cátedra de física médica de la Facultad de Medicina, dirigido por el doctor Jaime R. Costa.

El antiguo departamento de baños de dicho hospital ha sido completamente reedificado y en sus *hermosas y confortables* salas ha quedado definitivamente instalado el instituto, que consta: de una sección de baños, con baños calientes, fríos, de vapor, de luz é hidroeléctricos; y de una sección de gimnasia médica con una espléndida instalación de aparatos suecos, masage manual y vibratorio.

En el piso alto se encuentran dos instalaciones de Rayos X, y un aparato de Finzen, una salita de ginecología y un gran solario para baños de sol.



EL DIRECTOR DEL INSTITUTO, DR. JAIME R. COSTA, Y EL PERSONAL DEL MISMO



GRUPO DE PROFESORES

SALA DE MECANOTERAPIA

Escuela Evangélica «Bernardino Rivadavia». — Percance ocurrido á una profesora

Una gran obra patriótica es la que realizan actualmente el señor Fernandez Quinquela y su esposa, los que con verdadero desinterés y abnegación tratan por todos los medios de allegar recursos para el sostén del instituto evangélico «Bernardino Rivadavia», creado por ellos.

El señor Quinquela con un tesón que le honra, fundó estas escuelas para dar educación á los niños desvalidos. Actualmente existen varias en Cohglan y Villa Catalinas y próximamente se inaugurarán otras en la capital federal.

Desde hace tres años el señor Fernández, secundado por su señora, lucha por dar cima á la empresa filantrópica que se han propuesto y con resignación verdaderamente evangélica como cumple á corazones generosos y caritativos, buscan donaciones para mejorar y aumentar el número de estas escuelas,—institución verdaderamente meritoria que merece la ayuda de los buenos. La educación que se da en ellas es altamente moral inspirando á los niños *en los ejemplos de la Biblia*, ese libro sagrado que lleva el consuelo á los desheredados. El personal de profesores lo componen Cecilia Rapp, Juan Pajarón, Enriqueta Pajarón, Felisa Alconero, Cecilia A. Casas, Sara García, los que coadyuvan desinteresadamente á la obra de los esposos Fernández.



SRA. CARLOTA L. DE FERNÁNDEZ QUINQUELA

Días pasados en ocasión en que la señora doña Carlota L. de Fernández hacía propaganda por su instituto en la plaza de Belgrano, fué conducida á la comisaría á pedido del cura de esa parroquia, donde se la tuvo dos horas y media detenida hasta que llegó su esposo. Es de lamentar, que por profesar sentimientos tan honrosos, la señora de Fernández haya sido víctima de ese percance.





UNA CLASE DE LA ESCUELA DE COHGLAN

LOS NIÑOS EN EL RECREO

Fot. de CARAS Y CARETAS.

© Biblioteca Nacional de España

DEMOSTRACIÓN AL DOCTOR CANDIA

Con motivo de su reciente nombramiento de prosecretario del presidente de la república, el doctor Cornelio Candia, fué obsequiado por sus no escasos amigos con un banquete que se celebró en el salón de la Rotisserie Sportman.

Fué por cierto numerosa la concurrencia de comensales que se habían dado cita en ese momento de gratas expansiones, con el objeto de exteriorizar las simpatías que ha sabido conquistar el doctor Candia y el júbilo con que se ha recibido en general su merecido ascenso, en la secretaría del presidente de la república.

El Dr. Adrián C. Escobar ofreció la demostración, con afortunadas frases, contestando el obsequiado en oportunos y elocuentes términos.

Hicieron también uso de la palabra el doctor Luis Peluffo, señores Juan B. Gómez, Publio Escobar y Dr. Francisco Almeida.



CONCURRENTES AL BANQUETE

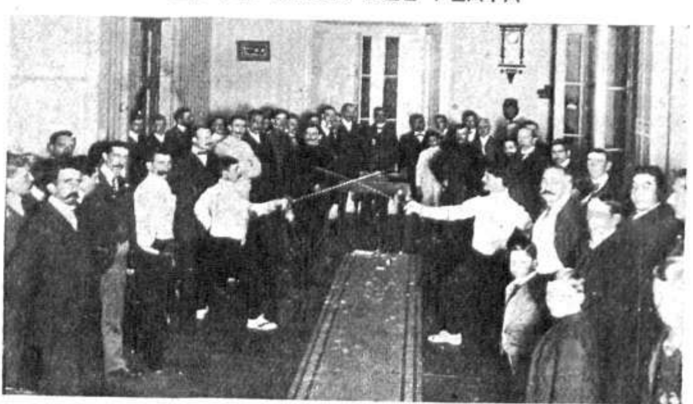
EN EL CLUB DEL PLATA

El sábado por la noche tuvo lugar en el Club del Plata la inauguración de la sala de armas.

Pronunciaron discursos alusivos al acto, el presidente señor Miranda y el secretario doctor La marque.

A fin de amenizar la velada el señor Grecco, de acuerdo con el director de la sala señor Pietranera, organizó varios asaltos, que resultaron muy lucidos y que pusieron en evidencia las buenas condiciones que poseen los aficionados del club para el manejo de las armas.

Después de media noche se pasó al buffet donde fueron obsequiados los concurrentes con un lunch. Una vez más se repitieron allí las felicitaciones á los miembros de la comisión directiva por el empeño que han puesto en aumentar las ventajas y atractivos para los socios del club.



INAUGURACIÓN DE LA SALA DE ARMAS

LOS NUEVOS CONTADORES PÚBLICOS

La Escuela Nacional de Comercio, que tantos servicios ha prestado á nuestro progreso mercantil desde que el señor Fitz Simon se puso al frente de ella como director, acaba de rendir un nuevo tributo á nuestra cultura económica, con la graduación de nueve de sus alumnos que acaban de obtener el título de contador público.

Es un valioso contingente que se incorpora á la falange ya numerosa con que nuestro comercio cuenta, y que llega en buena hora, pues el sorprendente desarrollo de éste exige elementos bien preparados, condición que seguramente reunirán los que egresan de un instituto tan favorablemente conocido.

El nuevo programa que ha servido de base para la preparación de los nuevos contadores, es suficiente garantía de la excelente preparación técnica de ellos, según la autorizada opinión de personas entendidas.

Ultimamente prestaron en la Suprema Corte de Justicia el juramento de estilo, quedando habilitados desde ese momento para ejercer la profesión.

Los señores Emilio J. Figini, A. Riani, Antonio Orlando, Santiago M. Schivo, Domingo Gastaldi, Luis Llonch, Rodolfo Peracca, A. Figueredo y Carlos Harrkes, han sido los titulados, mereciendo todos ellos brillantes clasificaciones en los exámenes finales.



LOS ALUMNOS EGRESADOS DE LA ESCUELA DE COMERCIO

Fot. de CARAS Y CARETAS.

© Biblioteca Nacional de España

Una begonia.—Lo de siempre. Con el pretexto de un concurso, nos obligan á los aristócratas á codearnos con el populacho.
Una flor de cardo.—¡Presumida! ¡Vanidosa!
Una orquídea.—Ha dicho la verdad, la pura verdad.
Una flor de zapallo.—¡Adiós, superflores!
Un clavel.—¡Silencio!
Una campanilla.—Me ofrezco á usted para que me agite si ha de presidir la sesión.
Un clavel.—Naturalmente. Si alguno hay indicado para eso, soy yo. Ya dijo Selgas de mí:

«Por las flores proclamado
rey de una hermosa pradera.»

Una lila.—¡La poesía me enamora! Venga poesía.
Un nardo.—¡Ay que lila!
Una rosa.—No te burles. Nada menos que Ercilla ha hecho el honor de comparar á las mujeres con nosotras, escribiendo:

«Los blancos rostros, más que flores bellos.»

Una orquídea.—Tú eres una flor vulgar y no tienes derecho á hacer uso de la palabra.
Una rosa.—¿Cómo? ¿A quién se refiere Rioja en aquella silva que empieza:

«Pura, encendida rosa,
émula de la llama
que sale con el día,
¿cómo naces tan llena de alegría,
si sabes que la edad que te da el cielo
es apenas un breve y veloz vuelo?»

Un jazmín.—Si vamos á eso, el mismo autor me alude de este modo:

«¡Oh, en pura nieve y púrpura bañado
jazmín, gloria y honor del cano estío!»

Un don Diego de noche.—Cano, Cano. No se debe confundir al estío con el propietario del teatro de la Opera.
Una rosa.—¡Cállate arrebolera!
Un don Diego de noche.—No quiero. Puedo codearme con vosotras. Ese vate que os ha cantado, también me cantaba á mí. Oíd:

«Tristes horas y pocas
dió á tu vivir el cielo...»

Una rosa.—Convenido. Pero á ti te ha dedicado versos uno sólo. Y yo tengo cantores á montones. Ahí está Góngora, por ejemplo:

«Ayer n‹ciste y morirás mañana:
para tan breve ser ¿quién te dió vida?
¡Para vivir tan poco estás lucida
y para no ser nada estás lozana!»

¿Y qué dice Villegas, atrevidísimas ignorantes?

«¿No ves como las gracias
de rosas mil se llenan?»

Una flor de cardo.—También te ha dicho Malherbe que vives.

«l'espace d'un matin.»

Eres como las candidaturas del partido republicano.
Un girasol.—Cuando se quiera hablar de política, aquí estoy yo, símbolo de los partidarios de todos los partidos.
Una peonía.—Compañeros. Nada de frases huecas. La cuestión social...
Una lirio.—¿Pero tú, en nombre de quién hablas?
Una peonía.—En nombre de los obreros, en nombre de los peones...
Una lirio.—¡Oh, cómo manchas los liliales lirios de los liliantes lilióﬁlos!
Una florecilla innominada.—Ese es un decadente. Yo soy humilde y no me envanezco como él, al recordar lo que me dedicó don Francisco:

«Pobre flor que ayer naciste
¡cuán aciaga fué tu suerte,
que al primer paso que diste
te encontraste con la muerte!»

Un pensamiento.—¿Y á qué se refería ese don Francisco?
Una florecilla innominada.—No lo sé á punto fijo. Creo que me vió encima de una calavera...
Una flor de cardo.—Si hubiese sido encima de un calavera, podría creer que era alusión á Varela Ortiz cuando era más joven.
Una siempreviva.—¡Vanidad de vanidades¡ ¿Qué somos? ¿Qué duramos? ¿Habéis echado en olvido lo que cantaba el barítono Maurel?:

«De vôtre jardin fleuri
férmez la porte :
les myrtes sont flètris,
les roses mortes.»

Una flor de azahar.—¿Y dejamos de ser útiles, porque nuestra vida sea breve? ¿Quién ha llegado, en el arte aerostático, á donde nosotros? Campoamor afirma que «Las flores vuelan» y Calderón habla de un

«...ramillete con alas.»

Una flor de cardo.—Justamente. Yo que soy un poco erudito sé algo de eso. Existen las flores puestas en música, como la

«Fior de giaggiuolo.»

de *Cavalleria Rusticana.*
Una flor de zapallo.—Más músico es

«...un gaucho de *mi* flor.»

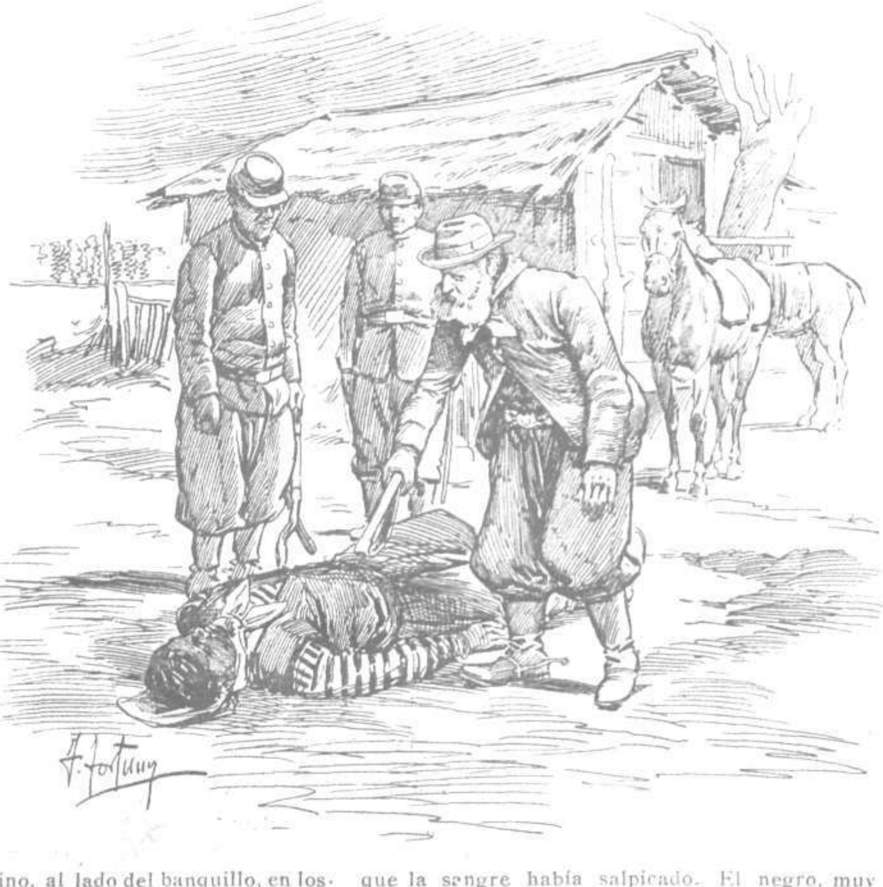
Una flor de Cardo.—Tenemos *La pasionaria,* de Cano; *Flor de un día,* de Camprodón; *Flores y perlas,* de Carmen Sylva; *La flor de la caña,* de Plácido; *Los mellizos de la flor,* de Ascasubi...
Una peonía.—¡Y la rosa de los vientos!
Una flor de cardo.—*Fior di plebe,* de Ada Negri; *Las tres rosas,* de don Ramón; los *Veinte mil* PENSAMIENTOS, de Alonso Criado...
Varias flores.—¡Basta! ¡Basta! ¡A votar!
Una flor de lis.—¡Qué antipática democracia!
Una dalia.—A veces es útil.
Un clavel.—Se trata de elegir á la que tenga mejor perfume.
(Agitación. Cabildeos. Las flores se dividen en diversos bandos. No se ponen de acuerdo y por último llegan á una transacción.)
La campanilla.—¡Miren qué gracia! Se disputan la fragancia ¡y sale triunfante la dalia que no tiene aroma!
La rosa marchitándose.—

«Aprended, flores, de mí
lo que va de ayer á hoy...»

LUIS GARCIA.

Dib. de Villalobos.

© Biblioteca Nacional de España



Era un hombre temido, no por sus enormes, negras y revueltas barbas; no por sus chicos, hondos y malignos ojos, ni siquiera por su catadura de desalmado. Lo conocían y sabían que el valor no formaba la nota saliente de don Santos; pero cuando, en su carácter de comisario de policía, se presentaba en el lugar de un homicidio, revolviendo en las órbitas sus malignos ojos, y pegaba el grito: ¡Naides se mueva! los gauchos sentían un escalofrío en todo su cuerpo.

Y era que por sus imaginaciones pasaba la visión de la Autoridad, de que don Santos era un símbolo. De aquella Autoridad de entonces que fusilaba á los homicidas en el paraje del crimen, haciendo cavar la fosa, y clavetear el ataúd de cuatro tablas de pino, al lado del banquillo, en los momentos que precedían á la ejecución, y á veces á vista y oídos del reo.

* * *

Por eso, aquel día, cuando al término de la gran «carrera nacional», Juan el Vasquito tendió de una puñalada al negro Upes, ebrio consuetudinario cuyo goce mayor era zaherir al forastero, los jinetes y los hombres «de á pie», «volaron» en todas direcciones, quedó limpia la cancha, la pulpería sola. Y el dorado sol de aquel domingo, que doraba los trigales, no volvió á iluminar en toda la tarde un rostro humano. Estaba ocultándose el gran astro, tras la línea de los montes verdinegros, frontera al lejano río, en el instante en que atraído por algún vago rumor, «cayó», como decían los lugareños, el famoso don Santos al lugar del homicidio y con su voz más fuerte y enteramente de circunstancias, dió, aunque no había nadie, el consagrado grito: ¡Naides se mueva! Y como los álamos parecieron acatarlo, dejando de rumorear en sus altas copas, echó pie á tierra, ordenó á sus dos acompañantes—dos policianos indios—hicieran otro tanto, y con la gravedad de la conciencia pública avanzó, penetró en el negocio, donde los blancos frascos de ginebra—no todos llenos—reposaban, y tras un interrogatorio autoritario al dueño del establecimiento, esperó un rato á que llegaran los curiosos, que, en efecto, dándose cuenta de la presencia de la autoridad y creyendo con esa circunstancia alejada toda sospecha, fueron «cayendo» de uno en uno, simulando el más cabal desconocimiento de cuanto horas antes presenciaran.

Don Santos, profundo psicólogo á su manera, y lo que vale más psicólogo experimental en medio de la vida, esperó todavía algunos minutos, hasta que se hubieron juntado alrededor de treinta paisanos y el comentario dió suelta á las conjeturas. Entonces se dirigió hacia el muerto, situado unos pasos más allá, junto á unas cicutas que la sangre había salpicado. El negro, muy grande, endurecido por la rigidez cadavérica, parecía dormir con un brazo extendido. Sólo, la sangre que las moscas y el sol habían como enmohecido, podía indicar á los recién llegados que aquel negro estaba algo más que dormido.

Don Santos dió al muerto con el pie; y dirigiéndose á los suyos impartió la orden que todos esperaban: ¡A ver! Denlo güelta, con la cara p'abajo. Y una vez la operación realizada, muy gravemente, con tono profético, agregó la barbuda autoridad:

—Aura si que anqué sea más matrero que el diablo tendrá que cair el matador. Y no pasarán veinticuatro horas. Lo dice Santos Torres, ¡canejo!

* * *

No era la una de la mañana cuando se presentaba al sargento, dejado de exprofeso por don Santos junto á la pulpería, Juan el Vasquito, pidiendo al milico lo condujera preso.

—¿Y por qué, pues amigo?

—Lléveme ande el comisario. A usted, ño Pintos, no le voy á decir ni así...

El resto de la noche aquellos dos hombres trotaron por campos desiertos, rumbo á la comisaría, á la que llegaron con las primeras luces. Don Santos tomaba mate á la puerta.

Respondió á los buenos días de los dos hombres con un «se los dé Dios». Y encarándose al Vasquito.

—Vos, le dijo, juiste el que matastes al negro ¿verdá?

—Verdá... contestó el otro.

—¿Y por qué no juistes?

—Mire, ño Santos: Yo sabía que era al ñudo. Si juera por la polecía no más, á estas horas andaría po ande el diablo perdió el poncho. Pero con los dijuntos, señor comisario, no se puede. El finao no m'iba á dejar juir.

Víctor ARREGUINE.

Dib. de Fortuny.

© Biblioteca Nacional de España

EXPOSICIÓN ARANGO

SALÓN WITCOMB



FERMIN ARANGO

LA TRANQUERA

JACARANDÁS EN FLOR

ALREDEDORES DE PALERMO

CABEZA AL SOL

UNA CALLE DE MORENO

RETRATO DEL S.R B. M.

Hans

Los críticos de la prensa diaria han emitido su opinión, sin coincidir (naturalmente) en un mismo criterio. No obstante, reconocen un verdadero esfuerzo, un paso adelante, condiciones especiales de artista en el autor de los sesenta y tantos cuadros expuestos, y aplauden, ante todo, la tenacidad con que la obra se llevó adelante.

Fuera de esto, como se trata de un pintor nuevo, por añadidura simbolista y enamorado de ese impresionismo que á tantas polémicas se presta, no es extraño que se le juzgue con muchos prejuicios; porque dicho se está que sobre ellos descansa, como en lecho de rosas, la pereza intelectual ambiente.

Arango vino muy joven á Buenos Aires: aquí se formó solo; se hizo dibujante (fué colaborador nuestro); tomó la paleta, estudió mucho y sentó plaza de paisajista distinguido. Es personalísimo en sus obras; no sigue á nadie; bueno, malo ó mediano, lo que hace le pertenece. Tiene talento y sabe sentir. No hay que juzgar ligeramente lo que pinta. En esa exposición hay telas de verdadero mérito. Las medianas figuran en número tan escaso que no pueden tomarse en cuenta para la apreciación del conjunto. Arango es una esperanza legítima del arte nacional, dentro de esa revolución que inició Malharro no hace mucho, allí mismo, en el salón Witcomb.

Dib. de Hans.

© Biblioteca Nacional de España

REPÚBLICA ORIENTAL

La división Maldonado.—Una mujer sargento.—Desfile policial.—Buque á pique.—Fuerzas en el Salto Jefes nacionalistas



EL COMANDANTE CORREA, JEFE DE LA DIVISIÓN MALDONADO



EN LA ESTACIÓN. PARTIDA DE LA DIVISIÓN MALDONADO



LA OFICIALIDAD



EMBARQUE DE EQUIPOS PARA EL EJÉRCITO

Vuelven á circular noticias optimistas respecto á la paz, que, cada uno al recibirlas, tómalas por ciertas y confírmalas con datos que el buen deseo haría perdonables aún en el caso de resultar inciertos. Los periódicos todos han acogido la nueva de haberse iniciado gestiones amistosas por parte de los hacendados y altos comerciantes con comentarios alentadores para unos y otros.

Se repitió también durante la semana la seguridad de que la revolución concluye ya por falta de elementos y más que todo, debido á excisiones producidas en el seno del elemento dirigente del alzamiento.

—Sobre los mismos asuntos que se han venido tratando de un mes á esta parte bórdanse las noticias, reportajes y comentarios de los periódicos que tienen su mercado principal en esto de la guerra.

Lo único que ha salido de lo vulgar fueron los reportajes á la sargento Carmen Robledo, que peleó como una valiente en la Agraciada.

—El vapor inglés «Ottorspoel» fondeado en la bahía á causa del fuerte huracán chocó con la barca «Angelo Adame» y la echó á pique.



LA SARGENTO CARMEN ROBLEDO QUE PELEÓ EN LA AGRACIADA

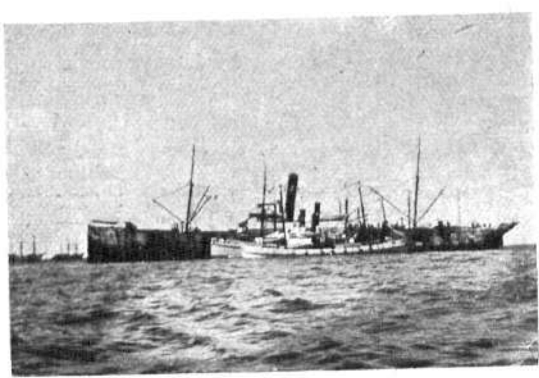


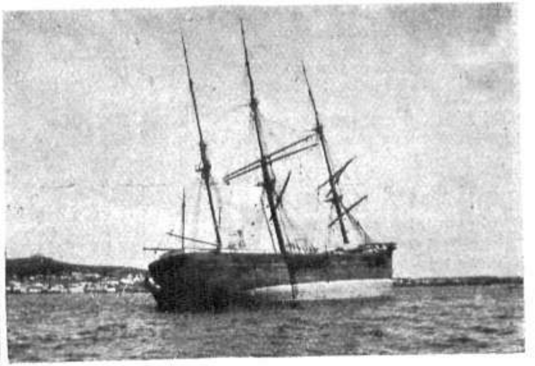
EL COMANDANTE ISASMENDI QUE ASCENDIÓ Á CARMEN ROBLEDO

© Biblioteca Nacional de España


DESFILE DE POLICIA. ESCUADRÓN EXTRAMUROS


BATALLÓN DE POLICÍA


EL VAPOR «OTTORSPOELLC» QUE EN UNA COLISIÓN ECHÓ Á PIQUE Á LA BARCA «ANGELO ADAME»


LA BARCA «ANGELO ADAME» DESPUÉS DEL CHOQUE


SALTO ORIENTAL. EN UNA CARPA


SOLDADOS DE FIESTA


MAYOR NACIONALISTA GILGORRY, AYUDANTE DEL GENERAL SARAVIA


DOMINGO MEDEROS, DE LA DIVISIÓN NACIONALISTA DE FLORES

Fot. de Adami para CARAS Y CARETAS.

© Biblioteca Nacional de España



Dialogan dos señores
que fueron defensores
de cierto candidato
quien fracasó por torpe ó mentecato.
—Con tanto y tanto artículo
poniéndole en los cuernos de la luna,
creo que le pusimos en ridículo.
—No tuvimos fortuna...
—¿Qué, fortuna?... ¡Por Dios, no seas niño!
Si á un infeliz enfermo se le trata
con escasa atención y se le mata,
también mata el exceso de cariño.
Dime ¿ya no te acuerdas
de aquel pobre lagarto
que me pudo morder sino me aparto
y le digo insinuante: «¡No me
[muerdas?»
¡Oh! Los buenos modales
ablandan á los mismos animales.
—Sí, lo llevaste á casa.
—Y cariñoso,
porque mi genio á la bondad me
inclina,
le obsequiaba con vino generoso
y hasta le daba caldo de gallina
con un embudo...
—Y claro, ¡pobrecito!
¡por eso reventó el animalito!
—Escucha, y recibiendo el mismo trato,
¿qué le ha ocurrido á nuestro
[candidato?

***

Algo á deshora viene
la Exposición de higiene
que en nuestra capital ha reunido
á tanto caballero distinguido.
Las varias conclusiones
que votó la doctísima asamblea
de poco han de servir cuando se vea
que han terminado ya las elecciones.
En la vida ordinaria
un enorme valor la higiene tiene;
pero hoy resultaríanos la higiene,
ademas de imposible, innecesaria.
Sólo cabe añadir: «A lo hecho pecho».
Y, después de pensar en su probable
repetición, decir que es incurable
la terrible epidemia del cohecho.

El congreso científico debía,
cuando de nuevo se reuna un día
buscar algún seguro
remedio que lo cure en lo futuro.
Si el progreso del mal no se detiene,
habrá en nuestras modernas democracias
uno á quien nombren presidente, gracias
á la falta de higiene.

En fin, aun cuando ya en las elecciones
ningún influjo tengan las sesiones
del Congreso citado,
algo se habrá ganado.
Por amor á la ciencia,
de diversas naciones
nos llegó mucho médico eminente.
¡Y mientras dure aquí su permanencia,
en los distintos pueblos que han
[dejado
va, de fijo, á morirse menos gente!

UNA CALUMNIA



—¿Es verdad que en una casa donde me atribuían algún talento, has dicho que no lo tenía?

—No es cierto. No he estado en mi vida en ninguna casa donde hayan dicho que tienes talento.

***

Acompañando á un cupón de nuestro último concurso, hemos recibido la original carta que pasamos á copiar.

Abril cinco. «La Carlota».
Distinguido director:
Me meto á adivinador
y aunque nunca tuve jota
ni de brujo ni de duende,
esta humorada se explica:
¿quien aquí no se dedica
á lo que menos entiende?..
Y como el sólo recurso
con que cuento por ahora
para adquirir oro y hora
es triunfar en el concurso;
me cuelo en él por si liga,
lleno el cupón como ve,
y á aquel que Dios se la dé
mi Santo se la bendiga.
Nota:—Si mi suerte fiera
me obsequiara con las doce
latas; para que las goce
délas á un inglés cualquiera,
que aquí las tengo á montones
sin contar las que yo escribo.
¡Con decirle que recibo
el «Diario de Sesiones»!...

PEDRO GUZMÁN. (1)

(1) No el que *salió* retratado—hace poco en su revista—sino otro que ni de vista—conoció nunca al Bragado.

***

Hemos recibido:

Un heterodoxo español en el primer claustro universitario de Buenos Aires, eruditísimo y concienzudo trabajo, del que es autor el conocido publicista don Manuel Castro López.

CORREO SIN ESTAMPILLA

R. A. R.—Buenos Aires.—

«Por invisible aliento sacudida
de los cirios la luz chisporroteaba...
y aún percibí el rumor de unos sollozos
de entrecortadas frases y de lágrimas...»

¡Buen oído tiene Vd., compañero! ¡Oir el rumor de lágrimas!...

Sargento Hache.—Buenos Aires.—Se ve, en la segunda estrofa, que quiere Vd. decir algo; pero no lo dice. Otra vez haga Vd. todo lo contrario: Intente Vd. no decir nada ¡á ver si dice algo!

El Pampa.—Buenos Aires.—Si se le hubiese caido un diente ó una muela, cada vez que escribía «es por eso que» y «recién hacen dos años», sería Vd. á la fecha una «imagen espantosa de la muerte.»

Kabilia.—Buenos Aires.—

Dedica Vd. al «Potente
Padre Sol» ese feroz
himno, lleno de dislates,
sin ver, querido señor,
que el día menos pensado
morirá de insolación
¡y esa será la venganza
del «Potente Padre Sol»!

R. G.—Buenos Aires.—

«Murió su padre ¡infeliz!
y ya enterrado su padre
la parca cortó á su madre
la existencia de raiz.
Luego su esposo murió
y al hijo, tierna avecilla,
llegó la fiebre amarilla
y al sepulcro le llevó!
¡Qué penas! ¡qué sinsabores...»

¡Oh que instintos tan *perversos!*
¿Y usted la dedica versos
para aumentar sus dolores?

F. A. B.—Buenos Aires.—Los versos de Vd. se parecen á los días de invierno y de estío: unos son muy cortos y otros son muy largos.

E. H. D.—Buenos Aires.—

«A un gato acaricióle
una bella joven, y un abrazo dióle...»

A ver como arreglamos ese segundo verso.
«Y un una bella joven dióle abrazo.»
Así está bien; pero no tiene sentido.
Sigamos probando.
«Y un dióle abrazo joven una bella.»
«Dióle y un bello abrazo joven una.»
¡Nada! No lo podemos arreglar.

E. J.—Buenos Aires.—

«¡Me desdeñó! Y hoy como antes,
pese á mi intelectualismo,
me echa—¡recordadlo amantes!—
del olvido al hondo abismo...»

A todos los petulantes
les pasa siempre lo mismo.

© Biblioteca Nacional de España

CARO Hnos. y Cía




PRECIO FIJO

Sastrería y Confecciones para hombres, Señoras, Jóvenes, Niños y Niñas, Sombrerería, Camisería, Zapatería, Bonetería, Artículos de viaje, etc., etc.

Las casas que presentan mejor surtido y venden más barato

Departamento de confecciones y artículos en general para Señoras y Niñas

Es bien conocido el triunfo obtenido por estas casas en las confecciones para Señoras, debido sencillamente á nuestros precios equitativos que son siempre un 50 por ciento más barato que en las tiendas, y unido al mismo tiempo, á nuestro inmenso y selecto surtido, tan variado, que diariamente presentamos modelos nuevos, cosa que no pueden hacer las casas que con anticipación de cuatro ó más meses, recopilan todos los saldos que se les presenta en Europa sin ú otro título de PROPIEDAD que el de (Sobrante).

Tapados de omespún, á........... $ 21.—
» » paño (gran novedad) á 32.50
37.50, 45.—, 75.—, 98.50, 125.— y $ 150.—

De zibelina (última creación), á 60.—, 85.—, 110.—, 145.— y............... $ 160.—
Vestido de omespún (gran fantasía), á 25.—, 38.— y......................... $ 50.—

ARTES, 144 - U. Telefónica, 2102 — San Martin, 879 - Teléfono, 416

BUENOS AIRES — Pidan el nuevo catálogo — *ROSARIO*

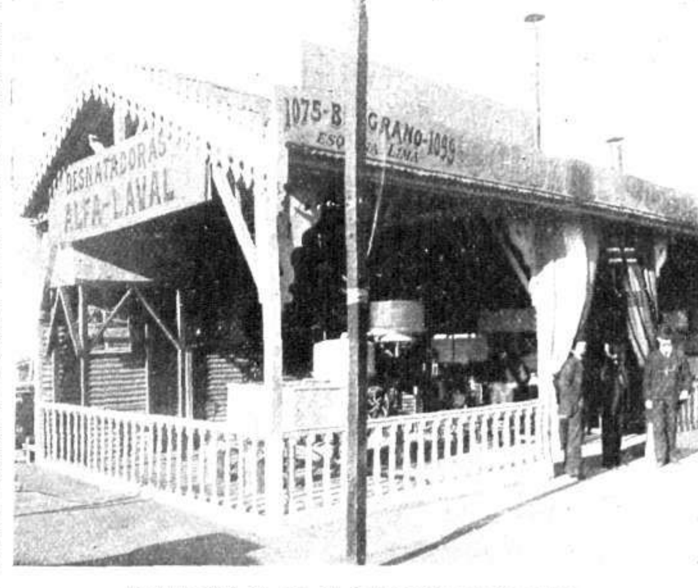
© Biblioteca Nacional de España

LOS INDUSTRIALES EN LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE HIGIENE

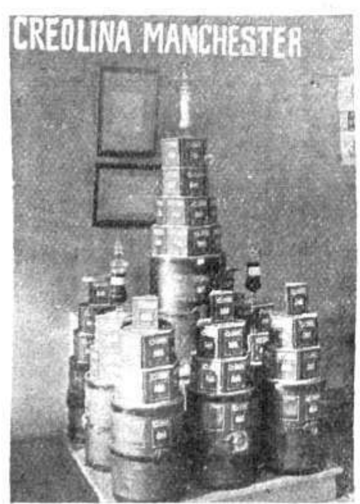
IMPORTANCIA DE LAS INSTALACIONES

Otra vez más se ha puesto de manifiesto el notable incremento alcanzado por nuestras industrias en estos últimos años. Con un nuevo contingente de progreso ha concurrido lo más florido de ellas á los salones del Pabellón Argentino, dando clara idea de su importancia á los congresales extranjeros que las visitaron con interés una por una y de las que publicamos hoy algunas vistas.

Una de las instalaciones que más visitantes congregó alrededor de ella, es sin duda alguna, la de los señores Goldkuhl y Brostrom, en la que estos introductores de artículos de Suecia exponen las máquinas desnatadoras de leche *Alfa-Laval* que vienen á resolver un importantísimo problema para la industria de la lechería. Allí, delante de numeroso público vimos funcionar las desnatadoras mencionadas, oyendo los elogios que hacían de ellas los concurrentes entendidos en el asunto. En la misma instalación que se ve en nuestro grabado, exponen los señores Goldkuhl y Brostrom, además de la *Alfa-Laval Separator*, colorantes para manteca y queso, tarros de acero estañado de varios tamaños y una serie de aparatos apropiados para la industria que nos ocupa. También vimos allí unas muestras del agua dentífrica *Vademecum*, que ellos introducen y que fué premiada con un primer premio en la Exposición de París de 1900, figurando con otros muchos artículos en una vitrina que tienen dichos señores en el pabellón central.



INSTALACIÓN DE LAS DESNATADORAS «ALFA-LAVAL»



INSTALACIÓN DE LA «CREOLINA MANCHESTER»



INSTALACIÓN DE LA «CONFITERÍA PARÍS»

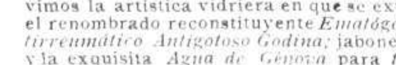


INSTALACIÓN DEL «EMATÓGENO COLUCCI»

—Otra instalación muy visitada es la de la *Creolina Manchester*; un nuevo desinfectante, cuyo uso se ha generalizado notablemente en muy poco tiempo. Es un nuevo preparado que resulta eficacísimo, para usarlo como desinfectante y antisárnico y sus importadores los señores R. Olivari y C.ª nos han demostrado su eficacia con la cantidad de certificados que pusieron á nuestra disposición.

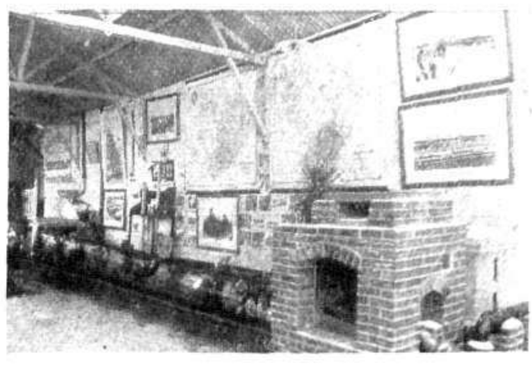
—En el pabellón principal figura también la lujosa instalación de la *Confitería de París*, en la que su dueño, el señor Pedro Vercesi expone algunos productos de su fabricación y entre ellos la *Carne Láctea* y los *Bizcochos Peptona* que son la especialidad de su inteligente fabricación. Todos sus productos están analizados por la oficina Química Municipal.

—En el mismo pabellón vimos la artística vidriera en que se expone al público el renombrado reconstituyente *Ematógeno Colucci; Antirreumático Antigotoso Godina;* jabones *Genevois Fils* y la exquisita *Agua de Génova* para *toilette S. Friceri*.



El señor D. P. Mónaco es importador de esos específicos.

—A la entrada de la Exposición figuran las costosas instalaciones de los señores *Heinlein y Cía.* Nuestro grabado reproduce la principal de ellas en la que se ve una completa instalación para cloacas domiciliarias, con baño en el piso alto, que es un *tour de force* en construcciones de esa especie. Son concesionarios de los filtros «Sirena», papel sanitario «Silk» y del renombrado generador del gas acetileno marca H. C., patentado por la casa de los señores Heinlein y C.ª.



INSTALACIÓN DE LA CASA HEINLEIN Y CÍA.

© Biblioteca Nacional de España

Una de las instalaciones más importantes de la Exposición Internacional de Higiene, y quizás la primera de ellas, es la que se ve á la entrada del pabellón principal y en la que el señor Edward Harrison expone las renombradas especialidades para criaturas en representación de la casa inglesa de los señores Allen y Hanburys, Ltd., químicos londinenses.

El mencionado pabellón ocupa una superficie de 36 metros cuadrados, siendo de 15 metros su altura y es uno de los más artísticos que se ven en la Exposición. Los millares de lamparitas eléctricas que lo iluminan exterior é interiormente por la noche, hacen resaltar las bellezas de su artística construcción, entre las que bien pudiéramos citar á las espirituales señoritas que convenientemente preparadas para ello explican galantemente á las señoras y á los médicos el uso y las ventajas de los *Alimentos Allen y Hanburys*, para la nutrición del mundo infantil, anémico en su mayoría, por falta de una alimentación sana y reconstituyente.

Es extraordinario que hayamos tenido que esperar tanto tiempo para resolver la única forma racional de alimentación para los niños, esto es, procurarles una alimentación que se adapte á su poder digestivo, sin pretender que un niñito recién nacido pueda digerir el mismo alimento que requiere una criatura de mayor edad, lo cual es un absurdo, porque aun cuando se diluyan los alimentos en agua, como sucede con la leche de vaca, y otros, frecuentemente la composición química de ellos es inalterable y origina toda clase de perturbaciones estomacales, especialmente á los niños chicos, si el alimento no es de la naturaleza y composición propias de su edad. Todas estas consideraciones se han tenido en cuenta y con la serie de *Alimentos para criaturas*, que se compone de tres alimentos (N.º 1, 2 y 3), ahora puede obtenerse para los niños la alimentación que estos necesitan.

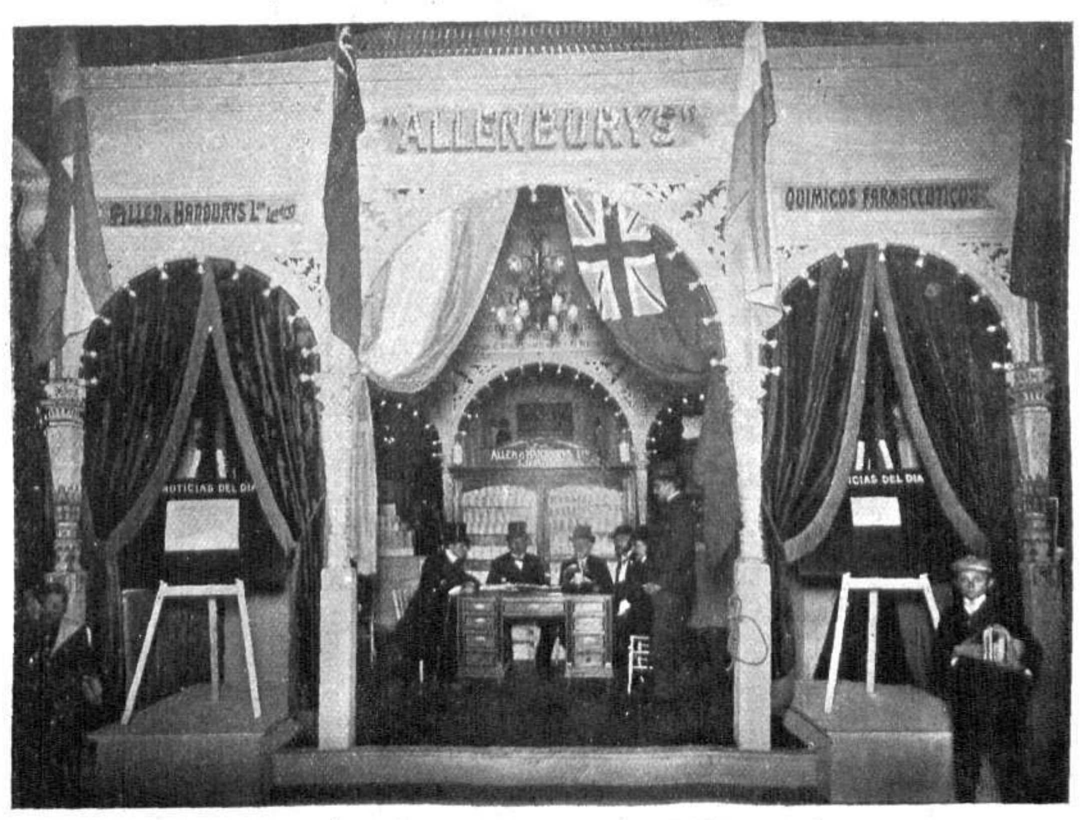
Los números 1 y 2, son una leche de vaca humanizada, en forma de polvo y para su uso inmediato basta mezclarlos con agua hervida, con lo que se obtiene una leche humanizada, exenta de los microorganismos infecciosos, que abundan siempre en la leche de vaca.

El alimento N.º 1 se administra desde el nacimiento hasta los tres meses de edad y el N.º 2, desde los tres meses hasta los seis. El N.º 3; es un alimento farináceo que se prepara con los mismos alimentos lácteos, o con leche de vaca hervida y aunque su uso se recomienda á los niños mayores de 6 meses, es eficasísimo para las personas dispépticas y enfermas del estómago.

Llamó la atención de los Delegados, el biberón que introducen estos señores para administrar los alimentos *Allenburys*, y á fin de que el público pueda apreciar la facilidad con que se limpian, han colocado cuatro de éstos en los lados de su pabellón, lavándose continuamente.

Damos á ésta información toda la importancia que tiene y creemos hacer con ello un señalado favor á las muchas madres que ven con dolor la desaparición de sus anémicos vástagos. Y recomendamos á los padres de familia se procuren los informes complementarios, escribiendo á los señores Allen J. Hanburys Ltd. (Bartolomé Mitre 787), quienes remiten gratis á quien lo pida el folleto titulado: *La alimentación infantil con algunos consejos prácticos á las madres*.

El señor Harrison recibe personalmente á todos los señores delegados y miembros del congreso; dándoles todos los informes necesarios, el señor Payas, gerente de la casa de Buenos Aires, quien les explica amablemente el uso, composición y ventajas de los alimentos lácteos, como lo hace también el señor Jeffries, secretario, contestando por correo á todas las preguntas que recibe constantemente del interior de la república y del continente sudamericano.



INSTALACIÓN DE LOS ALIMENTOS «ALLENBURYS» PARA LOS NIÑOS

© Biblioteca Nacional de España



LA INSTALACIÓN DEL «AGUA MINERAL KRISTALY»

Ya que la concurrencia del «Agua mineral Kristaly» á la Exposición, nos lleva á ocuparnos de ella, conveniente es que le dediquemos dos palabras, bien merecidas por cierto, pues el éxito y bondad de ella, son hoy indiscutibles, como lo acreditan cientos de certificados que llevan las firmas de los más distinguidos médicos, así nacionales como extranjeros.

El origen del «Agua mineral Kristaly» lo constituye la fuente de ese nombre de los baños de San Lucásbad que se encuentra situada en un punto de Hungría, de los más favorecidos por la naturaleza.

La fuente «Kristaly», es un maravilloso manantial que surge entre rocas, brotando en chorros de cristalina pureza con una temperatura de 25.75°, los cuales antes de llegar á flor de tierra y contaminarse con el aire, se recogen cuidadosamente por medio de una tubería de estaño plateado que los conduce á un aparato especial desde el cual se llenan directamente las botellas, cuyo cierre es automático.

Por este medio, los consumidores la obtienen en un estado de completa pureza, sin haber tenido contacto alguno con el aire atmosférico y privada de substancias orgánicas y de bacterios, por lo que es reputada la «Kristaly» el ideal de las aguas de mesa, la más pura, higiénica y saludable de las conocidas hasta hoy. Si el agua que reune las condiciones enumeradas, fuera bebida á diario, se vería salvada la humanidad de los terribles males que ocasionan las aguas impuras ordinarias, cuyas condiciones de potabilidad dejan siempre que desear. Tiene además la ventaja, de que se puede hacer uso de ella á cualquier hora, aún después de haber tomado leche, fruta ó manjares grasosos sin causar las molestias estomacales ó trastornos gastro-intestinales, que generalmente originan las substancias orgánicas de las aguas impuras.

Felizmente para nuestro país, esta incomparable agua mineral, ha hecho rápido camino y es hoy la preferida del público inteligente que ha sabido reconocerle sus méritos, consumiendo en sus mesas el «Agua mineral Kristaly».

© Biblioteca Nacional de España

UNA ULCEROSA CURADA

El día 2 del actual, en el número 287 de esta revista, adelantamos la noticia que hoy podemos confirmar con la prueba verídica, sobre la portentosa cura de que hablamos. Decíamos que: «Entre los pobladores de las islas del »Tigre, arroyo Carapa»chay (F. C. C. A.), háse »visto una portentosa cura »que verdaderamente lla»mará la atención, una »vez que se confirme la »mejoría que va experi»mentando una señora que »se sometió al sistema »Penadés.» Noticia ésta que hoy se garantiza con las pruebas que se publican, lo que hace ver que el tratamiento que estudiamos es infalible en casi todas las enfermedades y que viene á llenar una necesidad tan sentida en bien del azotado por alguna cruel enfermedad.



SEÑOR JOAQUÍN PENADÉS

En la clínica del señor Joaquín Penadés se han presentado hechos como los que hoy insertamos, entre ellos llamaron mucho la atención aquellos enfermos que recuperaron su salud, después de haber sido abandonados por incurables. Están frescas aún estas maravillas para que pretendamos recordar á nuestros lectores.

Hoy nos toca hablar de la señora esposa de don Antonio Brioshi, Adela D. de Brioshi de 25 años, vecinos de las islas ya mencionadas, la que atacada de fuertes dolores al estómago acudió á varios facultativos que diagnosticaron que su mal era una úlcera al estómago. Este mal reagravándose día en día hizo temer un desenlace fatal. Su inmenso sufrimiento y la ineficacia de la medicación á que fué sometida y el cruel sufrimiento que de tres años venia experimentando, se resuelve acudir á la clínica del señor Joaquín Panadés y en pocas semanas siente mejoría para recobrar por completo la salud tras un régimen puesto en práctica.



SEÑORA ADELA D. DE BRIOSHI

Nada se puede agregar á lo dicho, pues la carta que transcribimos no necesita comentarios.

La popularidad del señor Penadés es notoria y sus curas maravillosas.

La fuente de sus recursos curativos—su flúido regenerador—inagotable, pues se manifiesta hasta en aquellas enfermedades que es dudoso creerlo, pero sus hechos, las pruebas irrefutables hacen ver la eficacia del tratamiento, al que dedicamos la atención que requiere, por los grandes servicios que presta entre aquellos desgraciados á quienes la ciencia y los adelantos del siglo no pueden arrancar aún de las garras del sufrimiento á los seres que azota el martirio de una enfermedad.

No por esto se crea que Penadés es un Dios, *un sánalo todo*, ni mucho menos. Cura mucho, muchísimo; calma aquellos dolores que los anestésicos no dominan, y jamás su flúido causa mal, aunque existen temperamentos en quienes es inerte.

Su acción es suave, fortifica el sistema nervioso con una corriente lenta, imperceptible, y con ella el cuerpo cansado por los achaques del reumatismo ú otro mal, recobra su vigor, fuerza y salud.

Islas del Tigre (Arroyo Carapachay), Marzo 15 de 1904.—*Señor Joaquín Penadés.*—Estimado señor: Hace tres años que mi señora sufria de úlceras al estómago, según opinión de los facultativos que diagnosticaron su mal, y que para mí no fué otra cosa, por cuanto sus sufrimientos hacían ver la existencia de lesiones internas que se manifestaban por dolores á la boca del estómago, náuseas, etc., y en la imposibilidad de encontrar alivio á esa terrible enfermedad que ya la postraba, acudí á usted, señor Penadés.

Dios me hubiera iluminado para haberlo hecho antes y encontré la cura radical de mi amada esposa sólo con su nuevo arte de cura, que pone en relieve su practica y experiencia en los males que trata por el sistema que preocupa á todos, y el que tan buena eficacia ha dado.

Mi señora, como le he manifestado personalmente y que hoy lo hago por ésta, sufria atroces dolores, lo que nos indujo á oir opiniones facultativas y ellas fueron las que dejo apuntadas: Ulceras al estómago.

Si en verdad existe un sér que manifiesta su verdadero agradecimiento, ese soy yo, y me complazco en hacerlo público y le ruego que use esta carta como garantía de la verdadera cura, que usted ha hecho á mi esposa doña Adela D. de Brioshi en sólo tres sesiones, sanándola radicalmente de una úlcera al estómago.

Nada puedo decir, pues nuestro agradecimiento es sincero. Para lo que convenga le mando el retrato y esta declaración.

Sin otro motivo soy su atto. y S. S. firmado: Antonio Brioshi.—Testigos: Luis Saredo, Carlos Osano, Cristóbal Barcos, Dionisio Faba, José Suárez, Angel Osano, Juan Berre, (todos vecinos del Tigre.)

Consultorio: PARAGUAY, 665.—Dias hábiles de 9 á 11 a. m. y 2 á 5 p. m.
Feriados de 9 á 11 a. m. solamente.—U. Telefónica. 975 (5 esquinas)

© Biblioteca Nacional de España

RESULTADO DEL CONCURSO DE "CARAS Y CARETAS"



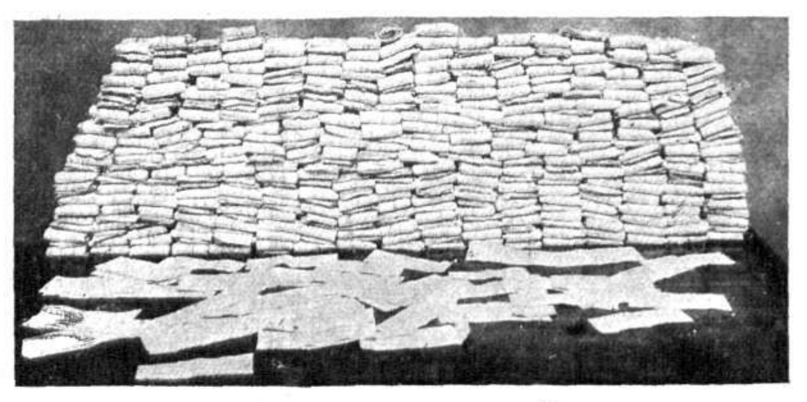
SR. PEDRO BEIGNATBORDE

38.483! Esta cifra que representa la cantidad de cupones remitidos para optar á los premios ofrecidos en nuestro concurso, revelan cuán grande ha sido el interés que á él han dispensado los lectores de CARAS Y CARETAS y el éxito obtenido, sin precedente entre actos análogos realizados hasta la fecha en esta capital.

De conformidad con lo que se establecía en las bases del mencionado concurso, á las doce del día 11 del actual tuvo lugar la apertura del tarro que encerraba el reloj, lo que se efectuó en presencia del escribano señor Eusebio Giménez, como lo declara el acta que transcribimos á continuación:

TERCER CONCURSO DE CARAS Y CARETAS
Don Pedro T. Beignatborde
domiciliado en la calle General Arenales 1326
calcula que el reloj guardado en la caja de Harina Lacteada de Nestlé marca las cinco horas, veinticinco minutos y treinta y cuatro segundos.
2 de Abril de 1904.
Firma Pedro T. Beignatborde

CUPÓN PREMIADO



38.483 CUPONES EN PAQUETES DE 100

«En Buenos Aires á once de Abril de mil novecientos cuatro, el escribano que suscribe siendo las 12 m. procedió á la apertura de la caja de Harina Lacteada Nestlé que contenía el reloj ofrecido por la empresa de CARAS Y CARETAS, al que acertase la hora minutos y segundos en que se había parado, resultando haberse producido esto á las *cinco horas, veinticinco minutos y treinta y cuatro segundos*. Se verificó también el número de cupones remitidos, los que ascendieron á *treinta y ocho mil cuatro cientos ochenta y tres*. Con lo que terminó el acto firmando el señor director de la empresa ante mí, de lo que doy fe.—Eusebio Giménez—Carlos Correa Luna.»

Inmediatamente se procedió á separar los cupones que por expresar la hora, minutos y segundos que marcaba el reloj, ó los que más se aproximaran, debían ser premiados, resultando que el remitido por el señor Pedro T. Beignatborde contenía el calculo exacto de la hora, minutos y segundos, por lo cual se hacía acreedor al primer premio. Los cálculos más aproximados al anterior y entre los cuales han de sortearse los premios segundo y tercero consistentes en una pulsera de oro de 18 quilates y una lata mensual de **Té Sol** durante un año, son los suscritos por los señores Manuel Lago, de Mercedes (B. A.), Gervasio Acevedo, de Rosario, J. Mauricia Kalker, Felipe Caprarulo, Angel S. Mieli, Saturnino García, Pedro L. Luna, Emilia Palacios, María A. de Barone de esta capital, quienes manifiestan que la hora que marcaria el reloj sería las 5, 25 minutos y 35 segundos y el señor Jorge Moreno Quintana las 5, 25 minutos y 33 segundos. El resultado del sorteo á efectuarse será publicado en el próximo número.

De acuerdo con la disposición claramente consignada, de que el concurso quedaría cerrado á las 12 del día, todos los sobres conteniendo soluciones que se recibieron después de esa hora y que han ascendido á la cantidad de 854 se declaran fuera de concurso. Tampoco han sido aceptadas las soluciones escritas en papel que no fuera el cupón que se encontraba en cada ejemplar.

TERCER CONCURSO DE CARAS Y CARETAS
Don Mauricia Kalker
domiciliado en Andes 475
calcula que el reloj guardado en la caja de Harina Lacteada de Nestlé marca las 5 horas 25 minutos y 35 segundos.
[illegible] de 1904.
Firma Mauricia Kalker

TERCER CONCURSO DE CARAS Y CARETAS
Don Manuel Lago
domiciliado en Mercedes F.C.O. Calle 27 y 16
calcula que el reloj guardado en la caja de Harina Lacteada de Nestlé marca las 5 horas 25 minutos y 35 segundos.
4 de abril de 1904.
Firma Manuel Lago

TERCER CONCURSO DE CARAS Y CARETAS
Doña Maria A. de Barone
domiciliado en la Calle Junin 1023
calcula que el reloj guardado en la caja de Harina Lacteada de Nestlé marca las 5 horas 25 minutos y 35 segundos.
10 de Abril de 1904.
Firma Maria A. de Barone

TERCER CONCURSO DE CARAS Y CARETAS
Don Saturnino Garcia
domiciliado en la Calle Paseo Colon 499
calcula que el reloj guardado en la caja de Harina Lacteada de Nestlé marca las 5 horas 25 minutos y 35 segundos.
9 de Abril de 1904.
Firma Saturnino Garcia

TERCER CONCURSO DE CARAS Y CARETAS
Don Felipe E. Caprarulo
domiciliado en la calle Cordoba 1033
calcula que el reloj guardado en la caja de Harina Lacteada de Nestlé marca las 5 horas 25 minutos y 35 segundos.
5 de Abril de 1904.
Firma Felipe E. Caprarulo



TERCER CONCURSO DE CARAS Y CARETAS
Don Angel S. Mieli
domiciliado en Chile 1342
calcula que el reloj guardado en la caja de Harina Lacteada de Nestlé marca las cinco horas 25 minutos y 35 segundos.
4 de Abril de 1904.
Firma Angel S. Mieli

TERCER CONCURSO DE CARAS Y CARETAS
Don Pedro L. Luna y Emilia Palacios
domiciliado en Calle Larrea No 1472
calcula que el reloj guardado en la caja de Harina Lacteada de Nestlé marca las 5 horas 25 minutos y 35 segundos.
9 de Abril de 1904.
Firma Pedro L. Luna Emilia Palacios

TERCER CONCURSO DE CARAS Y CARETAS
Don Jorge Moreno Quintana
domiciliado en la Escuela Central de Tiro (Palermo)
calcula que el reloj guardado en la caja de Harina Lacteada de Nestlé marca las [illegible] horas [illegible] minutos y [illegible] segundos.
[illegible] de 1904.
Firma Jorge Moreno Quintana

TERCER CONCURSO DE CARAS Y CARETAS
Don Gervasio Acevedo
domiciliado en Rosario [illegible]
calcula que el reloj guardado en la caja de Harina Lacteada de Nestlé marca las cinco horas 25 minutos y 35 segundos.
3 de Abril de 1904.
Firma Gervasio Acevedo

© Biblioteca Nacional de España

LA TOS CONVULSA

como todas las

- - - TOSES - - -

de los niños se curan con el

Jarabe Negri

- - de renombre universal - -

Este JARABE además de ser un remedio seguro para la TOS es también un preservativo contra las enfermedades infectivas de los niños.

EN TODAS LAS FARMACIAS

Farmacia Negri, Milán

La Tuberculosis, la Tisis, las enfermedades pulmonares y de los órganos respiratorios, se alivian y se curan infaliblemente con la: : : : : : : : : : : :

SOLUCIÓN

- DUFOUR -

del farmacéutico de primera clase señor DUFOUR

89, Rue des Vanoes—París

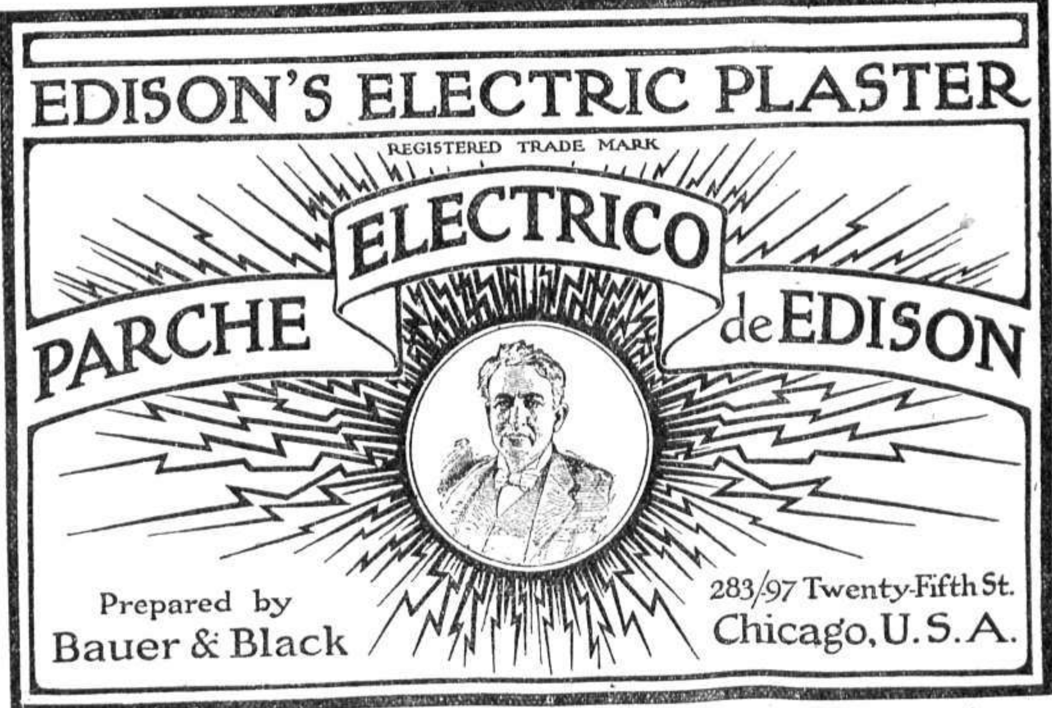
Esta excelente asociación del cloridrofosfato de cal con el guayacol ha obtenido la aprobación de los más eminentes médicos franceses, y ha sido adoptada en los principales Hospitales de Francia.

DEPOSITARIOS:

SOLDATI, CRAVERI, TAGLIABUE y Cia.

DEFENSA, 215 – RIVADAVIA, 1519

FACSÍMILE DEL VERDADERO PARCHE ELÉCTRICO DE EDISON



Rechace, como una grosera imitación, cualquier parche eléctrico que le quieran vender que no sea en TODO IGUAL Á ESTE

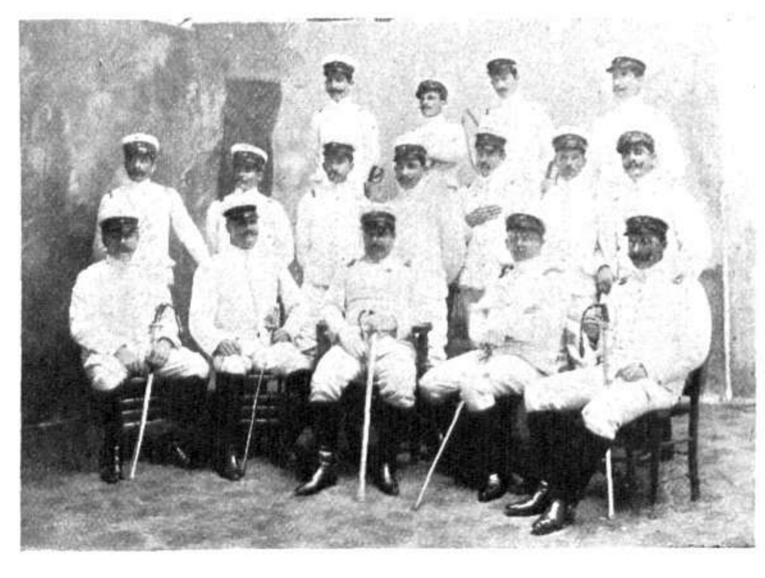
Unicos introductores: SOLDATI, CRAVERI, TAGLIABUE y Cia

DEFENSA, 215 – RIVADAVIA, 1519

© Biblioteca Nacional de España

EXCURSIÓN DE ALUMNOS DE LA ESCUELA SUPERIOR DE GUERRA

En el mes de febrero tuvieron lugar los exámenes en la escuela superior de guerra con el resultado satisfactorio que se conoce. A fin de aplicar sobre el terreno los conocimientos y experiencia adquiridos durante los años de perfeccionamiento, los alumnos de tercer año efectuaron un viaje á la provincia de Entre Ríos figurando en el grupo de excursionistas el coronel Rojas, director de la escuela; los profesores mayores, Lintzel, Dissereus y Moshack, el ayudante del director, mayor Juárez y los alumnos capitanes Alvarez y Romero y tenientes Kinkelin, Epur, Pardal, Weiss, Muñoz, Villegas, Villanueva, Petit de Murat y C. Villanueva. La situación de guerra y problema militar que debía resolverse, fué enunciado en esta forma: «fuerzas coloradas del este han invadido la provincia de Entre Ríos por Concordia y Concepción del Uruguay y avanzan sobre Buenos Aires. La ciudad del Paraná está ocupada por una división de fuerzas azules. Una división colorada avanza de Concepción del Uruguay por Tala sobre Paraná para asegurar el flanco derecho y retaguardia del grueso de las fuerzas coloradas que avanzan hacia el sud sobre Buenos Aires».



ALUMNOS DE TERCER AÑO QUE HAN REALIZADO UN VIAJE DE APLICACIÓN Á ENTRE RÍOS

XEREZ-QUINA

RUIZ

DE

F. Ruiz y Ruiz & C.ia

JEREZ

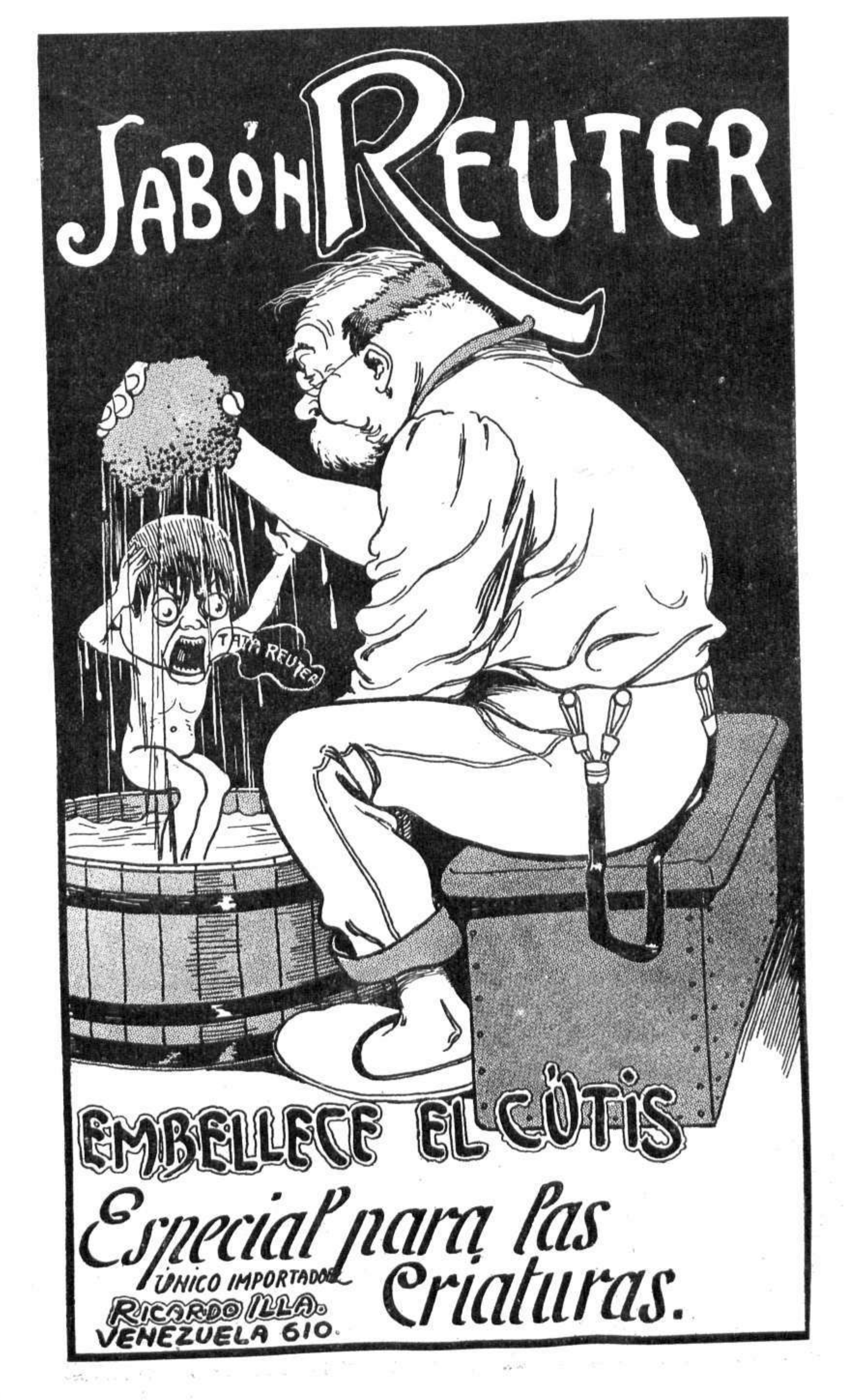


Unico reconstituyente á base de vino viejo de Jerez y Quina pura. El más adecuado para los niños.

EXIGIR SIEMPRE LA MARCA

F. RUIZ Y RUIZ

© Biblioteca Nacional de España



© Biblioteca Nacional de España

PIC-NIC EN EL PARQUE DEL GENERAL ORTEGA

En la hermosa posesión del general Rufino Ortega efectuóse el pic-nic que tan gratos momentos ha proporcionado á las familias que asistieron á él.

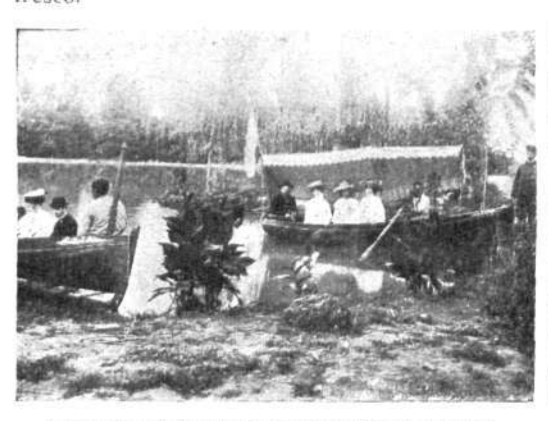
El paseo en carruajes por las avenidas á que dan sombra frondosos árboles y por los jardines donde se respiraba un aire saturado de perfumes, distrajo las primeras horas de la mañana, almorzándose luego apetitosamente en pleno bosque y teniendo por mantel el verde mullido y fresco.


UN GRUPO DE FAMILIAS CONCURRENTES AL PIC-NIC

Las señoritas y caballeros, después de animado charloteo, reanudaron la excursión á caballo y en botes, celebrando cada uno de los números que constituían el programa trazado por el general Ortega.

Asistieron las siguientes familias: O'Connor, Day, Moyano, Carranza, González, Chavarría, Urízar, Serú, Viela, etc.

El entusiasmo y la alegría que animaron los parajes más hermosos de la posesión no decayeron por un solo momento hasta la hora de emprenderse la retirada.


PASEO DE LAS FAMILIAS EN LOS BOTES DEL PARQUE DEL GRAL. ORTEGA


PASEO DE LOS ASISTENTES POR LAS AVENIDAS DEL PARQUE

¡¡YA ESTÁN!!
á despacho de Aduana
los tan solicitados botines
Norte Americanos
"Hu-man-ic"
Pídanse á los únicos introductores
A. Veiga & Cía.
¡Últimos Saldos!
á $ 8 y 10 par
626, Avenida de Mayo, 630
Hu-man-ic

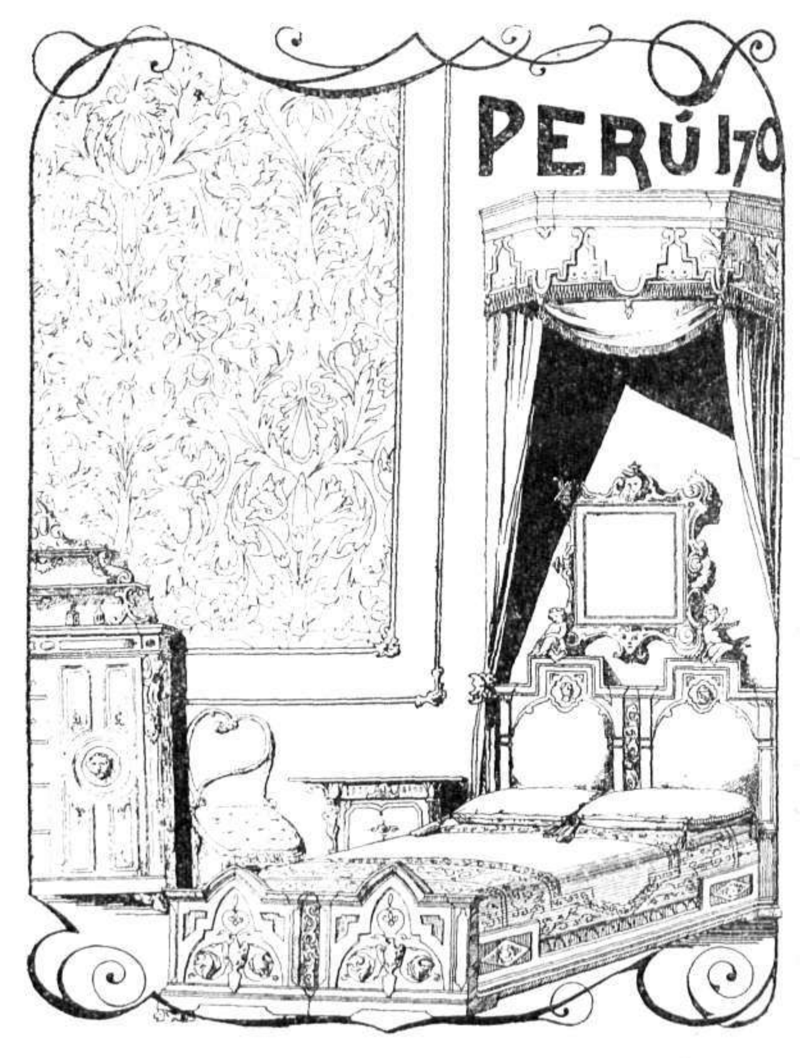
© Biblioteca Nacional de España

La Inglaterra

Antigua casa Carlevari

MACARIO MARTINEZ

170 al 176, PERÚ — U. T. 2212 (Avenida)



La Inglaterra: **ALFOMBRAS**

La Inglaterra: **TAPICERIA**

La Inglaterra: **MUEBLES**

¿Quién no conoce á la Inglaterra, por su asombroso surtido en ALFOMBRAS, *su delicado gusto en* TAPICERÍA *y sus lujosos, nuevos y sólidos* MUEBLES?

Tenemos en venta: grandes juegos de comedor, acabados de recibir, pudiendo garantir su importación directa, así como infinidad de muebles de fantasía, juegos de sala, vestíbulos, escritorios, etc., etc.

Espléndidos modelos de Cortinados y Doseles desde pesos 80 en ricos géneros de Florentín, Moharés, Fallas, etc., etc.

GRAN LIQUIDACION DE ALFOMBRAS HECHAS.

NOTA: La Inglaterra proporciona presupuestos y manda muestras á quien las solicite.

© Biblioteca Nacional de España

TEMBLOR DE TIERRA EN EL CALLAO Y LIMA

La población de Lima fué presa de inmenso pánico en la madrugada del 4 de marzo, á causa del recio temblor de tierra que se inició, siendo las 5.20 y que, en sentido horizontal duró alrededor de 50 segundos.

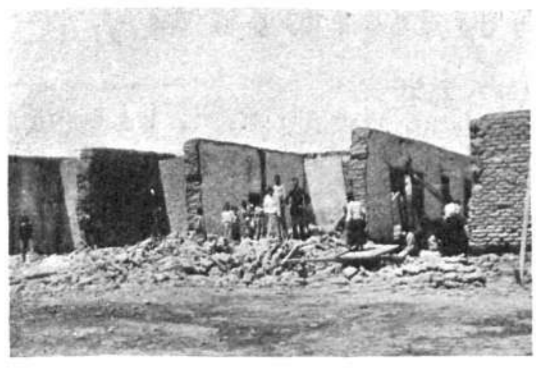
Grandes ruidos subterráneos precedieron á la conmoción seísmica y desde los primeros indicios de la catástrofe los habitantes despavoridos salieron á la calle, armando sin igual confusión las mujeres y los niños y los hombres aterrorizados que pugnaban por salvarse á toda costa. El sacudimiento era tan fuerte, que las personas atropellándose unas á otras rodaban por el suelo sin que en la semiobscuridad del amanecer nadie atinara á poner orden en aquel inmenso correr de gentes de un lado á otro. Las campanas, á impulsos del temblor, tañían descompasadamente uniendo su sonido lúgubre al ruido de puertas y ventanas que se abrían y cerraban con estrépito.

Aumentaba la confusión la tierra que se levantaba de los escombros al derrumbarse paredes y techos y balcones con sordo ruido, que aterrorizaba aun más los ánimos.

Las paredes de la catedral se agrietaron y amenazaron derrumbe.

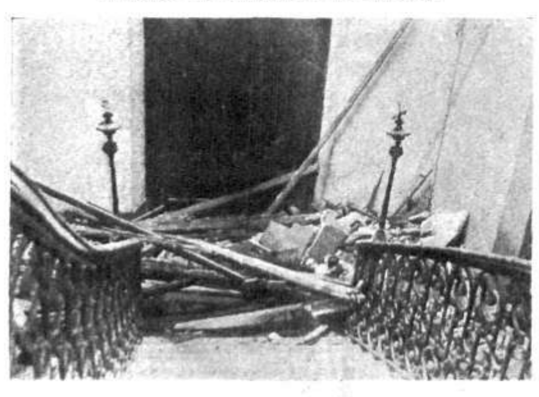
En un 80 por 100 se calcula el número de casas que en Lima sufrieron perjuicios de importancia.

Con mayor fuerza que en Lima se sintió el terremoto en Chorrillos, donde ninguna casa quedó en buen estado.

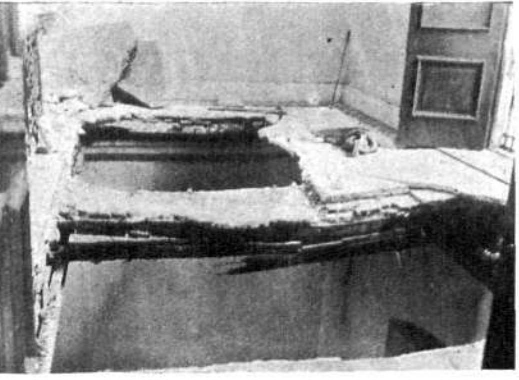

RUINAS DEL «CALLEJÓN DE LA CONDESA» EN CALLAO


INTERIOR DEL CALLEJÓN WÁSHINGTON


LA CALLE DEL FERROCARRIL


LA ESCALERA DE LA CASA DE CORREOS DE LIMA


ESCOMBROS EN OTRA PARTE DE LA ESCALERA


EL TECHO DESPLOMADO EN LA CASA DE CORREOS

En esta población encontrábanse muchas familias de veraneo.

En el Callao casi todas las casas sufrieron agrietamientos y derrumbamiento de techos y balcones. En el «Callejón de la Condesa» no quedaron en pie sino una que otra casa, lo mismo que en el callejón de Wáshington calle del ferrocarril, etc., barrios de fabricación pobre y ruinosa.

El techo de la casa de correos de Lima se desplomó al otro día del temblor y como consecuencia del mismo.


Doctora Fanny Blitz de Herschkowitz, trasladó su consultorio de la Calle Artes 169 y 358 á CERRITO 56.
Dentaduras completas 50 $ — Extracciones sin dolor y dientes fijos sin paladar.

© Biblioteca Nacional de España

INVIERNO 1904

TODOS LOS SURTIDOS DE LA ESTACIÓN ESTÁN COMPLETOS Y EN VENTA



EXPEDICION AL INTERIOR Y EXTERIOR.—Con el enorme aumento de inteligentes empleados, esta sección atiende los pedidos con rapidez extraordinaria y adivina hasta el menor capricho del comprador.—Pidan catálogo y muestras gratis.

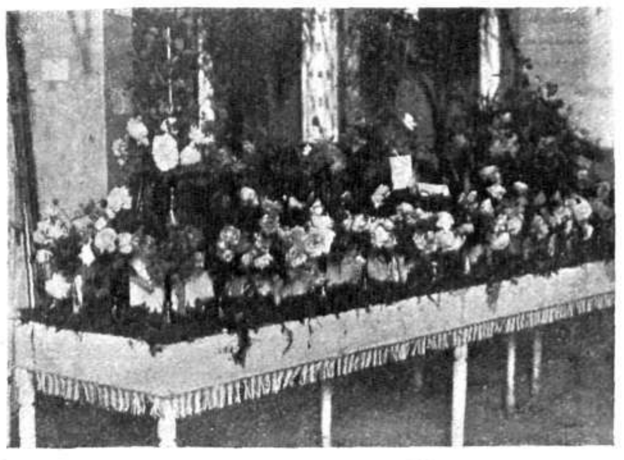
© Biblioteca Nacional de España



LA EXPOSICIÓN DE FLORES

En el mismo local donde estuvo instalada la exposición de frutas, en el Bon Marché, se inauguró el viernes 8 del corriente la exposición de flores de estación, con un brillante resultado.

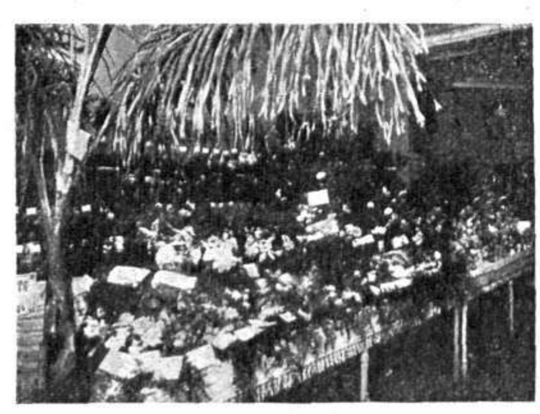
Los estantes que antes se veían con frutas de todas las regiones de la república, cedieron su lugar á lujosas macetas que ostentaban dalias, rosas y orquídeas, y á artísticos floreros, en donde lucían orgullosas las más variadas especies de rosas cortadas.



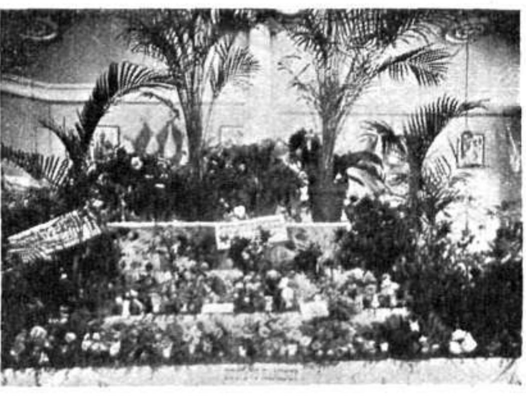
ROSAS CURIOSAS DE OLIDEN

Don Emiliano Oliden, que es un aficionado de gusto, exhibe una magnífica colección de rosas cortadas y clasificadas, entre las que merecen citarse, la blanca, Mme. Combet y otras. El jurado le concedió el primer premio.

El señor Germán Hanmerer tiene en su instalación una variedad suficiente de rosas en maceta y una colección de orquídeas, por las que mereció una mención honorífica y un tercer premio.



ROSAS DE MATICES DELICADOS DE GERMAN HAMMERER



DALIAS Y ROSAS CORTADAS DE GUITANO HAMONET

Los expositores aunque pocos en número, se han tomado el trabajo de remitir variedades de flores que de seguro llamarían la atención en cualquier ciudad europea.

Don Angel Peluffo presenta cerca de 400 variedades de rosas, tanto cortadas como en maceta, por lo cual obtuvo del jurado el primer premio.



400 VARIEDADES DE ROSAS — ANGEL PELUFFO

El señor G. Hamonet exhibe una variedad grandísima de rosas cortadas y dalias, las cuales le valieron un segundo premio y la felicitación del jurado.

Don Angel Alvear ha enviado de su quinta de Villa Elisa, una colección de 400 variedades de rosas de los más delicados matices, como igualmente una colección de dalias que llamaron la atención del jurado.

El nombre de *REINHOLD* en una **Incubadora, Colmena, Evaporizadora de frutas ó Desnatadora de leche,** es la garantía más segura de que usted recibe el mejor artículo de la actualidad y el equivalente completo de lo que usted gaste. — *ALEJANDRO REINHOLD. — Calle Belgrano. 451. Buenos Aires.*

© Biblioteca Nacional de España



El Agua de NOCERA UMBRA y el HIERRO QUINA BISLERI en la Exposición Internacional de Higiene en Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España

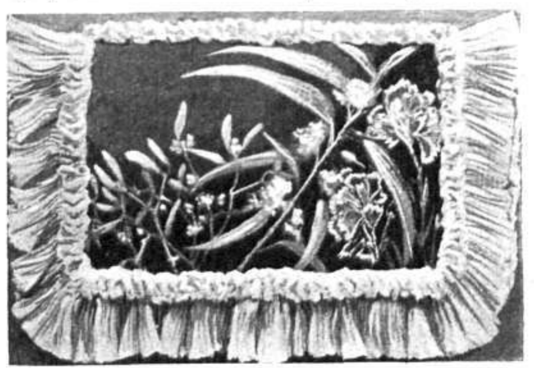
NUEVOS BORDADOS DEL NATURAL

En París ha nacido un nuevo arte destinado á tener gran éxito. Ese arte inventado por Madame d' Ernys consiste en llevar al raso ó la seda, mediante clisés fotográficos, unas flores ó plantas elegidas con arte. Luego, usando colores especiales, se da más vida á esas flores y se completa la ilusión con toques ligeros de bordado. No hay que bordar toda la flor sino sólo algunos trozos de pétalos ó algunos tallos de primer término, dejando en el fondo la impresión fugitiva de las flores y de las plantas más lejanas.

En estos trabajos llamados "pastelinas" ejercitan ahora su habilidad las parisienses, dando muestra de gusto y amor á la novedad.



PASTELINA REALZADA CON BORDADOS



BOLSA DE ENCAJES ADORNADA CON UNA PASTELINA

Sufre Vd. de alguna de las enfermedades siguientes?

Reumatismo, Ciática, Lumbago, Riñones, Vejiga, Pobreza de la sangre, Debilidad nerviosa, Dolores de cintura, Dispepsia, Epilepsia, Apoplegía, Parálisis, etc.

Hace 35 años que estoy curando estas enfermedades y muchas otras.

Mi renombrado "**HÉRCULEX**" tiene ya hechas más de 7000 curas en la República Argentina. Es la **UNICA** Faja Eléctrica que ha sido patentada en Sud América.

En mis dos últimas obras

"SALUD" y "VIGOR"

doy el beneficio de mi larga experiencia.

Si el estado grave de su enfermedad ó la distancia le impiden visitarme personalmente, mándeme su nombre y dirección y le enviaré por vuelta de correo, libre de todo gasto, mis dos últimas obras "**SALUD**" y "**VIGOR**", acompañadas de una colección de más de 200 testimonios de pacientes agradecidos que se han curado con mi **HÉRCULEX ELÉCTRICO**. "**SALUD**" es un libro para todos, y "**VIGOR**" para los hombres débiles especialmente.

Horas de consulta: 9 a. m. á 6 p. m. - Domingos: 10 á 12

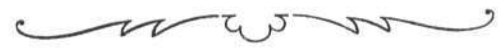
Calle Artes, 105 - Dr. T. A. SANDEN - Bs. Aires

© Biblioteca Nacional de España

A la Ciudad de Londres

Avenida de Mayo, calles Perú y Victoria

Tienda la mejor surtida de Buenos Aires



Desde el lunes 18 de Abril

hasta fin de mes

EXPOSICIÓN

DE

BONETERÍA

Artículos de Punto

(Pídase el catálogo)

Ocasiones

Pañoletas punto, de pura lana, blanco, negro y colores surtidos. Tamaño 100 centímetros. Excepcional...... **0.95**

Camisetas punto, pura lana natural, todos tamaños, para hombre **1.95**

Camisetas punto inglés muy abrigado, colores naturales, beige y gris, tamaños surtidos, para hombres...... ... **1.25**

Camisetas punto de lana natural, para niños de 4 á 8 años.... **1.75**

Camisetas punto de lana natural, para niños de 9 á 14 años.... **1.95**

Camisetas lana punto elástico francés, con cartera, todos colores, para señoras................................ **1.40**

Medias lana vicuña inglesa, color marrón cobre, artículo muy abrigado y de duración, para hombres........... **0.50**

Medias de algodón negro y de fantasía, fondo negro, tamaños surtidos, para señoras, el par........................ **0.40**

Enagüitas con corpiños, punto tricot, de pura lana, colores surtidos, para niñas, según tamaño, desde............. **1.50**

Escarpines punto francés, de pura lana, hechura muy elegante, colores surtidos, para bebés, el par...... **0.45**

Gorritas punto inglés, de pura lana, forma capota, colores surtidos, para bebés.............................. **0.55**

Enaguas punto tricot de pura lana, calidad especial, todos colores y tamaños, para señoras.................... **4.90**

Tricotas de lana, colores loutre, marrón y azul marino, tamaños surtidos, para hombres........................ **2.95**

Tricotas de lana, colores surtidos, muy abrigado, para varones de 7 á 12 años **2.45**

Al mismo tiempo Exposición General

DE LAS NOVEDADES DE INVIERNO



© Biblioteca Nacional de España

LOS ÚLTIMOS INVENTOS

Escritura y dibujos telegrafiados. — Monseñor Cerebotani que ha inventado unos aparatos mediante los cuales se telegrafían figuras ó se reproduce la escritura en el punto de recepción, venció con su sistema las dificultades que no habían podido superar otros físicos que se propusieron conseguir el mismo objeto. El inventor dió hace poco en Berlín una conferencia sobre sus aparatos pero, siendo italiano y no dominando suficientemente la lengua alemana, no pudo hacerse entender.

Los aparatos consisten en un transmisor y un receptor, unidos por dos conductores; en el transmisor hay una pluma, que maneja el que telegrafía y en el receptor hay otra movida mediante dos electroimanes; uno de ellos impulsa á la pluma en sentido vertical y otro en horizontal. Por una ingeniosa combinación que exigiría mucho espacio para ser explicada, se consiguen los resultados gráficos que aquí se muestran. La escritura mayor es la del transmisor y la menor la que aparece en el receptor.

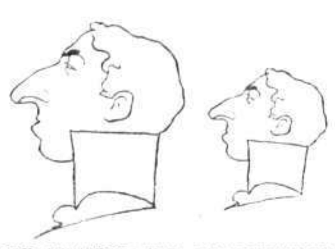
Lo mismo sucede con las figuras que son la del rey Humberto y la del caricaturista italiano Bassini. Estas pruebas se efectuaron en el trayecto de Milán á Turín y se han publicado en Alemania, donde había especial interés por conocerlas, después de la conferencia que dió allí el inventor.

Die federin
Muenchen
und die Hand
in Berlin

Die federin
Muenchen
und die Hand
in Berlin

LA PLUMA EN MUNICH Y LA MANO EN BERLÍN. ESCRITURA TRANSMITIDA POR TELÉGRAFO.





EL REY HUMBERTO Y EL CARICATURISTA ITALIANO BASSINI. DIBUJOS TRANSMITIDOS POR TELÉGRAFO.

EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL

ó

POLVOS DEL DOCTOR KUNTZ

Es tan grande la confianza que tenemos en la eficacia del ESTOMAGO ARTIFICIAL como remedio soberano para todas las enfermedades del estómago y de los intestinos y tan seguros estamos que no hay dolencia de estos órganos que resista su poderosa y benéfica acción, que haciendo caso omiso de millares de testimonios comprobatorios, que podríamos publicar, preferimos que cada uno pueda convencerse por sí mismo, sin riesgo para su bolsillo. Al efecto hemos mandado, y continuaremos mandando, gratis y libre de gastos á cualquier parte de la república y á quien lo solicite, un estuche de muestra del maravilloso medicamento y además

Ofrecemos devolver la plata

recibida á todo enfermo del estómago ó intestinos, que comprare una caja del ESTOMAGO ARTIFICIAL y que al terminarla, no estuviese satisfecho con el resultado.

Exíjase en la etiqueta la firma de los concesionarios señores *J. Larroquette & Cía.*

De venta en Farmacias y Droguerías.

AGENTE DEPOSITARIO:

Venezuela, 610 • **RICARDO ILLA** • Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España

ESTA OFERTA ASOMBROSA

ESTE PRENDEDOR PRECIOSO



hecho de una sola pieza de alambre de oro arreglado para cualquier nombre que se deseara por el precio sumamente bajo de $ **2.50 m/n.** enviado libre de porte á cualquier dirección. Prendedores fuertes y durables con dibujos hermosos.

ESTE HERMOSO ANILLO

DE ORO



con su propia inicial grabada sobre un corazón movible. Se remite libre de porte á cualquier punto mediante el envío de $ 1 m/n.—Dirigirse:

GOLD WIRE JEWELRY C.°

Departamento C.—ARTES, 424

BUENOS AIRES

Clínica Dental

ATENDIDA POR

M. KUTYN

DENTISTA CIRUJANO

Trasladó su Consultorio de Callao 1085 á

FLORIDA, 843



LOS ÚLTIMOS PROGRESOS

Emplomaduras chicas	$	3,00
» grandes	»	5,00
Orificaciones chicas	»	10,00
» grandes $ 15.00 ó	»	20,00
Limpieza de la dentadura	»	5,00
Dientes artificiales cada uno	»	5,00
Dentaduras completas	»	60,00

Puentes, coronas y demás trabajos, precio convencional.—**Especialidad en dentaduras sin paladar, operaciones sin dolor, con un anestésico especial y exclusivo de la Clínica.**

Dentaduras completas para la mastificación perfecta—Solamente 50 pesos

CLÍNICA DENTAL DEL DOCTOR JOSÉ BLITZ, MÉDICO-DENTISTA

De regreso de Europa ha traído las últimas novedades, introduciendo ***REBAJAS NOTABLES*** en los precios.—Ha trasladado su consultorio de calle Artes 169, á Artes, 358.—***PRINCIPALES NOVEDADES:*** *Emplomaduras de porcelana* imitación completa del color natural de los dientes. *Dientes fijos sin paladar*, sistema perfeccionado. *Emplomaduras* artísticas de oro, platino, etc. *Todas las operaciones sin dolor por un aparato de reciente invención. Desinfección científica esmerada. Los trabajos garantidos y al alcance de todos.* Consultorio: ARTES, 358; de 8 á 12 m. y de 1 á 6 p. m.—CONSULTAS GRATIS.

EL MEJOR DE TODOS
Cognac "España"

SEMILLERIA INGLESA

DE

William H. Logan

Calle Cangallo, 640



Crisantema "RUEDA DE ORO"

Se envían lista de las semillas á sembrarse en estos meses á toda persona,

Gratis

mencionando "CARAS Y CARETAS".

Semillas de ***Flores, Hortalizas, Lawn grass, Pastos y Tréboles*** para campo, ***todas importadas*** de Europa y de ***primera calidad,*** se venden á precios módicos en la **Semillería Inglesa**

Cangallo, 640.-Buenos Aires

A todo comprador se da un hermoso Catálogo ilustrado, con instrucciones sobre cultivos, etc.



© Biblioteca Nacional de España



SOLUCIONES del N.º 288

Al cuadrado:

R O S A
O D E R
S E D A
A R A R

A la charada:

CADETE

A la frase criolla:

¡AY MI NEGRA SI BLANCA FUERAS!

Al jeroglífico:

CÁMARA OBSCURA

Han remitido la solución:

Al *cuadrado:* Adelina Marinoni, Pedro Iraiza, Juan A. Rocca, Argentina y Helvecia De Giorgi. Ambrosio S. Masciocchi, Anselmo Vicchi, María Isabel Smachetti, Quico, Alfredo De Matteis, María Julia B.

A la *charada:* Fermín Pastor, Juan Carlos Bunge, Adelina Marinoni, Quico.

A la *frase criolla en jeroglífico:* Pedro Iraiza, Republicano, Fermín Pastor, M. Robledo, Hortensia Ubertone.

Al *problema:* Mariucha Williams, Luis Lacau, Helio, Jacobo Martins Arturo Sonaino.

Al *jeroglífico:* Republicano, E. Santini, Hortensia Ubertone, Juan Jover.

ROMPE-CABEZAS



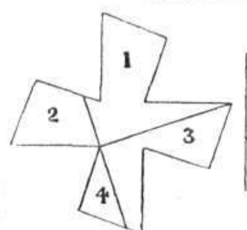
Combinar las varillas de este abanico en forma que, una vez ordenadas y montadas un poco una sobre otra de modo que el abanico aparezca algo plegado, se vea la silueta de una pareja amorosa.

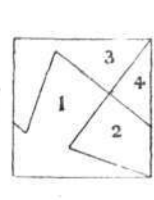
Refrán jeroglífico



La cruz de la castellana

(SOLUCIÓN)





Verso criptográfico dantesco

por Carlos P. Vismara



Enfermedades de la vista

SE ATIENDEN TODAS LAS AFECCIONES DE LOS OJOS

CURACIÓN DE LA MIOPÍA,
VISTA CANSADA Y EXTRAVISMO, POR MEDIO DE LENTES

CONSULTA: de 9 á 12 m.

DE LAS PROVINCIAS SE ACEPTAN CONSULTAS POR ESCRITO

Dr. JUAN G. ALLENDE

Bmé. MITRE, 1010

CONDICIONES INMEJORABLES

LA EQUITATIVA

ADELANTA

DINERO

SOBRE ALHAJAS Y BRILLANTES

CERRITO 358

CONDICIONES INMEJORABLES

EL VELLO!!

SE EXTRAE

Sin Electricidad * * * *

* * * * y con Electricidad

LAS SEÑORAS que deseen quitarse el VELLO para siempre, ocurran á mi consultorio donde encontrarán los elementos más modernos de la ciencia para su absoluta extirpación. Con muy reducido gasto verán sus rostros libres de VELLO, que tanto afea y avejenta. La tez recobrará su brillo y frescura, sin el menor rastro y señal, TRATAMIENTO RAPIDO Y GARANTIDO.

Precios muy reducidos.

ANDREA S. de VIRMAN, especialista

Consulta de 8 á 5.—Calle VENEZUELA, 1029

AGUAS MINERALES

Uso VICHY, KRONDORF GERESOLE, ETC.

TAN BUENAS - - - - - - SI NO MEJORES - - - -QUE LAS NATURALES

á 10 centavos el litro



Se preparan por sí mismas, frescas todos los días, con los

Polvos ALCALINO-MINERALES

de la marca **ACTIVIDAD**

De venta en todas buenas farmacias y almacenes.

MUESTRAS GRATIS

Se mandan, pidiéndolas (con estampilla de 5 centavos) á

La Actividad - Venezuela, 1875 - Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España

STHENOSINA RUSA OREL

CURA
NEURASTENIA
PALPITACIONES
VÉRTIGOS
DISPEPSIA ATÓNICA
y todos los
ESTADOS DÉBILES

DE UNA MANERA EXTRAORDINARIA
AUMENTA
Las fuerzas
La resistencia á la fatiga
El trabajo intelectual

De venta: Principales Droguerías y Farmacias de la República - Depósito: Farmacia San Nicolás; Artes, 656

Precio: 3.35 m/n. el frasco - Introductor: ROBERTO KELLER; 67, Maipú



MUNYON-ISMOS



«Cuando el matrimonio lo fundan atractivos morales y físicos, la enfermedad se aleja, la vida se prolonga y la felicidad doméstica se asegura.— **Dr. MUNYON.**

La Pomada del Dr. Munyon para la Cara y el Cutis destruye los Granos, Pústulas y todas las Erupciones cutáneas, sana las Cortaduras, llagas, Escaldaduras, Quemaduras, cura pronto los labios llagados, las manos agrietadas, el Escorbuto, la Eczema, los Empeines y las Herpes. Precio, $ 1 m|n.

El Jabón del Avellano de la Bruja del Dr. Munyon, mejora cualquier complexión por hermosa que sea; sin igual para las Quemaduras de sol, para las Ronchas y todos los tormentos cutáneos de los Bebés. Precio, $ 0.75 m|n.

El Remedio del Dr. Munyon para la Vejiga cura cualquier Irritación de la Vejiga, Mal de Orina, ardiente y tormentoso; la Incapacidad de retenerla, el Catarro, el Dolor de la Vejiga y la mucosidad de la orina. En los niños cura el hábito de orinarse en la cama. Precio, $ 1 m|n.

El Remedio del Dr. Munyon para los Riñones cura los Dolores de Espalda, de Caderas y de las Ingles, la inflamación y laxitud de la Cara, la orina de color obscuro y turbia, con sedimentos; la Piedra en la Vejiga y todas las Afecciones de los Riñones. Precio $ 1 m|n. Especial tamaño grande, $ 2.50 m|n.

Pídase la «Guía de la Salud». (Gratis).

Si desea curarse con medicinas eficaces y agradables, escríbame usted para recetarle. *No cobraré un solo centavo* Dr. Munyon, núm. 1.505, Arch. St. Philadelphia (Pa. U. S. A.)

DE VENTA: En las droguerías de los Señores Soldati: Craveri, Tagliabue y Cía., Defensa, 215 y Rivadavia, 1511. Moine y Soulignac, Rivadavia, 723. Beretervide y Cía., Piedras, 156. Diego Gibson, B. Mitre, 500 G. Silvano, Garay, 1100. E. S. Kelly y Hnos., Santa Fe, 1697. Vaucheret y Wienert, Corrientes, 719. Magnasco y Cía., Cangallo 801. M. Puiggari, Avenida de Mayo, 1102 Adolfo Neyer, Cuyo, 581. A. Franzoni y Cía., Rivadavia, 535. Hugo Eckman, Callao, 361, y en todas las buenas farmacias.

Agentes Generales: RAVINA y Cía., Victoria, 562 - Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España

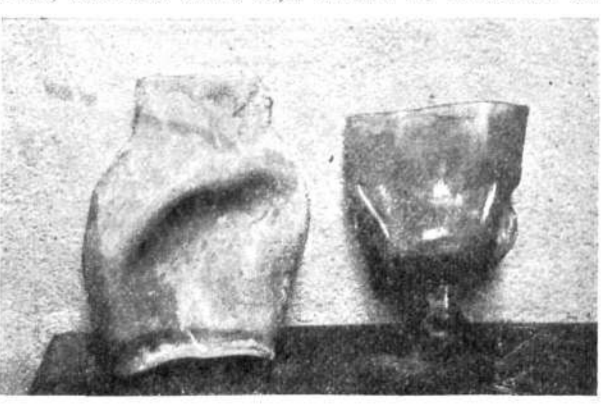


Gigantesca tortuga tomada en las aguas de Francia.—A unos 90 kilómetros de la desembocadura del Gironda, frente á Blaye, los marineros de este puerto, pescaron el 7 de febrero, una tortuga enorme que medía 2m05 de la cabeza á la cola y tenía 1 metro de anchura. Pesaba cerca de 500 kilos. Las tortugas de esta clase viven generalmente en el Mar de las Indias y en el Océano Atlántico meridional, pero, como se ve, suben á veces hasta la desembocadura del Gironda.

TORTUGA GIGANTESCA TOMADA CERCA DE LA DESEMBOCADURA DEL GIRONDA

Objetos calcinados por la lava. — Los oficiales de la fragata «Sarmiento», que hizo escala en los puertos de la Martinica, durante el último viaje, visitaron los alrededores del Mont Pelée cuya erupción redujo á cenizas los pueblos que se hallaban edificados en su falda. Recorrieron las ruinas en toda su extensión y como recuerdo de la visita guardaron una copa y un tubo de lámpara calcinados por la lava del Mont Pelée.

Estos objetos fueron regalados al comandante Sáenz Valiente quien ha tenido la deferencia de facilitarnos las copias que reproducimos.



UNA COPA Y UN TUBO DE LÁMPARA CALCINADOS POR LA LAVA DEL MONT PELÉE



DIENTES SANOS, ENCÍAS ROSADAS, ALIENTO AGRADABLE

SE OBTIENEN CON EL USO CONSTANTE DEL

THYMO-PHENOL del prof. DURRIEU

Recomendado por los principales dentistas para la limpieza de los dientes é higiene de la boca. — En venta en las droguerías, en las buenas farmacias, en las principales peluquerías y en la tienda «EL PROGRESO». El frasco, $ 1.50; la caja, $ 1.30. — Pedidos del interior se atienden, dirigiéndose al representante: A. SAVASTA, San Martín, 132—U. Telefónica 2296 (Av.)

M. Lorente

DENTISTA

Dientes, dentaduras y obturaciones por todos sistemas.



Precio de las operaciones más generales

Enfermedades de la boca, consulta			$ 2 m/n
Extracciones en general			» 3 »
Obturaciones (sin curación) con pasta			» 4 »
Id.	id.	con plata	» 5 »
Id.	id.	con oro, desde	» 10 »

→ 916 - Avenida de Mayo - 916 ←



Vapo-Cresolene

Establecida en 1879

Para la **Tos Ferina, Crup, Influenza, Bronquitis, Asma, Difteria.** Es de un valor inestimable para las madres que tienen niños enfermos.

CRESOLENE ha sido por muchos años en Inglaterra y Estados Unidos el remedio más eficaz para las enfermedades de la garganta y pulmones. Ha salvado la vida á millares de seres. Cura mientras duerme, y en casos de enfermedades contagiósas es indispensable como desinfectante. De venta en todas las droguerías y farmacias.

DEPÓSITO GENERAL, DONNELL y PALMER, 562-566 Calle Moreno, BUENOS-AIRES

© Biblioteca Nacional de España

MAYO 24

AGENCIA DI PAOLA

Esta conocida casa remite á cualquier punto del interior y exterior los billetes de la tradicional LOTERIA DE MAYO cuyo premio mayor es de

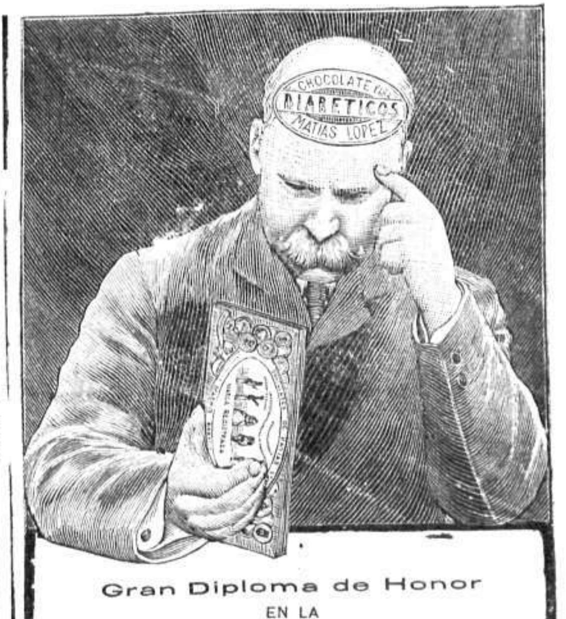
$ 300.000

A $ 500 la decena entera y $ 50 el billete, dividido en décimos

A los ped dos adjúntese el importe y diríjanse á

Rogelio di Paola,

FLORIDA, 811 BUENOS AIRES



Gran Diploma de Honor
EN LA
EXPOSICION INTERNACIONAL de BRUSELAS

De venta: Droguerías, Farmacias y Almacenes

DEPÓSITOS { Buenos Aires: Rivadavia, 702.
Montevideo: Cerrito, 126.

Agente: M. BELTRAN
MORENO, 558 — Buenos Aires

PARFUMERIE
AZUREA
L.T. PIVER
PARIS
LE TRÈFLE INCARNAT
SAFRANOR ROSIRIS

© Biblioteca Nacional de España

APUNTES Y RECORTES

En el ferrocarril de Kursk y Zarkof (Rusia) hay desde hace poco un coche especial para los recién casados que pasan la luna de miel; ese coche es de gran lujo y consta de dos espaciosos salones que pueden dividirse en una serie de pequeños compartimientos.

Los chinos y los japoneses comen más algas marinas que ningún otro pueblo del mundo.

En la ciudad de Toledo (Estados Unidos) vive un viejo de 90 años, natural de Amsterdam que está en América desde que era niño y que á poco de llegar, olvidó la lengua holandesa. Ahora al caducar, ha olvidado el inglés que usó durante casi toda su vida y habla holandés tan bien como cuando salió de su país.

Los barcos del mundo están asegurados por un total de 4.750 millones de pesos oro.

El mantenimiento del ejército ruso, en pie de guerra, cuesta $ 5 600 000 oro diarios. El gasto anual de la escuadra rusa, en época de paz, asciende á 40 millones de pesos.

La cantidad señalada para el ejército puede llegar á ser mayor por la carestía de los víveres durante la guerra.

Cerca de Perdim, en la costa meridional de Francia, hay un hotel submarino al que concurre bastante gente por el verano. La construcción es de acero con cimientos de concreto y tiene grandes ventanas con vidrios por las que los huéspedes contemplan las bellezas de la vida submarina, á una profundidad de seis brazas

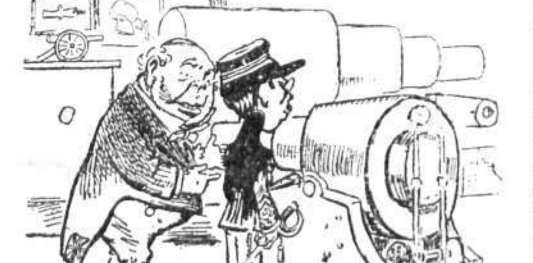
La esmeralda es hoy la más rara de las piedras preciosas.

Dícese que el uso de los lentes suele producir cáncer en la nariz y que, por tanto, conviene más usar gafas.

Varios médicos manifiestan que la expresión del tercio superior del rostro se altera cuando la persona padece de una afección del cerebro; el tercio central cuando padece del pecho, y el tercio inferior cuando tiene enfermo algún órgano de la cavidad abdominal.

Se ha inventado un instrumento que permite observar á cualquiera, los menores cambios que ocurren en su corazón. Entre otras cosas ese instrumento indica el efecto estimulante de una copa de bebida alcohólica. El alcohol aumenta la vitalidad de un hombre y su fuerza para el trabajo en un 7 % durante 30 minutos; pero en seguida hay un decaimiento de fuerzas, inferior en 5 % al estado normal.

LAS COMPRAS DEL JAPÓN



John Bull.—Le recomiendo estos últimos modelos; son nuestras piezas llamadas «de arbitraje.» (De *Le Rire.*)

FILOSOFÍA DE LA CALLE



—¡Me ha pisado usted un callo!
—¡Conformidad, amigo. ¿Creía usted que tenía los callos para placer?
(Del *Fliegende Blätter.*)

ENOJO JUSTIFICADO



(Un corredor de aparatos fonográficos frente á un colegio de sordomudos).
—¡Quisiera agarrar en este momento al que me dijo que me iban á hacer en esta casa un gran pedido! (Del *Puck*).

La moneda más pequeña del mundo que se halla en circulación es el grano de Malta, pedacito de bronce cuya circunferencia es como la de la punta de un lápiz de pizarra, y que vale una duodécima parte de penique.

El médico que asiste á la emperatriz de Rusia, cobra por cada visita 350 pesos oro.

Se está generalizando la sustitución de las bandas metálicas en las mesas de billar por otras neumáticas. La innovación es importante pues con las bandas actuales no es posible dar bien á la bola cuando están adheridas á ellas. Con las nuevas se evita esto, porque no necesitan tener más de una pulgada de altura; además ofrecen la ventaja de dar efectos muy vivos á las bolas, á pesar de lo cual, estas no saltan fuera de la mesa.

La reina Alejandra de Inglaterra colecciona botas y zapatos de diferentes épocas que pertenecieron á personajes célebres. El par que más aprecia es uno que usó María Estuardo.

Cerca de las costas orientales del Japón, hay un valle submarino, muy profundo. En 1875 se practicó allí un sondeo y encontróse una profundidad de más de nueve kilómetros. La sonda tardó en llegar al fondo una hora. A poca distancia, se efectuó un nuevo sondeo y no se encontró fondo.

Según Sir James Browne, la mano comienza á envejecer, es decir, á perder su agilidad y flexibilidad juveniles, cuando la persona se acerca á los cuarenta años.

En los Estados Unidos, se ha fundado un club, cuyos miembros se obligan á no dormir más que cuatro horas, de las veinticuatro del día.

En Siam, algunas mujeres dejan sus niños junto á los elefantes para que estos los cuiden.

Los chicos juegan cerca de los animales que tienen gran cuidado para no pisarlos.

El Dr. Bett cita el caso de un señor cuyo olfato le permite conocer á todos sus amigos desde cierta distancia por el olor, aun cuando lleve los ojos tapados. Ese hombre asegura que todos tenemos un olor especial y que los miembros de una familia se distinguen por la diferente intensidad del olor.

© Biblioteca Nacional de España

6.ª CARRERA — **Premio LADY ORMONDE** — Á LAS 4 P. M.

Handicap para todo caballo que haya ganado más de $ 5.000

Premio $ 2.700 al 1.º, 300 al 2.º y 100 al 3.º.

Distancia: 2.500 metros — Entrada: $ 30

			edad	kil.			
Staffetta	1 **Bannockb.**	alazán	5	62	*Neápolis......*	*Rescué.........*	ch. y gorra marrón mangas o o
14 de Enero	2 **Tala ....**	zaino	3	57	*G Hermit ...*	*Poplin ......*	ch. violeta, m. y gorra naranja
Buenos Aires	3 **C. de Cañon**	alazán	3	56	*Sargento ...*	*Thalia ......*	ch. punzó, gorra granate
Nautilus.......	4 **Circe.........**	alaz'na	5	51	*Sargento ....*	*Cítara ....*	ch. violeta, gorra naranja
Dorrego	5 **Overton ....**	alazan	3	51	*Orville.........*	*Marionette .*	ch. y gorra azul
Don Gonzalo	6 **M. Salvat...**	zaino	3	51	*Acherón .....*	*Himalaya .*	ch. granate, gorra verde

---

7.ª CARRERA — **Premio LUCIOLE** — Á LAS 4.30 P. M.

Handicap para todo caballo que haya ganado más de $ 10.000

Premio: $ 2.300 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.400 metros. — Entrada $ 25

			edad	kil.			
La Mascota	1 **Peligroso...**	zaino	4	63	*Senador......*	*Mestiza ......*	ch. y g. amr. y ng. á rayas vert.
Italia..........	2 **Urunday....**	id	5	58	*Buenos A...*	*Dámara......*	ch. punzó, g. punzó verde y bl.
Piringo........	3 **Mahoma ....**	id	3	57	*Napoleón ..*	*Babel ....*	ch. y g. viol. m. rj. al. y bor. oro
Petite Ecurie	4 **Bacanal.....**	zaina	4	56	*Wagram ...*	*Orgía ....*	ch. bl. alam oro, g. bl. y oro
Belgrano	5 **Diosa.........**	id	4	54	*Orbit ....*	*Ivdo...........*	ch. y g. bl. y cereza á ry. hr.
Lagrange	6 **Senguel ....**	zaino	5	52	*G Hermit ...*	*Guadiana ...*	ch. naranja, gorra violeta
Wáshington	7 **Sobrem'te.**	id	5	51	*Paysandú ...*	*Sound.........*	ch. y g. oro manga con cinta bl.
Tribuna........	8 **La Périch**	zaina	5	50	*Neápolis......*	*L. Migraine.*	ch. oro mang. á lista y g. viol.
Democracia..	9 **Régale ....**	id	5	50	*G Hermit ...*	*Regalina ....*	ch. turq. al. m. con cint. g. gr.

CARAS Y CARETAS



HIPÓDROMO ARGENTINO

PROGRAMA OFICIAL DEL DOMINGO 17 DE ABRIL DE 1904

COMISARIOS DE CARRERAS PARA EL MES DE ABRIL:

SEÑORES: GILBERTO LERENA — ALBERTO CAPRILE — JUAN CRUZ VARELA (HIJO) — JOSÉ ECHEVERRY — DR. ORDULIO HERNÁNDEZ

1.ª CARRERA — **Premio CÍTARA** — Á LA 1.30 P. M.

Para todo caballo de 3 años que, con un año de residencia inmediata en el país, no haya ganado más de $ 12.000. Peso: 50 kilos. Recargo para ganadores de $ 3 000 á 6.000, 3 kilos; de 6001 á 9000, 6 kilos; de más de $ 9.000, 9 kilos.

Premio $ 2.000 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3.º.

Distancia: 1.600 metros. — Entrada $ 20

			edad	kil			
Sans Peur...	1 **D. de Falg.**	alaz'na	3	57	*Sargento.....*	*D. de Lys...*	ch. azul marino gorra blanca
Longchamps	2 **Cataclismo**	zaino	3	56	*Exmoor......*	*Catástrofe...*	ch. az. mr. oro y az. mar. g. oro
Escocés.........	3 **Bonnie Boy**	alazán	3	56	*Saint Mirin.*	*Linfa ....*	ch. escocés, manga y g. amr.
Ravachol......	4 **Trocadero.**	alazan	3	56	*Ravachol ...*	*Kosaka.......*	ch. negra m. y gorra blanca
For Ever......	5 **Rapsodia ...**	zaina	3	54	*Revelación .*	*Sombra ......*	ch. turquesa, alam. y g. verde
R. de la Plata	6 **Lady Mary**	alaz'na	3	54	*Oriente .....*	*Lady Cóbden*	ch. az. y bl. á ry. ver. gorra azul
Lucarne	7 **Lucarne....**	zaina	3	54	*Neápolis......*	*Luciole ....*	ch. violeta, gorra verde
Talismán......	8 **Tristán ......**	zaino	3	53	*Thiers.........*	*Mascotte.....*	ch. oro, gorra negra
Diego Lamas	9 **Diamante..**	colorado	3	53	*Laddie ....*	*Dora ....*	ch. bl. y celeste á ray. br. g. oro
Monti...........	10 **Brea..........**	alaz'na	3	51	*Orbit ....*	*Breda ....*	ch. punzó manga y gorra blanca
La Confianza	11 **Descubiert.**	colorada	3	51	*Bues. Aires*	*Avanzada...*	ch. viol. m. bda. y gorra blanca
Nautilus	12 **Cívica.......**	zaina	3	51	*El Amigo...*	*Cítara.........*	ch. violeta, gorra naranja
Azul	13 **T. de Línea**	zaino	3	50	*Brandzen ...*	*Bandera......*	ch. negra, m. col. g. azul
Jubilée	14 **Mandarina**	zaina	3	48	*Parrán ....*	*Mártir.........*	ch. blanca y neg. á r. h. g. oro
La Aurora....	15 **Flauta.......**	zaina	3	48	*Osmond......*	*Rose d'Or...*	ch. y gorra verde manga punzó

AMERITAL CUSENIER El mejor de todos los aperitivos — SIN RIVAL

© Biblioteca Nacional de España

2.ª CARRERA — Premio LINFA — Á LAS 2 P. M.

Para potrancas de 2 años que no hayan ganado más de una carrera que no haya sido clásica. Peso: 54 kilos. Recargo de 3 kilos á las ganadoras.

Premio $ 2.300 á la 1.ª, 200 á la 2.ª y 100 á la 3.ª

Distancia 1.000 metros — Entrada $ 25

			edad	kil.			
Lambaré	1 Sagardúa	zaina	2	57	*Acherón*	*Scottish B.*	ch. y g. az, mr, mg, oro viejo
Rayon d'Or	2 Etapa	alaz'na	2	57	*Blue Boat*	*Negrette*	ch. oro, al. n, gorra oro y ng.
Arroyo	3 Moretina	zaina	2	57	*Exmoor*	*Doña Luz*	ch. verde mang y gorra oro
Zanetto	4 Orlanda	alaz'na	2	54	*Orville*	*Ligthouse*	ch. blanca, mg. y gorra azul mar
{ Pas d'Arg't	5 { Actriz	alaz'na	2	54	*Rusticus*	*Palium*	ch. gris perla á r v c y g. negra
{ Polvorin	6 { Metralla	alaz'na	2	54	*Cartouche II*	*Zoé*	ch. tur, cuel. bot. puñ. y g. negr.
Villanueva B	7 Magnetica	zaina	2	54	*Amianto*	*Eléctrica*	ch. rosa, cuel. bot. puño y g. n.
Sans Gêne	8 Leyenda	alaz'na	2	57	*Stiletto*	*Diadema*	ch. vde. mg. á listas y g. marrón
D. Gonzalo	9 S. Sierra	zaina	2	54	*G. Hermit*	*Iena*	ch. granate, gorra verde
Vendetta	10 Guayaba	colorda	2	54	*Neápolis*	*Gibelotte*	ch. blanca, b. y gorra azul marino
Democracia	11 Misiones	zaina	2	54	*Blue Boat*	*Mirette*	ch. turq. al. m. con cint. g. gran.
Jubilée	12 Rapida	zaina	2	54	*Combate*	*Regina*	ch. bl, y n, á ray. hor, gorra oro
Idem	13 Normandia	alaz'na	2	54	*El Amigo*	*N. Salvia*	Idem
Verano	14 Directora	zaina	2	54	*Cartouche II*	*Corza*	ch. y gorra escocés manga vde.
Iceache	15 Campani'a	tordilla	2	54	*G. Hermit*	*Noisette*	ch. blanca, cuello bot. y g. verde
Ayui	16 Solution	colorda	2	54	*Amazón*	*Cinisca*	ch. naranja, gorra granate
Petite Ecurie	17 Codorniz	alaz'na	2	54	*Amazón*	*Alondra*	ch. bl. alam, oro g. blanca y oro
Lagrange	18 Adriática	alaz'na	2	54	*Orbit*	*Adriana*	ch. naranja, gorra violeta
Santa Lucia	19 Realite	alaz'na	2	54	*G. Hermit*	*Promesse*	ch. gr. y oro á ry vr. g. granate
Staffetta	20 Granada	alaz'na	2	54	*Cartouche II*	*Clorinda*	ch. y gorra marrón manga oro
Zubiaurre J. B.	21 La Nena	zaina	2	54	*Ituzaingó*	*L. Giannone*	ch. blanca á lun., g. azul marino

3.ª CARRERA — Premio ÁNIMA — Á LAS 2.30 P. M.

Handicap para todo caballo que, habiendo ganado más de una carrera, no haya ganado más de $ 20.000.

Premio $ 2.200 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 2.000 metros — Entrada $ 25

			edad	kil.			
14 de Enero	1 Tala	zaino	3	60	*G. Hermit*	*Poplin*	ch. violeta, manga y g. naranja
Lincoln A.	2 Ventero	zaino	4	57	*Stiletto*	*Maritornes*	ch. y gorra verde
Dorrego	3 Overton	alazán	3	55	*Orville*	*Marionnette*	ch. y gorra azul
Tuyutí	4 A. el Grand	alazán	4	[illegible]	*G. Hermit*	*Barleybreak*	ch. y g. azul mr. y gte. por mitad
San Luis	5 Aguinaldo	zaino	5	52	*Neápolis*	*Aurora*	ch. bl vd. y col. á ray. hor. g. bl.
Escocés	6 Lammerm.	zaino	4	51	*Neápolis*	*La Migraine*	ch. escocés, m. y gorra amarilla
Sin Temor	7 Trueno	colordo	5	50	*Bismark*	*Anima*	ch. marrón, bda. y gorra azul
Guamini	8 Melrose	zaino	4	48	*Neápolis*	*Minerva*	ch. granate, gorra blanca
La Preusa	9 La Prensa	colorda	3	45	*Precioso*	*La Paz*	ch. y g. azul mar. m. bl. [illegible]
Roma	10 Figaro	alazán	4	43	*Amazón*	*L. Ormonde*	ch. verde, man. c. cint. bl. g. c.

4.ª CARRERA — Premio MOISSONNEUSE — Á LAS 3 P. M.

Para potrillos de 2 años que no hayan ganado más de una carrera que no haya sido clásica. Peso: 54 kilos. Recargo de 3 kilos á los ganadores

Premio $ 2.300 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.100 metros. — Entrada $ 25

			edad	kil.			
D. Gonzalo	1 Pregonero	colordo	2	57	*Neápolis*	*Dairiada*	ch. granate, gorra verde
Escocés	2 R. Adair	zaino	2	57	*Neápolis*	*Cuchufleta*	ch. escocés, m. y gorra amarilla
R. de la Plata	3 Apolo	id	2	54	*Titán*	*Sidney*	ch. az. y bl. á ry. vert. g. azul
Montiel	4 Meteoro	tordillo	2	54	*Saint Gall*	*Reine des F.*	ch. blanca, gorra azul marino
Piringo	5 Pretend'te.	zaino	2	54	*Sargento*	*Primavera*	ch. y g. viol m. rojo al. y b. oro.
Reyna	6 Heraldo	id	2	54	*Mariscal*	*Hippolyte*	ch. g. y t. á ry. hr. m. y g. t.
Céres	7 Brumario	alazán	2	54	*Stiletto*	*La Rachel*	ch. verde gorra oro
Lagrange	8 Rataplan	zaino	2	54	*Progreso*	*Tercena*	ch. naranja, gorra violeta
Idem	9 Voltigeur	id	2	54	*Rusticus*	*Vocal*	Idem
Winchester	10 G. Plumer	alazán	2	54	*Amianto*	*Agnes Hilda*	ch. punzó, banda y gorra negra
C. Hatteras	11 Dantes	zaino	2	54	*Sargento*	*D. de Lys*	ch. az. mr. mg. y gorra punzó
Arroyo	12 Baretta	zaino c'	2	54	*Acherón*	*Pichincha*	ch. verde, manga y gorra oro
Lincoln A.	13 Farrista	zaino	2	54	*General Lee*	*Contenta*	ch. y gorra verde

5.ª CARRERA — Premio AMÉRICA — Á LAS 3.30 P. M.

Para todo caballo. Peso por edad

Premio $ 6.000 al 1.º 1000 al 2.º y 300 al 3.º

Distancia 1600 metros. — Entrada $ 60

			edad	kil.			
Belgrano	1 Cuba	colorda	5	58	*Orbit*	*Columbia*	ch. y g. bl. y cereza á rayas hor.
Charrúa	2 Calepino	alazán	4	60	*Camors*	*Belle Rake*	ch. bl. manga azul, b. y g. clda.
Entre Rios	3 Alpino	alazán	3	56	*Athos II*	*Ametrallad.*	ch. blanca, bda. punzó g. azul
Escocés	4 Macbeth	zaino	3	56	*Stiletto*	*Africa*	ch. escocés, m. y gorra amarilla
Idem	5 Encina	zaina	3	54	*Orbit*	*Espina*	idem
Griffon	6 Orvilina	alaz'na	3	54	*Orville*	*Enchantress*	ch. alamares y gorra celeste
{ Haras Viejo	7 { Edith	alaz'na	3	54	*El Amigo*	*Estrella*	ch. azul mr. manga y g. naranja
{ Piringo	8 { Mahoma	zaino n.	3	56	*Napoleon*	*Babel*	ch. y g. viol m rojo alam y b. oro
{ La Alianza	9 Ultimatum	colordo	6	60	*Napoleón*	*Langlaate*	ch. granate á her. gorra blanca
{ La Mascota	10 Peligroso	zaino	4	60	*Senador*	*Mestiza*	ch. y g. a. y ng. á ry. verticales
La Confianza	11 Pimiento	alazán	4	54	*Stiletto*	*Asteria*	ch. violeta, m. b. y g. blanca
Lagrange	12 Breva	alaz'na	3	58	*Orbit*	*Britannia*	ch. naranja gorra violeta
Idem	13 Mesalina	alaz'na	5	56	*Orbit*	*Midge*	idem
Lambaré	14 Alcazar	zaino	3	60	*Acherón*	*Thébis*	ch. y g. az. mr. mg. oro viejo
Idem	15 Rolon	zaino	4	56	*Progreso*	*Vinegar*	idem
Montiel	16 Olegario	alazán	3	56	*Orbit*	*Takin*	ch. blanca, gorra azul marino
Nautilus	17 Aji	alazán	4	[illegible]	*El Amigo*	*Aventurera*	ch. violeta, gorra naranja
Petite Ecurie	18 Bacanal	zaina	4	58	*Wagram*	*Orgía*	ch. bl. alm. oro, gorra bl. y oro
Idem	19 Baco	zaino	3	56	*Wagram*	*Orgía*	idem
Reyna	20 Voltaire	zaino	3	56	*Camors*	*Vocal*	ch. g. y t. á ry. hr. m. y g. t.
Biarritz	21 Caudillo	zaino	3	56	*G. Hermit*	*Reguilita*	ch. gris á lun. y g. negra
Idem	22 Pericor	alazán	4	60	*Wagram*	*P. de Quatre*	idem
[illegible] Araña	23 Fifare	zaino	3	5[illegible]	*Stiletto*	*Mandolina*	ch. rosa, á lunares y gorra negra
Chantilly	24 Karthoum	alazán	5	[illegible]	*El Amigo*	*Violette*	ch. y gorra punzó, banda verde

REFRESCOS CUSENIER son los mejores

© Biblioteca Nacional de España

Semanario Festivo, Literario, Artístico y de Actualidades

APARECE LOS SABADOS

Direccion, Redacción y Administración:
BOLIVAR, 578 al 586, BUENOS AIRES

TELÉFONOS: DIRECCIÓN, UNIÓN TELEFÓNICA 598 AVENIDA
ADMINISTRACIÓN " " 2316, "
" " COOPERATIVA 144

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL

	Edicion corriente	Edicion de lujo
Trimestre	$ 2.50	$ 5.00
Semestre	» 5.00	» 10.00
Año	» 9.00	» 18.00
Número suelto	20 cts.	40 cts.
Número atrasado	40 »	80 »

EN EL EXTERIOR

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre	$ oro 2.00	$ oro 3.50
Semestre	» » 4.00	» » 7.00
Año	» » 8.00	» » 14.00

EN EL INTERIOR

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre	$ 3.00	$ 6.00
Semestre	» 6.00	» 12.00
Año	» 11.00	» 22.00
Número suelto	25 cts.	50 cts.
Número atrasado	50 »	1.00 »

PRECIOS DE ENCUADERNACION Y TAPAS

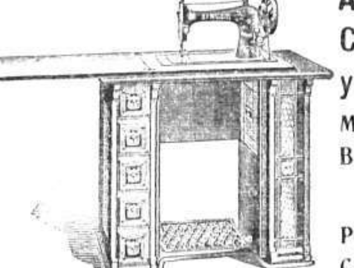
Encuad. y tapas de los tomos 2°, 3° y 4°, cada tomo $ 3 m|n
" " " " " " 1°, 5° al 19 incl. " " 2 "
Tapas sueltas " " 1 "

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección aunque se publiquen. Los reporters, fotógrafos, corredores, cobradores y agentes viajeros, están munidos de una credencial y se ruega no atender á quien no la presente.

El Administrador.

REPRESENTANTES de las acreditadas máquinas de coser

SINGER



Anderson, Clerget y Cia.
Maipú, 135
Bs. Aires

Pedir Catálogo

Fotógrafos y aficionados

80 °/o de economía

EMPLEANDO LAS ESPECIALIDADES FOTOGRAFICAS

CRISTALLOS

DE FAMA MUNDIAL

HABIENDO RECIBIDO LAS MAS ALTAS RECOMPENSAS EN LAS EXPOSICIONES EUROPEAS

Unicos Representantes:

Anderson, Clerget y Cia.

135, Maipú, 147.—Buenos Aires

Pedir Catálogo mencionando «Caras y Caretas»

C. VILLALOBOS, Dibujante.-HUMBERTO I, 1127

MUÑECAS **F. Mercier,** Tucumán, 1035. Casa única en su género. Inmenso surtido en muñecas de todas clases, tamaños y precios. Cabezas y pelucas. Zapatos y medias. Sombreritos adornados. Brazos, cuerpos, piernas, manos, etc., de repuesto. Taller especial para composturas. Precios fijos y ventas al contado.

ASMA Curación completa por un nuevo tratamiento de Londres; resultados sorprendentes; dirigirse á la clínica atendida por el Dr. Macksey de vuelta de su viaje de Londres, Esmeralda, 247, de 11 á 12 y de 3 á 5 p. m.

DOLOR DE MUELAS

El Dentista MORAN ha estalecido consulta de 8 á 10 de la noche.

BUEN ORDEN, 17 esq. Avenida Mayo

Consulta de día, 8 á 5. Unión Telef., 1010 (Libertad)



¡NO MAS CANAS!

NEREOLINA La mejor de las TINTURAS INSTANTANEAS para teñir el cabello y la barba. En venta en la Droguería Moine y Soulignac, Rivadavia, 737, en las Farmacias Magnasco, Cangallo 801, Murray, Florida 484 y en la peluquería Ruiz y Roca, Florida 28. Salón de Aplicación y Depósito: Bartolomé Mitré, 2101.

Precio $ 6 la caja.

INSTITUTO POLICLÍNICO

del Dr. Ruiz Gutiérrez

1678, Cangallo, 1680

Con las más modernas máquinas y útiles, aparatos para aplicación de electricidad médica, Rayos X, Baños de luz, hidro-eléctricos, en la curación del histerismo, vértigos,, debilidad, convulsiones, jaquecas, insomnio, falta de apetito, parálisis, reumatismo, neurastenia, calambres, asma, bronquitis crónica, tartamudez, obesidad, extracción radical del vello, manchas, pecas y arrugas de la cara sin dolor y sin dejar cicatrices.

Consultas de 9 á 11 y de 1 á 7 p. m.

Formigol

Hormiguicida Líquido

El más económico.

Mata las hormigas infaliblemente.

Se usa mezclado con agua, sin aparato de ninguna especie.

El señor Martín Caimari de la conocida firma Fernández Caimari y Cía., dice:
CERTIFICO que he usado el hormiguicida líquido **Formigol**, y he obtenido un resultado espléndido. Para convencerme de que las hormigas habían muerto, tres días después de haber echado el Formigol, hice abrir el hormiguero y encontré las hormigas muertas y las crías destruídas.

Firmado: M. Caimari

Venta: VENEZUELA, 610.

Ortega y Radaelli, Perú 662 á 676.—Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España



DE FAMA UNIVERSAL

Lo mejor que científicamente existe hoy

Como: depurativo perfecto de la sangre: contra todas las impurezas orgánicas.

Como: tónico poderosísimo para: Anemia — Clorosis — Linfatismo.

Como: fuerza vital única para cura radical y rápida en la: Neurastenia - Hipocondría - Debilidad cerebral y del espinazo - Agotamiento nervioso, etc.

Analizada y aprobada

POR EL HON. DEPARTAMENTO NAC. DE HIGIENE — BUENOS AIRES
POR EL REAL CONSEJO SUPERIOR DE SANIDAD PÚBLICA — ROMA

PREMIADA CON EL GRAN PREMIO DE HONOR Y MEDALLA DE ORO
en todas las últimas exposiciones internacionales

Preparación patentada del establecimiento químico Dr. MALESCI — FIRENZE (Italia)

Únicos Concesionarios - Importadores para las Repúblicas del Plata: O. MONACO y Cía.

NÚMERO SUELTO { En la capital ..... 20 centavos
Fuera de la capital. 25 »

EDICIÓN DE LUJO { Número suelto: En la capital 40 centavos
» fuera de la capital 50 »

© Biblioteca Nacional de España